

## **WETGEVENDE VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1989-1990

11 DECEMBER 1989

**Administratieve begroting van het Ministerie  
van Culturele en  
Wetenschappelijke aangelegenheden —  
Onderwijs voor het begrotingsjaar 1990 (41)**

### **INHOUDSOPGAVE**

	Bladz.
1. Tabel van de basisallocaties . . . . .	5
Afdeling 51. — Gemeenschappelijke instellingen van de Hoofdstad . . . . .	6
Afdeling 52. — Wetenschappelijk onderzoek . . . . .	10
Afdeling 53. — Nationale culturele instellingen . . . . .	14
Afdeling 54. — Buitenlandse betrekkingen . . . . .	14
Afdeling 61. — Nationale cel van Onderwijs . . . . .	16
Afdeling 62. — Hoger onderwijs . . . . .	18
Afdeling 63. — Internationale scholen . . . . .	18
Afdeling 64. — Algemeen bestuur . . . . .	20
Afdeling 71. — Nationale Dienst voor Gemeenschaps-aangelegenheden en wetenschappelijke inrichtingen van de Staat . . . . .	20
Afdeling 72. — Financiering van universitair onderwijs verstrekt aan buitenlandse studenten . . . . .	22
Afdeling 73. — Lasten van het verleden . . . . .	24

## **ASSEMBLEES LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

11 DECEMBRE 1989

**Budget administratif du Ministère  
des Affaires scientifiques  
et culturelles —  
Education pour l'année budgétaire 1990 (41)**

### **INDEX**

	Pages
1. Tableau des allocations de base . . . . .	5
Division 51. — Institutions communes de la Capitale	7
Division 52. — Recherche scientifique . . . . .	11
Division 53. — Institutions culturelles nationales . . . . .	15
Division 54. — Relations extérieures . . . . .	15
Division 61. — Cellule nationale de l'Education . . . . .	17
Division 62. — Enseignement supérieur . . . . .	19
Division 63. — Ecoles internationales . . . . .	19
Division 64. — Administration générale . . . . .	21
Division 71. — Service national des Affaires communautaires et des Etablissements scientifiques de l'Etat	21
Division 72. — Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers . . . . .	23
Division 73. — Charges du passé . . . . .	25

Bladz.		Pages	
2. Tabel met de begrotingsfondsen . . . . .	28	2. Tableau des fonds budgétaires . . . . .	29
3. Verantwoording . . . . .	32	3. Justification . . . . .	32
3.1. Verantwoording per organisatieafdeling . . . . .	32	3.1. Justifications par division organique . . . . .	32
3.2. Synoptische tabel van de bestaansmiddelen . . . . .	92	3.2. Tableau de synthèse des moyens de subsistance	93
3.3. Begrotingsfondsen . . . . .	94	3.3. Fonds budgétaires . . . . .	94
3.4. Bijlage I — Wetenschappelijke inrichtingen . . . . .	99	3.4. Annexe I — Etablissements scientifiques . . . . .	99
3.5. Synthesetabel van de personeelsformatie en -bezetting . . . . .	106	3.5. Tableau synthétique des cadres et des effectifs	106
3.6. Hergroeperingen . . . . .	108	3.6. Regroupements . . . . .	108
3.6.1. Economische codes . . . . .	108	3.6.1. Codes économiques . . . . .	108
3.6.2. Wetenschapsbeleid . . . . .	113	3.6.2. Politique scientifique . . . . .	113
3.6.3. Investeringsprogramma . . . . .	114	3.6.3. Programme d'investissements . . . . .	114
4. Bijlagen . . . . .	115	4. Annexes . . . . .	115
4.1. Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen	115	4.1. Fondations, donations, legs et prix . . . . .	115
4.2. Parastatale instellingen B . . . . .	116	4.2. Organismes parastataux B . . . . .	116

Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL

BETREFT: Ministerie van Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden —  
Onderwijs  
Administratieve begroting van het jaar  
1990.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, § 6, van de wet  
van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de  
wetten op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende  
naar het ontwerp van wet houdende de algemene  
uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben  
wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de adminis-  
tratieve begroting van het Ministerie van Cultu-  
rele en Wetenschappelijke Aangelegenheden —  
Onderwijs — over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 11 december 1989.

De Minister van Institutionele Hervormingen,

Ph. MOUREAUX.

De Minister van Onderwijs,

W. CLAES.

Messieurs les Présidents  
des Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES

OBJET: Ministère des Affaires scientifiques et culturelles — Education  
Budget administratif pour l'année budgétaire 1990.

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, § 6, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et référant au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Ministère des Affaires scientifiques et culturelles — Education.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 11 décembre 1989.

Le Ministre des Réformes institutionnelles,

Ph. MOUREAUX.

Le Ministre de l'Education nationale,

W. CLAES.

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ.

*De Minister van Binnenlandse Zaken  
en van de Nationale Wetenschappelijke  
en Culturele Instellingen,*

L. TOBACK.

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ.

*Le Ministre de l'Intérieur  
et des Institutions scientifiques  
et culturelles nationales,*

L. TOBACK.

## 1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

---

### Legende:

#### *Kolom (2):*

O.A. = organisatieafdeling.  
P = programma.  
A = activiteit.  
C.D. = check digit.

#### *Kolom (3): CRIFP*

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.  
R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.  
I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.  
F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.  
P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

#### *Kolommen (4) tot (6):*

1990 = aangevraagde kredieten.  
1989 = aangepaste kredieten.  
1988 = verwezenlijkingen: ordonnanceringen op lopend jaar (cb 1) en op overdrachten (cb 3) (tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4)).

## 1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

---

### Légende:

#### *Colonne (2):*

D.O. = division organique.  
P = programme.  
A = activité.  
C.D. = check digit.

#### *Colonne (3): CRIFP*

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.  
R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.  
I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.  
F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.  
P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

#### *Colonnes (4) à (6):*

1990 = crédits sollicités.  
1989 = crédits ajustés.  
1988 = réalisations: ordonnancements sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3) (entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4)).

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP						
	(1)	(2)				(3)						
<b>AFDELING 51</b>												
<b>GEMEENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN VAN DE HOOFDSTAD</b>												
<b>0. Bestaansmiddelen</b>												
Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen » (over te schrijven op art. 70.11.C van afzonderlijke sectie) . . . . .	51	0	1	41.07	82	F						
Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen » (over te schrijven op art. 70.11.C van afzonderlijke sectie) . . . . .	51	0	1	61.03	41	F						
Totalen programma 0 . . . . .												
<b>1. Culturele activiteiten</b>												
— Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel:												
Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:												
Bibliotheek . . . . .	51	1	2	11.03	87	—						
Instrumentenmuseum . . . . .	51	1	3	11.03	96	—						
Nationale Dienst voor congressen . . . . .	51	1	4	11.03	08	—						
— Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel:												
Instrumentenmuseum . . . . .	51	1	3	11.04	97	—						
Nationale Dienst voor congressen . . . . .	51	1	4	11.04	09	—						
— Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> :												
Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:												
Bibliotheek . . . . .	51	1	2	12.01	88	—						
Instrumentenmuseum . . . . .	51	1	3	12.01	97	—						
Koninklijke Commissie van monumenten en landschappen . . . . .	51	1	5	12.01	18	—						
— Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen:												
Instrumentenmuseum . . . . .	51	1	3	12.06	05	—						
— Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.):												
Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:												
Bibliotheek . . . . .	51	1	2	12.07	94	—						
Instrumentenmuseum . . . . .	51	1	3	12.07	06	—						
— Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel. — Instrumentenmuseum en bibliotheek : behandelingen voor behoud en restauratie:												
Bibliotheek . . . . .	51	1	2	12.22	12	—						
Instrumentenmuseum . . . . .	51	1	3	12.22	21	—						

<sup>(1)</sup> Zie ook artikel 1.01.6 van de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 51</b>				
<b>INSTITUTIONS COMMUNES DE LA CAPITALE</b>				
				<b>0. Subsistance</b>
30,9	30,9	30,9		Dotation au Service de l'Etat à gestion séparée «Service national des congrès» (à virer à l'art. 70.11.C de la section particulière).
2,5	2,5	2,5		Dotation au service de l'Etat à gestion séparée «Service national des congrès» (à virer à l'art. 70.11.C de la section particulière).
33,4	33,4	33,4		Totaux programme 0.
				<b>1. Activités culturelles</b>
0,8	2,1	0,6		— Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire:
3,0	14,1	12,4		Conservatoire royal de musique de Bruxelles:
20,0	27,8	25,9		Bibliothèque.
11,6	—	—		Musée instrumental.
9,0	—	—		Service national de congrès.
7,8	7,8	6,3		— Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire:
5,2	4,6	4,4		Musée instrumental.
—	1,4	0,8		Service national de congrès.
4,0	4,0	3,3		— Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> :
0,1	0,1	—		Conservatoire royal de musique de Bruxelles:
0,3	0,3	0,3		Bibliothèque.
0,3	0,3	0,3		Musée instrumental.
1,5	0,5	0,5		— Loyers des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments:
				Musée instrumental.
				— Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.):
				Conservatoire royal de musique de Bruxelles:
				Bibliothèque.
				Musée instrumental.
				— Conservatoire royal de musique de Bruxelles. — Musée instrumental et bibliothèque: traitements de conservation et de restauration:
				Bibliothèque.
				Musée instrumental.

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP	
(1)	(2)				(3)		
Bevordering van de muziek. — Symfonische concerten en kamermuziek, diverse manifestaties. — Allerlei uitgaven . . . . .	51	1	6	12.27	53	—	
Uitgaven van alle aard in verband met het openstellen van het Koninklijk Paleis voor het publiek . . . . .	51	1	7	12.28	63	—	
Internationale muziekwedstrijd « Koningin Elisabeth van België ». — Prijs van de Regering. . . . .	51	1	1	33.01	45	—	
Muziekkapel « Koningin Elisabeth » . . . . .	51	1	1	33.02	46	—	
Toelagen aan concertverenigingen . . . . .	51	1	1	33.03	47	—	
Belgisch Centrum voor Muziekdocumentatie (C.E.B.E.D.E.M.) . . . . .	51	1	1	33.05	49	—	
Vijfjaarlijkse prijs ter bekroning van een carrière . . . . .	51	1	1	33.08	52	—	
Toelagen aan het Filmmuseum . . . . .	51	1	1	33.09	53	—	
Toelage aan de Federatie der vrienden van de musea van België . . . . .	51	1	1	33.11	55	—	
Toelage aan het museum voor het kind . . . . .	51	1	1	33.12	56	—	
Toelage aan het Koninklijk Filmarchief . . . . .	51	1	1	33.13	57	—	
Toelage aan de Filharmonische Vereniging van Brussel . . . . .	51	1	1	33.14	58	—	
Toelage aan « Mudra » . . . . .	51	1	1	33.16	60	—	
Toelage aan de V.Z.W. « Decentralisatie van klassieke en eigentijdse films »	51	1	1	33.18	62	—	
Toelage aan de V.Z.W. « Europalia » . . . . .	51	1	1	33.51	95	—	
Bijdrage in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	51	1	8	41.02	36	—	
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land: Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:							
Bibliotheek . . . . .	51	1	2	74.01	80	—	
Instrumentenmuseum . . . . .	51	1	3	74.01	89	—	
Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel:							
Instrumentenmuseum en bibliotheek: aankoop van historische muziekinstrumenten, van documenten en van kostbare werken voor het instrumentenmuseum :							
Bibliotheek . . . . .	51	1	2	74.80	62	—	
Instrumentenmuseum . . . . .	51	1	3	74.80	71	—	
Beeltenissen van de Koning . . . . .	51	1	1	74.83	56	—	
Totalen programma 1 . . . . .							
Totalen organisatieafdeling 51 . . . . .							

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	2,9	2,9	0,7	Promotion de la musique. — Concerts symphoniques et musique de chambre, manifestations diverses. — Dépenses de toute nature.
	3,0	0,1	—	Dépenses de toute nature concernant l'ouverture du Palais royal au public.
	0,3	0,3	0,3	Concours musical international « Reine Elisabeth de Belgique ». — Prix du Gouvernement.
	6,0	5,5	5,5	Chapelle musicale « Reine Elisabeth ».
	1,5	1,5	1,5	Subventions aux associations de concerts.
	7,8	7,8	7,8	Centre belge de documentation musicale (C.E.B.E.D.E.M.).
—	0,2	—	—	Prix quinquennal de couronnement de carrière.
	7,8	7,8	7,8	Subvention au Musée du Cinéma.
	0,1	0,1	—	Subvention à la Fédération des amis des musées de Belgique.
	0,1	0,1	0,1	Subvention au Musée de l'enfant.
	40,0	40,0	30,0	Subvention à la Cinémathèque royale.
	23,3	23,3	23,3	Subvention à la Société philharmonique de Bruxelles.
—	—	—	5,8	Subvention à « Mudra ».
	4,0	4,0	4,0	Subvention à l'A.S.B.L. « Décentralisation des films classiques et contemporains ».
	6,0	8,0	4,0	Subvention à l'A.S.B.L. « Europalia ».
	15,0	15,0	16,0	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.
				Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre : Conservatoire royal de musique de Bruxelles :
	1,4	1,4	1,4	Bibliothèque.
	1,1	1,1	1,1	Musée instrumental.
				Conservatoire royal de musique de Bruxelles :
				Musée instrumental et bibliothèque : acquisition d'instruments historiques de musique, de documents et d'œuvres précieux destinés au Musée instrumental :
	0,6	0,6	0,6	Bibliothèque.
	1,9	1,9	1,9	Musée instrumental.
	0,2	0,2	—	Effigies royales.
	186,6	184,8	166,6	Totaux programme 1.
	220,0	218,2	200,0	Totaux division organique 51.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP			
		(1)	(2)		(3)				
<b>AFDELING 52</b>									
<b>WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK</b>									
<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>									
<b>01. Personeelsuitgaven</b>									
Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel:									
Wetenschappelijke instellingen van de Staat . . . . .	52	0	1	11.03	15	R			
Koninklijke musea van Kunst en Geschiedenis . . . . .	52	0	2	11.03	24	R			
Koninklijke musea van Schone Kunsten . . . . .	52	0	3	11.03	33	R			
Koninklijk Instituut voor het Kunstpatriomonium . . . . .	52	0	4	11.03	42	R			
Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel:									
Wetenschappelijke instellingen van de Staat . . . . .	52	0	1	11.04	16	R			
Koninklijke musea van Kunst en Geschiedenis . . . . .	52	0	2	11.04	25	R			
Koninklijke musea voor Schone Kunsten . . . . .	52	0	3	11.04	34	R			
Koninklijk Instituut voor het Kunstpatriomonium . . . . .	52	0	4	11.04	43	R			
<b>02. Werkingskosten</b>									
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten . . . . .	52	0	2	12.01	25	R			
Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk en door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen . . . . .	52	0	2	12.06	30	R			
Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, huurschade, enz.). . . . .	52	0	2	12.07	31	R			
Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen « Ruimte » « Natuur » « Documentaties » (over te schrijven op art. 70.08.C van afzonderlijke sectie) . . . . .	52	0	2	41.01	15	RF			
Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen « Musea » en « Patrimonium » (over te schrijven op art. 70.10.C van afzonderlijke sectie) . . . . .	52	0	2	41.06	20	RF			
Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen « Ruimte » « Natuur » « Documentatie » (over te schrijven op art. 70.08.C van afzonderlijke sectie) . . . . .	52	0	2	61.01	75	RF			
Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen « Musea » en « Patrimonium » (over te schrijven op art. 70.10.C van afzonderlijke sectie) . . . . .	52	0	2	61.02	76	RF			
Aankoop van machines, materieel en vervoermiddelen te land: Wetenschappelijke instellingen en andere inrichtingen . . . . .	52	0	2	74.01	17	R			
Totalen programma 0 . . . . .									

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 52</b>				
<b>RECHERCHE SCIENTIFIQUE</b>				
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>				
<b>01. Dépenses de personnel</b>				
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire:				
973,3	988,8	983,6		Etablissements scientifiques de l'Etat.
91,6	93,2	101,1		Musées royaux d'Art et d'Histoire.
94,0	96,2	104,2		Musées royaux des Beaux-Arts.
97,1	99,5	97,1		Institut royal du Patrimoine artistique.
Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire:				
92,3	—	—		Etablissements scientifiques de l'Etat.
9,0	—	—		Musées royaux d'Art et d'Histoire.
12,2	—	—		Musées royaux des Beaux-Arts.
4,9	—	—		Institut royal du Patrimoine artistique.
<b>02. Frais de fonctionnement</b>				
2,3	2,3	2,6		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables.
12,7	12,7	104,1		Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
0,1	0,1	0,1		Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs, etc.).
625,1	614,9	386,5		Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Espace » « Nature » « Documentation » (à virer à l'art. 70.08.C de la section particulière).
185,3	182,6	155,8		Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Musées » et « Patrimoine » (à virer à l'art. 70.10.C de la section particulière).
117,7	132,7	118,2		Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Espace » « Nature » « Documentation » (à virer à l'art. 70.08.C de la section particulière).
33,5	33,5	35,2		Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Musées » et « Patrimoine » (à virer à l'art. 70.10.C de la section particulière).
0,3	0,3	—		Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre: Etablissements scientifiques et autres institutions.
2 351,4	2 256,8	2 088,5		Totaux programme 0.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP
(1)	(2)				(3)	
<b>1. Collectief fundamenteel onderzoek (Fonds wetenschappelijk onderzoek)</b>						
Toelagen aan het Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (transfer naar art. 60.22.A van afzonderlijke sectie) . . .	52	1	2	41.02	09	RF
Totalen programma 1 . . .						
<b>2. Toelagen aan Belgische wetenschappelijke Instellingen</b>						
Toelagen aan het Nationaal Instituut voor Wetenschappelijke Cinematografie . . . . .	52	2	0	32.02	54	R
Toelage aan het Navorsings-en Studie-centrum voor de Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog . . . . .	52	2	0	33.02	57	R
Toelage aan de V.Z.W.'s Nationaal Centrum voor Navorsingen van de Vlaamse Primitieven . . . . .	52	2	0	33.04	59	R
Toelage aan het Nationaal Centrum voor Wetenschappelijke en Technische Documentatie . . . . .	52	2	0	33.08	63	R
Toelagen aan de Centra bij de Wetenschappelijke inrichtingen van de Staat « Academia Belgica » te Rome . . . . .	52	2	0	33.09	64	R
Toelage ten bate van het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen voor de financiering van wetenschappelijke publikaties . . . . .	52	2	0	41.03	82	R
Toelagen ten bate van het patrimonium van de « Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique » voor de financiering van wetenschappelijke publikaties van de commissies . . . . .	52	2	0	41.04	83	R
Totalen programma 2 . . .						
<b>3. Internationale samenwerking</b>						
Toelagen aan intergouvernementele en internationale instellingen, groeperingen en centra voor wetenschappelijk onderzoek . . . . .	52	3	0	34.01	52	R
Toelage aan het Europees Instituut voor Onderzoek en Hoger Onderwijs in Management . . . . .	52	3	0	34.02	53	R
Deelneming van België aan « MIRAS » projekt . . . . .	52	3	0	34.04	55	R
Toelage aan de « Belgian-American Educational foundation » . . . . .	52	3	0	41.07	79	R
Uitgaven voor personeel en werking ingevolge de deelneming van België aan internationale activiteiten in verband met het wetenschapsbeleid	52	3	0	01.06	55	R
Uitgaven voor personeel en diensten: samenwerking met het « Institut de la Recherche scientifique et technique » te Butare (Rwanda) . . . .	52	3	0	01.07	56	R
Totalen programma 3 . . .						
Totalen organisatieafdeling 52 . . .						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	53,0	45,8	67,1	<b>1. Recherche fondamentale collective (Fonds de la Recherche scientifique)</b> Subventions au Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (transfert vers l'art. 60.22.A de la section particulière).
	53,0	45,8	67,1	Totaux programme 1.
	—	0,3	0,3	<b>2. Subventions aux organismes scientifiques belges</b> Subventions à l'Institut national de Cinématographie scientifique.
21,7	21,3	19,6		Subvention au Centre de Recherches et d'Etudes historiques de la Seconde Guerre mondiale.
1,5	1,5	1,5		Subvention à l'A.S.B.L. «Centre national de Recherches primitifs flamands».
26,8	24,9	52,1		Subvention au Centre National de Documentation Scientifique et technique.
33,2	31,2	—		Subventions aux Centres auprès des établissements scientifiques de l'Etat. «Academia Belgica» à Rome.
5,5	5,5	4,0		
1,7	1,7	1,7		Subvention au patrimoine de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer en vue d'assurer le financement des publications scientifiques.
4,5	4,5	4,5		Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique en vue d'assurer le financement de publications scientifiques des commissions.
94,9	90,9	83,7		Totaux programme 2.
242,6	269,1	269,1		<b>3. Collaboration internationale</b> Subventions aux organisations, groupements et centres intergouvernementaux et internationaux de recherche scientifique.
12,0	12,0	12,0		Subvention à l'Institut européen de Recherches et d'Etudes supérieures en Management.
30,0	—	—		Participation de la Belgique au projet «MIRAS».
2,5	2,5	2,5		Subvention à la «Belgian American Educational Foundation».
2,8	2,8	7,0		Dépenses de personnel et de fonctionnement résultant de la participation de la Belgique à des activités internationales de politique scientifique.
5,0	2,6	4,9		Dépenses de personnel et de service: collaboration avec l'Institut de la Recherche scientifique et technique à Butare (Rwanda).
294,9	289,0	295,5		Totaux programme 3.
2 794,2	2 682,5	2 534,8		Totaux division organique 52.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP							
(1)	(2)				(3)								
<b>AFDELING 53</b>													
<b>NATIONALE CULTURELE INSTELLINGEN</b>													
<b>1. TOELAGEN AAN DE NATIONALE CULTURELE INSTELLINGEN</b>													
<b>11. Koninklijke Muntschouwburg</b>													
Rentesubsidie ten voordele van de K.M.S. ingevolge artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 545 van 31 maart 1987 . . . . .	53	1	1	21.01	63	P + C							
Toelage aan de Koninklijke Muntschouwburg . . . . .	53	1	1	41.04	29	P							
Koninklijke Muntschouwburg . . . . .	53	1	1	61.01	86	P + C							
<b>12. Nationaal Orkest van België</b>													
Toelage aan het Nationaal Orkest van België . . . . .	53	1	2	41.05	39	P							
Bijzonder krediet ten behoeve van het Nationaal Orkest van België . . . . .	53	1	2	41.07	41	P							
<b>13. Paleis voor Schone Kunsten</b>													
Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten . . . . .	53	1	3	41.03	46	P							
<b>14. Nationaal Orkest van België — Paleis voor Schone Kunsten</b>													
Provisioneel krediet ten behoeve van het Paleis voor Schone Kunsten en het Nationaal Orkest van België . . . . .	53	1	4	41.06	58	P							
Totalen programma 1 . . . . .													
Totalen organisatieafdeling 53 . . . . .													
<b>AFDELING 54</b>													
<b>BUITENLANDSE BETREKKINGEN</b>													
<b>0. Bestaansmiddelen</b>													
Aankoop en publikaties van werken en kunstwerken voor de culturele propaganda in het buitenland . . . . .	54	0	2	12.60	41	—							
Totalen programma 0 . . . . .													

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 53</b>				
<b>INSTITUTIONS CULTURELLES NATIONALES</b>				
<b>1. SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS CULTURELLES NATIONALES</b>				
<b>11. Théâtre Royal de la Monnaie</b>				
97,7	98,6	22,5		Subvention-intérêt en faveur du T.R.M. sur la base de l'article 3 de l'arrêté royal n° 545 du 31 mars 1987.
746,0	730,0	544,6		Subvention au Théâtre Royal de la Monnaie.
133,0	—	—		Théâtre Royal de la Monnaie.
<b>12. Orchestre national de Belgique</b>				
166,0	140,4	145,7		Subvention à l'Orchestre national de Belgique.
15,0	—	—		Crédit spécial en faveur de l'Orchestre National de Belgique.
<b>13. Palais des Beaux-Arts</b>				
85,7	83,6	69,7		Subvention au Palais des Beaux-Arts.
<b>14. Orchestre national de Belgique — Palais des Beaux-Arts</b>				
—	18,6	—		Crédit provisionnel destiné au Palais des Beaux-Arts et à l'Orchestre national de Belgique.
1 243,4	1 071,2	782,5		Totaux programme 1.
1 243,4	1 071,2	782,5		Totaux division organique 53.
<b>DIVISION 54</b>				
<b>RELATIONS EXTERIEURES</b>				
<b>0. Subsistance</b>				
0,8	0,8	0,7		Achats et publications d'ouvrages et d'œuvres d'art destinés à la propagande culturelle à l'étranger.
0,8	0,8	0,7		Totaux programme 0.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP							
(1)	(2)				(3)								
<b>2. INTERNATIONALE INSTELLINGEN</b>													
<b>21. Binnenland</b>													
Toelage aan het Secretariaat voor de Internationale Federatie der verenigingen « Jeugd en Muziek » (zetel te Brussel) . . . . .	54	2	1	34.14	38	—							
Toelage aan internationale jeugdinstituties die hun algemeen secretariaat in België hebben . . . . .	54	2	1	34.21	45	—							
Belgische bijdrage ter financiering van de « Commission for Educational Exchanges between the United States of America, Belgium and Luxembourg » (zetel te Brussel). . . . .	54	2	1	34.22	46	—							
<b>22. Buitenland</b>													
Toelagen en bijdragen aan internationale organen . . . . .	54	2	2	34.13	46	—							
Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (Unesco, zetel te Parijs) . . . . .	54	2	2	34.15	48	—							
Toelage aan de « Wereldorganisatie voor de bescherming van de intellectuele eigendom » . . . . .	54	2	2	34.16	49	—							
Toelage aan de I.C.C.R.O.M. . . . .	54	2	2	34.17	50	—							
Belgische bijdrage aan de « European Coordination Center for Research and Documentation in Social Sciences » (zetel te Wenen) . . . . .	54	2	2	34.24	57	—							
Totalen programma 2 . . . . .													
Totalen organisatieafdeling 54 . . . . .													
 <b>AFDELING 61</b>													
<b>NATIONALE CEL VAN ONDERWIJS</b>													
<b>0. BESTAANSMIDDELEN</b>													
<b>01. Personeelsuitgaven</b>													
Bezoldigingen en allerhande toelagen:													
— Vast en stagedoend statutair personeel . . . . .	61	0	1	11.03	64	—							
— Ander dan statutair personeel . . . . .	61	0	1	11.04	65	—							
<b>02. Werkingskosten</b>													
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten . . . . .	61	0	2	12.01	74	—							
Huur van onroerende goederen . . . . .	61	0	2	12.06	79	—							
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten . . . . .	61	0	2	12.07	80	—							
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid . . . . .	61	0	2	33.01	40	—							
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen . . . . .	61	0	2	74.01	66	—							
Totalen organisatieafdeling 61 . . . . .													

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				<b>2. INSTITUTIONS INTERNATIONALES</b>
				<b>21. Intérieur</b>
3,9	3,9	3,9		Subvention au Secrétariat de la Fédération internationale des Jeunesse Musicales (siège à Bruxelles).
2,5	2,5	2,5		Subvention aux organismes internationaux de jeunesse ayant leur secrétariat général en Belgique.
7,5	7,5	7,5		Contribution de la Belgique au financement de la « Commission for Educational Exchanges between the United States of America, Belgium and Luxembourg » (siège à Bruxelles).
				<b>22. Etranger</b>
0,7	0,7	1,4		Subventions et cotisations internationales.
110,0	80,0	79,1		Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (Unesco, siège à Paris).
5,3	5,3	5,1		Subvention à « l'Organisation mondiale de protection de la propriété intellectuelle ».
1,4	1,4	0,7		Subvention à l'I.C.C.R.O.M.
0,2	0,2	0,2		Contribution belge à l'« European Coordination Center for Research and Documentation in Social Sciences » (siège à Vienne).
131,5	101,5	100,4		Totaux programme 2.
132,3	102,3	101,1		Totaux division organique 54.
				<b>DIVISION 61</b>
				<b>CELLULE NATIONALE DE L'EDUCATION</b>
				<b>0. SUBSISTANCE</b>
				<b>01. Dépenses de personnel</b>
13,2	—	—		Rémunérations et allocations généralement quelconques :
7,0	—	—		— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
				— Personnel autre que statutaire.
				<b>02. Frais de fonctionnement</b>
5,1	—	—		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.
0,6	—	—		Loyers de biens immobiliers.
0,8	—	—		Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
—	—	—		Indemnités à des tiers découlant de l'engagement de la responsabilité de l'Etat.
1,3	—	—		Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
28,0	—	—		Totaux division organique 61.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP							
(1)	(2)				(3)								
<b>AFDELING 62</b>													
<b>HOGER ONDERWIJS</b>													
<b>0. BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE</b>													
01. Bestuur hoger onderwijs . . . . .	62	0	1	01.01	59	R							
Totalen programma 0 . . . . .													
<b>1. TOELAGEN AAN INRICHTINGEN VOOR HOGER ONDERWIJS</b>													
11. Europacollege . . . . .	62	1	1	33.04	54	R							
12. Stichting Biermans-Lapotre . . . . .	62	1	2	33.04	63	R							
13. Europees Universitair Instituut te Firenze . . . . .	62	1	3	33.04	72	R							
14. Universitaire stichting . . . . .	62	1	4	33.04	81	R							
Totalen programma 1 . . . . .													
<b>2. STUDIES EN DOCUMENTATIE</b>													
20. Studies en documentatie . . . . .	62	2	0	01.02	37	R							
Totalen programma 2 . . . . .													
Totalen organisatieafdeling 62 . . . . .													
<b>AFDELING 63</b>													
<b>INTERNATIONALE SCHOLEN</b>													
<b>0. TOELAGEN</b>													
01. Toelagen													
Europese school Ukkel . . . . .	63	0	1	34.06	93	—							
Europese school Mol . . . . .	63	0	1	34.07	94	—							
Europese school Sint-Lambrechts-Woluwe . . . . .	63	0	1	34.08	95	—							
Internationale school SHAPE . . . . .	63	0	1	34.09	96	—							
Totalen programma 0 . . . . .													
Totalen organisatieafdeling 63 . . . . .													

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				<b>DIVISION 62</b> <b>ENSEIGNEMENT SUPERIEUR</b>
	0,1	0,1	0,1	<b>0. SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION</b> <b>01. Administration enseignement supérieur</b> Totaux programme 0.
	0,1	0,1	0,1	<b>1. SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR</b> <b>11. Collège d'Europe</b> <b>12. Fondation Biermans-Lapotre</b> <b>13. Institut universitaire européen de Florence</b> <b>14. Fondation universitaire</b> Totaux programme 1.
	49,3	47,4	47,4	
	7,6	7,3	7,3 (1,5)	
	28,7	23,7	23,7 (4,9)	
	2,5	2,4	2,4	
	88,1	80,8	80,8 (6,4)	
	2,8	2,7	2,7	<b>2. ETUDES ET DOCUMENTATION</b> <b>20. Etudes et documentation</b> Totaux programme 2.
	2,8	2,7	2,7	
	91,0	83,6	83,6 (6,4)	Totaux division organique 62.
				<b>DIVISION 63</b> <b>ECOLES INTERNATIONALES</b>
				<b>0. SUBVENTIONS</b>
				<b>01. Subventions</b>
	0,5	0,5	0,5	Ecole européenne Uccle.
	0,5	0,5	0,5	Ecole européenne Mol.
	0,5	0,5	0,5	Ecole européenne Woluwe-Saint-Lambert.
	3,0	2,7	2,7 (5,3)	Ecole internationale SHAPE.
	4,5	4,2	4,2 (5,3)	Totaux programme 0.
	4,5	4,2	4,2 (5,3)	Totaux division organique 63.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P							
(1)	(2)				(3)								
<b>AFDELING 64</b>													
<b>ALGEMEEN BESTUUR</b>													
<b>1. SCHOOLINVESTERINGEN EN DOTATIES (ANDERE DAN UNIVERSITAIRE) : STAAT</b>													
<b>10. Schoolinvesteringen en dotaties (andere dan universitaire) : Staat</b>													
Waarborgfonds . . . . .	64	1	0	41.20	42	P							
Bouwen van scholen . . . . .	64	1	0	72.04	22	I							
Vastleggingskredieten . . . . .													
Ordonnanceringskredieten . . . . .													
Bouwen van scholen . . . . .	64	1	0	83.01	52	I							
Vastleggingskredieten . . . . .													
Ordonnanceringskredieten . . . . .													
Totalen organisatieafdeling 64:													
Niet-gesplitste kredieten . . . . .													
Vastleggingskredieten . . . . .													
Ordonnanceringskredieten . . . . .													
<b>AFDELING 71</b>													
<b>NATIONALE DIENST VOOR GEMEENSCHAPSANGELEGENHEDEN EN WETENSCHAPPELIJKE INRICHTINGEN VAN DE STAAT</b>													
<b>0. BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE</b>													
<b>01. Personeelsuitgaven</b>													
Bezoldigingen en allerhande toelagen:													
— Vast en stagedoend statutair personeel . . . . .	71	0	1	11.03	43	—							
— Ander dan statutair personeel . . . . .	71	0	1	11.04	44	—							

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 64</b>				
<b>ADMINISTRATION GENERALE</b>				
				<b>1. INVESTISSEMENTS ET DOTATIONS SCOLAIRES (AUTRES QU'UNIVERSITAIRES) : ETAT</b>
3 310,0	3 250,2	3 283,1		<b>10. Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires) : Etat</b>
				Fonds de garantie.
				Constructions de classes.
43,6	43,6	43,6		Crédits d'engagement.
43,6	43,6	30,1		Crédits d'ordonnancement.
				Construction de classes.
24,9	24,9	24,9		Crédits d'engagement.
24,9	24,9	24,9		Crédits d'ordonnancement.
				Totaux division organique 64:
3 310,0	3 250,2	3 283,1		Crédits non dissociés.
68,5	68,5	68,5		Crédits d'engagement.
68,5	68,5	55,0		Crédits d'ordonnancement.
<b>DIVISION 71</b>				
<b>SERVICE NATIONAL DES AFFAIRES COMMUNAUTAIRES ET DES ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES DE L'ETAT</b>				
				<b>0. SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION</b>
				<b>01. Dépenses de personnel</b>
				Rémunérations et allocations généralement quelconques:
19,3	21,5	—		— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
3,2	2,0	—		— Personnel autre que statutaire.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP
(1)	(2)				(3)	
<b>02. Werkingskosten</b>						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten . . . . .	71	0	2	12.01	53	—
Huur van onroerende goederen . . . . .	71	0	2	12.06	58	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten . . . . .	71	0	2	12.07	59	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen . . . . .	71	0	2	74.01	45	—
Totalen programma 0 . . . . .						
Totalen organisatieafdeling 71 . . . . .						
 <b>AFDELING 72</b>						
<b>FINANCIERING VAN UNIVERSITAIR ONDERWIJS VERSTREKT AAN BUITENLANDSE STUDENTEN</b>						
 <b>6. FRANSE GEMEENSCHAP</b>						
<b>60. Dotatie aan de Franse Gemeenschap — Rijksuniversiteiten</b>						
Krediet bestemd voor de Franse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs (Staat) verstrekt aan buitenlandse studenten	72	6	0	45.02	23	—
 <b>61. Dotatie aan de Franse Gemeenschap — Vrije universiteiten</b>						
Krediet bestemd voor de Franse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs (Vrije) verstrekt aan buitenlandse studenten	72	6	1	45.03	33	—
Totalen programma 6 . . . . .						
 <b>7. VLAAMSE GEMEENSCHAP</b>						
<b>70. Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschap</b>						
Krediet bestemd voor de Vlaamse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs verstrekt aan buitenlandse studenten . . . . .	72	7	0	45.01	15	—
Totalen programma 7: . . . . .						
Niet-gesplitste kredieten . . . . .						
Totalen organisatieafdeling 72 . . . . .						

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				<b>02. Frais de fonctionnement</b>
	1,5	1,5	—	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.
	0,6	0,6	—	Loyers de biens immobiliers.
	0,4	0,4	—	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
	0,5	0,5	—	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
	25,5	26,5	—	Totaux programme 0.
	25,5	26,5	—	Totaux division organique 71.
				<b>DIVISION 72</b>
				<b>FINANCEMENT DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE DISPENSE AUX ETUDIANTS ETRANGERS</b>
				<b>6. COMMUNAUTE FRANCAISE</b>
	298,4	289,6	—	<b>60. Dotation à la Communauté française — Universités de l'Etat</b> Crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire (Etat) dispensé aux étudiants étrangers.
	937,6	910,4	—	<b>61. Dotation à la Communauté française — Universités libres</b> Crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire (Libre) dispensé aux étudiants étrangers.
	1 236,0	1 200,0	—	Totaux programme 6.
				<b>7. COMMUNAUTE FLAMANDE</b>
	309,0	300,0	—	<b>70. Dotation à la Communauté flamande</b> Crédit destiné à la Communauté flamande pour le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.
	309,0	300,0	—	Totaux programme 7: Crédits non dissociés.
	1 545,0	1 500,0	—	Totaux division organique 72.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R.P							
(1)	(2)				(3)								
<b>AFDELING 73</b>													
<b>LASTEN VAN HET VERLEDEN</b>													
<b>0. ONDERWIJS FRANSTALIG REGIME</b>													
<b>01. Bestaansmiddelen van de administratie + Inspectie + Werking van het Kabinet</b>													
— Bezoldigingen:													
Bezoldiging van het Kabinetspersoneel . . . . .	73	0	1	11.02	96	—							
— Werkingskosten:													
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten . . . . .	73	0	1	12.01	01	—							
Huur van onroerende goederen . . . . .	73	0	1	12.06	06	—							
Werkingskosten van het Kabinet . . . . .	73	0	1	12.19	19	—							
Schadevergoeding aan derden . . . . .	73	0	1	33.01	64	—							
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet . . . . .	73	0	1	74.01	90	—							
Totalen 01 . . .													
<b>02. Werking van de Rijksscholen</b>													
— Personeelsuitgaven:													
Bezoldigingen en allerhande toelagen:													
Vast en stagedoend statutair personeel . . . . .	73	0	2	11.03	09	—							
— Werkingskosten:													
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten . . . . .	73	0	2	12.01	10	—							
— Dotaties . . . . .	73	0	2	41.23	22	—							
— Speelpleinen . . . . .	73	0	2	70.01	87	—							
— Uitrusting . . . . .	73	0	2	74.01	02	—							
Totalen 02 . . .													
<b>03. Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs»</b>													
— Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs»:													
Prijsuitreikingen . . . . .	73	0	3	12.20	38	—							
Verzekeringen . . . . .	73	0	3	12.21	39	—							
Totalen 03 . . .													
<b>04. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen + P.M.S.</b>													
— Wedde- en werkingstoelagen:													
Weddetoelagen. . . . .	73	0	4	43.01	24	—							
Werkingstoelagen . . . . .	73	0	4	43.02	25	—							
Forfaitaire toelagen . . . . .	73	0	4	43.23	46	—							
Uitrustingstoelagen. . . . .	73	0	4	63.01	84	—							
Totalen 04 . . .													

<sup>(1)</sup> Zie ook artikel 2.41.7 van de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990 ( <sup>1</sup> )	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 73</b>				
<b>CHARGES DU PASSE</b>				
				<b>0. EDUCATION REGIME FRANCAIS</b>
				<b>01. Subsistance de l'administration + Inspection + Fonctionnement du Cabinet</b>
7,4	—	—	—	— Rémunérations: Rémunération du personnel de Cabinet.
13,5	—	—	—	— Frais de fonctionnement: Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.
47,5	—	—	—	Loyers de biens immobiliers.
18,6	—	—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet.
1,3	—	—	—	Indemnités à des tiers.
0,8	—	—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet.
89,1	—	—	—	Totaux 01.
374,3	—	—	—	<b>02. Fonctionnement des écoles de l'Etat</b> — Dépenses de personnel: Rémunérations et allocations généralement quelconques: Personnel statutaire définitif et stagiaire.
0,6	—	—	—	— Frais de fonctionnement: Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.
8,6	—	—	—	— Dotations.
0,2	—	—	—	— Plaines de jeux.
0,2	—	—	—	— Equipement.
383,9	—	—	—	Totaux 02.
0,2	—	—	—	<b>03. Activités connexes à l'activité «enseignement de l'Etat»</b> — Activités connexes à l'activité «enseignement de l'Etat»: Distribution des prix. Assurances.
2,0	—	—	—	
2,2	—	—	—	Totaux 03.
1 990,5	—	—	—	<b>04. Fonctionnement des écoles officielles subventionnées + P.M.S.</b> — Subventions-traitements et de fonctionnement: Subventions-traitements.
158,1	—	—	—	Subventions de fonctionnement.
131,9	—	—	—	Subventions forfaitaires.
5,8	—	—	—	Subventions d'équipement.
2 286,3	—	—	—	Totaux 04.

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 2.41.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP
(1)	(2)				(3)	
<b>05. Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs</b>						
— Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs:						
Middagtoezicht . . . . .	73	0	5	43.06	38	—
Totalen 05 . . . . .						
<b>06. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen</b>						
— Wedde- en werkingstoelagen:						
Weddetoelagen . . . . .	73	0	6	44.01	45	—
Werkingstoelagen . . . . .	73	0	6	44.02	46	—
Forfaitaire toelagen . . . . .	73	0	6	44.23	67	—
Totalen 06 . . . . .						
<b>07. Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs</b>						
— Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs:						
Middagtoezicht . . . . .	73	0	7	44.06	59	—
Totalen 07 . . . . .						
Totalen programma 0 . . . . .						
<b>1. ONDERWIJS — NEDERLANDSTALIG REGIME</b>						
<b>12. Werking van de Rijksscholen en de Rijks-P.M.S.-centra</b>						
Bezdoding (ond. pers., inspectie, A.M.V.D.-pers., stag. econ. herstelwet, P.M.S.-pers.) . . . . .	73	1	2	11.03	02	—
<b>14. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra</b>						
Weddetoelagen (ond. pers., adm. pers., stag. econ. herstelwet, P.M.S.-pers.) . . . . .	73	1	4	43.01	17	—
<b>16. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra</b>						
Weddetoelagen (ond. pers., adm. pers., stag. econ. herstelwet, P.M.S.-pers.) . . . . .	73	1	6	44.01	38	—
Totalen programma 1: . . . . .						
Niet-gesplitste kredieten . . . . .						
Totalen organisatieafdeling 73 . . . . .						
Totalen Ministerie van Culturele en Wetenschappelijke Aangelegenheden — Onderwijs:						
Niet-gesplitste kredieten . . . . .						
Vastleggingskredieten . . . . .						
Ordonnanceringskredieten . . . . .						

(<sup>1</sup>) Zie ook artikel 2.41.7 van de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990 ( <sup>1</sup> )	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	1,0	—	—	<b>05. Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné</b> — Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné: Surveillance de midi.
	1,0	—	—	Totaux 05.
	2 025,7	—	—	<b>06. Fonctionnement des écoles libres subventionnées</b> — Subventions-traitements et de fonctionnement: Subventions-traitements. Subventions de fonctionnement. Subventions forfaitaires.
	19,0	—	—	
	76,6	—	—	
	2 121,3	—	—	Totaux 06.
	1,0	—	—	<b>07. Aide connexe à l'enseignement libre subventionné</b> — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné: Surveillance de midi.
	1,0	—	—	Totaux 07.
	4 884,8	—	—	Totaux programme 0.
	38,6	—	—	<b>1. EDUCATION — REGIME NEERLANDAIS</b>
	40,9	—	—	<b>12. Fonctionnement des écoles et des centres P.M.S. de l'Etat</b> Rémunerations (pers. enseign., inspections, pers. A.M.M.S., stag. loi redressement écon., pers. P.M.S.).
	100,8	—	—	<b>14. Fonctionnement des écoles et des centres P.M.S. officiels subventionnés</b> Subventions-traitements (pers. enseign., pers. adm., stag. loi redres. écon., pers. P.M.S.).
	180,3	—	—	<b>16. Fonctionnement des écoles et des centres P.M.S. libres subventionnés</b> Subventions-traitements (pers. enseign., pers. adm., stag. loi redres. écon., pers. P.M.S.).
	5 065,1	—	—	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
	14 459,0	8 938,7	6 989,3 (11,7)	Totaux division organique 73.
	68,5	68,5	68,5	Totaux Ministère des Affaires scientifiques et culturelles — Education:
	68,5	68,5	55,0	Crédits non dissociés. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 2.41.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

## 2. TABEL MET DE BEGROTINGSFONDSEN

---

### AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschik- king	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 <hr/> Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1990	Ontvangsten van het jaar <hr/> Recettes de l'année	
Sectie I						
<b>Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming</b>						
HOOFDSTUK I						
			<b>FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN</b>			
60	22 (70)	A	Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962): Programma's van fundamenteel onderzoek, die aanverwante opdrachten van de wetenschappelijke instellingen uitmaken (transfer van art. 52.02, 41.02, afdeling 52) . . . . .	—	45,8	
			<b>Totalen voor hoofdstuk I</b> . . . . .	—	45,8	
HOOFDSTUK III						
			<b>FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN</b>			
66	10 (88)	C	Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen . . . . .	—	0,3	
66	30 (51)	C	Fonds bestemd voor de opbrengst van de terugvordering van de lonen, wedden, uitkeringen en bijkomende voordelen van de personeelsleden van de instellingen afhangend van het Bestuur voor de gemeenschapsaangelegenheden en de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat die ter beschikking gesteld zijn, en de opbrengst van de terugvordering van bedragen die ten onrechte worden betaald voor personeelskosten in het algemeen . . . . .	—	50,0	
67	03 (76)	B	Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage) . . . . .	15,9	0,8	
			<b>Totalen voor hoofdstuk III</b> . . . . .	15,9	51,1	
			<b>Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming</b> . . . . .	15,9	96,9	

## 2. TABLEAU DES FONDS BUDGETAIRES

---

### SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1990 — Solde au 31 décembre 1990	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
		<b>Section I</b>			
		<b>Dépenses de l'Etat sur ressources affectées</b>			
		<b>CHAPITRE I</b>			
		<b>FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES</b>			
45,8	—	Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962): Programmes de recherche fondamentale qui constituent des missions connexes des établissements scientifiques de l'Etat (transfert de l'art. 52.02, 41.02, division 52).	60	22 (70)	A
45,8	—	<b>Totaux pour le chapitre I.</b>			
		<b>CHAPITRE III</b>			
		<b>FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES</b>			
0,3	—	Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.	66	10 (88)	C
50,0	—	Fonds destiné à la récupération des salaires, traitements, allocations et accessoires des membres du personnel des établissements relevant de l'Administration des Affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'Etat qui sont détachés, ainsi qu'à la récupération des sommes indûment payées relatives aux dépenses de personnel en général.	66	30 (51)	C
0,4	16,3	Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe).	67	03 (76)	B
50,7	16,3	<b>Totaux pour le chapitre III.</b>			
96,5	16,3	<b>Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.</b>			

## AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 <i>Solde au 1<sup>er</sup> janvier 1990</i>	Ontvangsten van het jaar <i>— Recettes de l'année</i>
Sectie II					
<b>Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen</b>					
HOOFDSTUK <i>Ibis</i>					
<b>STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER VOOR DE WETENSCHAPPELIJKE INRICHTINGEN VAN DE STAAT OF HUN GROEPERINGEN</b>					
70	08 (48)	C	Samengevoegde begroting van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer voor de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat. — Groeperingen «Ruimte», «Documentatie» en «Natuur» (transfer van art. 52.02, 41.01, en art. 52.02, 61.01, afdeling 52) . . . . .	17,0	799,6
70	10 (54)	C	Samengevoegde begroting van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer voor de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat. — Groeperingen «Musea» en «Patrimonium» (transfer van art. 52.02, 41.06, en art. 52.02, 61.02, afdeling 52)	22,1	172,1
70	11 (57)	C	Begroting van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer. — Nationale dienst voor Congressen (transfer van art. 51.01, 41.07, afdeling 51, en art. 51.01, 61.03, afdeling 51) . . .	—	33,4
Totalen voor hoofdstuk <i>Ibis</i> . . .					
Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen . . . . .					
Totalen voor afzonderlijke sectie . . .					
				55,0	1 102,0

## SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

	Uitgaven van het jaar  — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1990  — Solde au 31 décembre 1990	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
Section II						
<b>Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières</b>						
CHAPITRE <i>Ibis</i>						
			<b>SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE DES ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES DE L'ETAT OU DE LEURS GROUPEMENTS</b>			
805,0	11,6		Budget globalisé des Services de l'Etat à gestion séparée des établissements scientifiques de l'Etat. — Groupements « Espace », « Documentation » et « Nature » (transfert des art. 52.02, 41.01, et art. 52.02, 61.01, division 52).	70	08 (48)	C
170,0	24,2		Budget globalisé des Services de l'Etat à gestion séparée des établissements scientifiques de l'Etat. — Groupements « Musées » et « Patrimoine » (transfert des art. 52.02, 41.06, et art. 52.02, 61.02, division 52).	70	10 (54)	C
33,4	—		Budget du service de l'Etat à gestion séparée. — Service national des Congrès (transfert des art. 51.01, 41.07, division 51, et art. 51.01, 61.03, division 51).	70	11 (57)	C
1 008,4	35,8		<b>Totaux pour le chapitre <i>Ibis</i>.</b>			
1 008,4	35,8		<b>Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.</b>			
1 104,9	52,1		<b>Totaux pour la section particulière.</b>			

### 3. VERANTWOORDING

---

#### 3.1. VERANTWOORDING PER ORGANISATIEAFDELING

##### 51. Gemeenschappelijke instellingen van de Hoofdstad

###### 51/0 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 41.07. — Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen ».

Kredieten 1990: 30 900 000 frank.

Werking van de instelling.

Status-quo.

B.A. 61.03. — Dotatie aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen ».

Kredieten 1990: 2 500 000 frank.

Uitrusting van de instelling.

Status-quo.

###### 51/1 — CULTURELE ACTIVITEITEN

B.A. 11.03. — Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04. — Bezoldiging en allerhande toelagen van het ander dan statutair personeel.

(Aan de gemiddelde vereffningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

### 3. JUSTIFICATION

---

#### 3.1. JUSTIFICATIONS PAR DIVISION ORGANIQUE

##### 51. Institutions communes de la Capitale

###### 51/0 — SUBSISTANCE

A.B. 41.07. — Dotation au Service de l'Etat à gestion séparée « Service national de Congrès ».

Crédit 1990: 30 900 000 francs.

Fonctionnement de l'établissement.

Statu quo.

A.B. 61.03. — Dotation au Service de l'Etat à gestion séparée « Service national de Congrès ».

Crédit 1990: 2 500 000 francs.

Equipement de l'établissement.

Statu quo.

###### 51/1 — ACTIVITES CULTURELLES

A.B. 11.03. — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04. — Rémunération et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

	1990		1989	1988	
	11.03	11.04			
1. Bibliotheek van het Koninklijk Muzieksconservatorium te Brussel . . . . .	0,8	—	2,1	0,6	1. Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.
2. Instrumentenmuseum . . . . .	3,0	11,6	14,1	12,4	2. Musée Instrumental.
3. Nationale Dienst voor Congressen . . . . .	20,0	9,0	27,6	25,9	3. Service national de Congrès.
Totaal . . . . .	23,8	20,6	43,8	38,9	Total.

Economische classificatie	1990		1989	1988	(En millions de francs)	
	11.03	11.04			Classification économique	
<b>111 Eingenlijk loon . . . . .</b>	21,1	12,9	38,8	34,4	<b>111 Salaire proprement dit.</b>	
waarvan:					dont:	
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	1,6	—	2,9	2,6	— retenue veuves et orphelins.	
— werknemersbijdrage sociale zekerheid . . . . .	0,5	1,6	1,0	0,9	— retenue sécurité sociale.	
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>	
Baremabezoldigingen . . . . .	18,7	11,3	33,4	29,6	Traitements barémiques.	
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	0,4	0,2	0,8	0,8	Promotions de grade et augmentations barémiques.	
Aanwervingen . . . . .	—	—	0,2	0,2	Recrutements.	
Eindejaarstoelage . . . . .	1,5	0,6	2,7	2,4	Allocations de fin d'année.	
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen . . . . .	-0,6	—	-0,2	-0,2	Réduction pour départs et mises à la pension.	
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,1	—	0,1	0,1	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.	
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	1,0	0,8	1,8	1,5	Allocations de foyer et résidence.	
Personelelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.	
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	1,5	2,2	3,1	2,7	<b>112 Allocations directes.</b>	
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>	
Verlofgeld . . . . .	0,7	1,4	1,5	1,4	Pécule de vacances.	
Kinderbijslagen . . . . .	0,7	0,7	1,4	1,2	Allocations familiales.	
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen . . . . .	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.	
Geboortetoelagen . . . . .	0,1	0,1	0,2	0,1	Indemnités de naissance.	
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten . . . . .	0,1	0,1	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>	
— aan sociale verzekeringen . . . . .	1,2	5,5	1,9	1,8	— aux assurances sociales.	
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	—	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> (cf. la décomposition au tableau suivant).	
Algemene totalen . . . . .	23,8	20,6	43,8	38,9	Totaux généraux.	

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

B.A. 12.01.1. — Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

## Verdeling van het krediet 1990.

## Répartition du crédit 1990.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses
Reis- en verblijfkosten . . . . .	100	Frais de voyage et de séjour.
Deskundigen . . . . .	100	Experts.
Derden . . . . .	300	Tiers.
Totaal . . . . .	500	Total.

B.A. 12.01.2. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingsvergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.

A.B. 12.01.2. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Andere verbruiks-uitgaven — Autres dépenses de consommation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Onderhoudsprodukten — Produits d'entretien	Bureau-onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	Publikaties van het Departement — Publications du Département	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps-scholing — Formation professionnelle	Totale
Bibliotheek van het koninklijk Muziekconservatorium te Brussel. — Bibliothèque du Conservatoire royal de musique de Bruxelles . . .	100	1 000	105	105	1 610	20	30	—	30	—	3 000
Instrumentenmuseum. — Musée instrumental	160	30	1 330	90	1 350	375	55	520	15	75	4 000

B.A. 12.01.3. — Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.

A.B. 12.01.3. — Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.

Het krediet van 5,2 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

Le crédit de 5,2 millions de francs se décompose comme suit:

Stookolie/l . . . . .	F	153 000
E.P. . . . .		5,8
Kredieten . . . . .		887 000
Gas/m <sup>3</sup> . . . . .		230 000
E.P. . . . .		8,9
Kredieten . . . . .		2 047 000
Elektriciteit/kWh . . . . .		444 315
E.P. . . . .		5,1
Kredieten . . . . .		2 266 000
Benzine/l . . . . .		—
E.P. . . . .		20,5
Kredieten . . . . .		—
<b>Totaal . . . F</b>	<b>5 200 000</b>	

Mazout/l . . . . .	F	153 000
P.U. . . . .		5,8
Crédits . . . . .		887 000
Gaz/m <sup>3</sup> . . . . .		230 000
P.U. . . . .		8,9
Crédits . . . . .		2 047 000
Electricité/kWh . . . . .		444 315
P.U. . . . .		5,1
Crédits . . . . .		2 266 000
Essence/l . . . . .		—
P.U. . . . .		20,5
Crédits . . . . .		—
<b>Total . . . F</b>	<b>5 200 000</b>	

B.A. 12.01.5. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

A.B. 12.01.5. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Bestuur Administration	Abonne- menten en andere vervoer- kosten  Abonne- ments et autres frais de transport	Kilometer- vergoe- dingen  Indemnités kilo- métriques	Reis- en verblijf- kosten  Frais de route et de séjour	Opdrachten in het buitenland  Missions à l'étranger	Sociale abonne- menten  Abonne- ments sociaux	Andere uitgaven  Autres dépenses	Totalen Totaux
Bibliotheek van het koninklijk Muziekkonservatorium te Brussel. — Bibliothèque du Conservatoire royal de musique de Bruxelles . . . . .	35	—	—	—	65	—	100
Instrumentenmuseum. — Musée instrumental . . . . .	15	15	25	—	145	—	200

## B.A. 12.06. — Huur van onroerende goederen.

Dit krediet van 4,0 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

12.06.1. Onroerende goederen onder eigen beheer . . . . . F	—	
12.06.2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct. . . . .	3 940 000	
12.06.3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen . . . . .	60 000	
12.06.4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen . . . . .	—	
Totaal . . . F	4 000 000	

## B.A. 12.07. — Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
— Bibliotheek van het Koninklijk Muziekkonservatorium te Brussel . . . . .	100	100	100	— Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.
— Instrumentenmuseum . . . . .	300	300	—	— Musée instrumental.
Totalen . . . . .	400	400	100	Totaux.

B.A. 12.22. — *Muziekconservatorium te Brussel. — Instrumentenmuseum en Bibliotheek: behandelingen voor behoud en restauratie.*

(In duizendtallen franken)

	1990	1989	1988	
— Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel . . . . .	300	300	250	— Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.
— Instrumentenmuseum . . . . .	1 500	500	700	— Musée instrumental.
Totalen . . . . .	1 800	800	950	Totaux.

#### COMMENTAAR

B.A. 12.27. — *Bevordering van de muziek. Symfonische concerten en Kamermuziek, diverse manifestaties. Allerlei uitgaven.*

Krediet 1990: 2 900 000 frank.

Status-quo.

B.A. 12.28. — *Uitgaven van alle aard in verband met het openstellen van het Koninklijk Paleis voor het publiek.*

Krediet 1990: 3 000 000 frank.

Verhoging van 2 900 000 frank bestemd om de kosten te dekken ten gevolge het openstellen van het Koninklijk Paleis voor het publiek in 1990.

B.A. 33.01. — *Internationale Wedstrijd «Koningin Elisabeth van België». Prijs van de Regering.*

Krediet 1990: 300 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.02. — *Muziekkapel «Koningin Elisabeth».*

Krediet 1990: 6 000 000 frank.

Verhoging van 500 000 frank bestemd aan de Muziekkapel om haar lasten te helpen dekken. Dit krediet werd sinds jaren niet meer aangepast.

B.A. 33.03. — *Toelage aan concert verenigingen.*

Krediet 1990: 1 500 000 frank.

Status-quo.

Toelagen verleend aan verenigingen die aan de voorwaarden beantwoordden vastgelegd door het koninklijk besluit van 20 januari 1956 tot regeling van de toelagen aan de concert verenigingen.

— Middagconcerten te Brussel;

— V.Z.W. «Cultuurseminarie van het Gulden Vlies», te Brussel;

— «Culturele Aktie», te Brussel.

A.B. 12.22. — *Conservatoire royal de Musique de Bruxelles. — Musée instrumental et Bibliothèque: traitements de conservation et de restauration.*

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
— Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.				
— Musée instrumental.				
Totaux.				

#### COMMENTAIRE

A.B. 12.27. — *Promotion de la musique. Concerts symphoniques et musique de Chambre, manifestations diverses. Dépenses de toutes natures.*

Crédit 1990: 2 900 000 francs.

Statu quo.

A.B. 12.28. — *Dépenses de toute nature concernant l'ouverture du Palais royal au public.*

Crédit 1990: 3 000 000 de francs.

Augmentation de 2 900 000 francs destinée à permettre de couvrir les charges résultant de l'ouverture du Palais royal au public en 1990.

A.B. 33.01. — *Concours musical International «Reine Elisabeth de Belgique». Prix du Gouvernement.*

Crédit 1990: 300 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.02. — *Chapelle musicale «Reine Elisabeth».*

Crédit 1990: 6 000 000 de francs.

Augmentation de 500 000 francs afin de permettre à la Chapelle Musicale de couvrir ses charges. Ce crédit n'avait plus été adapté depuis plusieurs années.

A.B. 33.03. — *Subvention aux associations de concerts.*

Crédit 1990: 1 500 000 francs.

Statu quo.

Subventions accordées à des associations répondant aux critères de l'arrêté royal du 20 janvier 1956 réglant l'octroi de subventions aux associations de concerts.

— Concerts de Midi, à Bruxelles;

— A.S.B.L. «Séminaire culturel de la Toison d'Or», à Bruxelles;

— «Action Culturelle», à Bruxelles.

B.A. 33.05. — *Belgisch Centrum voor Muziekdocumentatie (CeBeDem).*

Krediet 1990: 7 800 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.08. — *Vijfjaarlijkse prijs ter bekroning van een carrière.*

Dit prijs wordt niet toegekend in 1990.

B.A. 33.09. — *Toelage aan het Filmmuseum.*

Krediet 1990: 7 800 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.11. — *Toelage aan de Federatie der Vrienden van de Musea van België.*

Krediet 1990: 100 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.12. — *Toelage aan het Museum van het Kind.*

Krediet 1990: 100 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.13. — *Toelage aan het Koninklijk Filmarchief.*

Krediet 1990: 40 000 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.14. — *Toelage aan de Filharmonische Vereniging van Brussel.*

Krediet 1990: 23 300 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.18. — *Toelage aan de V.Z.W. « Decentralisatie van klassieke en eigentijdse films ».*

Krediet 1990: 4 000 000 frank.

Status-quo.

B.A. 33.51. — *Toelage aan de V.Z.W. « Europalia ».*

Krediet 1990: 6 000 000 frank.

Vermindering van 2 000 000 frank. Er wordt een totaal krediet van 12 000 000 frank verleend aan de V.Z.W. « Europalia », verdeeld over twee dienstjaren.

B.A. 41.02. — *Bijdrage in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Krediet 1990: 15 000 000 frank.

Status-quo.

A.B. 33.05. — *Centre de Documentation musicale (CeBeDem).*

Crédit 1990: 7 800 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.08. — *Prix quinquennal de couronnement de carrière.*

Ce prix n'est pas attribué en 1990.

A.B. 33.09. — *Subvention au Musée du Cinéma.*

Crédit 1990: 7 800 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.11. — *Subvention à la Fédération des Amis des Musées de Belgique.*

Crédit 1990: 100 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.12. — *Subvention au Musée de l'Enfant.*

Crédit 1990: 100 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.13. — *Subvention à la Cinémathèque royal.*

Crédit 1990: 40 000 000 de francs.

Statu quo.

A.B. 33.14. — *Subvention à la Société philharmonique de Bruxelles.*

Crédit 1990: 23 300 000 francs.

Statu quo.

A.B. 33.18. — *Subvention à l'A.S.B.L. « Décentralisation des Films classiques et contemporains ».*

Crédit 1990: 4 000 000 de francs.

Statu quo.

A.B. 33.51. — *Subvention à l'A.S.B.L. « Europalia ».*

Crédit 1990: 6 000 000 de francs.

Réduction de 2 000 000 de francs. Il est accordé à l'A.S.B.L. « Europalia » un crédit global de 12 000 000 de francs réparti sur deux exercices.

A.B. 41.02. — *Quote part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Crédit 1990: 15 000 000 de francs.

Statu quo.

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(In duizendtallen franken)

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

Bestuur — <i>Administration</i>	Materiel, machines, informatica — <i>Matériel, machines, informatique</i>	Meubilair — <i>Mobilier</i>	Vervoer- middelen — <i>Moyens de transport</i>	Totaal — <i>Total</i>
Koninklijk Conservatorium te Brussel. — Bibliotheek. — <i>Conservatoire royal de musique de Bruxelles. — Bibliothèque . . .</i>	700	700	—	1 400
Instrumentenmuseum. — <i>Musée instrumental . . . . .</i>	400	700	—	1 100
	1 100	1 400	—	2 500

B.A. 74.80. — *Rijksmuziekconservatorium. — Instrumentenmuseum en bibliotheek: aankoop van historische muziekinstrumenten, van documenten en van kostbare werken voor het Instrumentenmuseum.*

Onderverdeling:

(In duizendtallen franken)

A.B. 74.80. — *Conservatoire de musique de l'Etat. — Musée instrumental et bibliothèque: acquisition d'instruments historiques de musique, de documents et d'œuvres précieux destinés au Musée instrumental.*

Répartition:

(En milliers de francs)

	1990	1989	1988	
— Koninklijk Muziekconservatorium en Bibliotheek . . . . .	600	600	600	— Conservatoire royal de musique et Bibliothèque.
— Instrumentenmuseum . . . . .	1 900	1 900	1 900	— Musée instrumental.
Totalen . . . . .	2 500	2 500	2 500	Totaux.

B.A. 74.83. — *Beeltenissen van de Koning.*

(In miljoenen franken)

A.B. 74.83. — *Effigies royales.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	
— Aankoop van ander materieel . . . . .	0,2	0,2	—	— Achat d'autre matériel.
Totalen . . . . .	0,2	0,2	—	Totaux.

## 52. Wetenschappelijk onderzoek

## 52/0 — BESTAANSMIDDELLEN

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

Instellingen	1990		1989	1988	Etablissements
	11.03	11.04			
1. Koninklijke Sterrenwacht . . . . .	80,4	1,6	81,6	74,8	1. Observatoire Royal.
2. Koninklijk Meteorologisch Instituut	148,4	6,5	150,6	147,8	2. Institut royal Météorologique.
3. Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie . . . . .	59,7	1,6	60,7	56,8	3. Institut d'Aéronomie Spatiale de Belgique.
4. Koninklijke Bibliotheek . . . . .	218,2	4,1	223,0	237,5	4. Bibliothèque royale.
5. Algemeen Rijksarchief . . . . .	150,6	35,6	155,7	160,7	5. Archives générales du Royaume.
6. Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen . . . . .	183,6	26,7	185,2	171,1	6. Institut royal des Sciences naturelles.
7. Koninklijk Museum voor Midden Afrika . . . . .	116,2	16,2	116,3	121,0	7. Musée royal d'Afrique centrale.
8. Planetarium . . . . .	8,1	—	7,8	7,0	8. Planetarium.
9. Koninklijke Academie voor overzeese Wetenschappen . . . . .	8,1	—	7,9	6,9	9. Académie royale des Sciences d'Outre-Mer.
Totalen . . . . .	973,3	92,3	988,8	983,6	Totaux.
10. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis . . . . .	91,6	9,0	93,2	101,1	10. Musées royaux d'Art et d'Histoire.
11. Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België . . . . .	94,0	12,2	96,2	104,2	11. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.
12. Koninklijk Instituut voor Kunstpatriemonium . . . . .	97,1	4,9	99,5	97,1	12. Institut royal du Patrimoine artistique.
Totalen . . . . .	282,7	26,1	288,9	302,4	Totaux.
Algemene totalen . . . . .	1 256,0	118,4	1 277,7	1 286,0	Totaux généraux.

## 1. KONINKLIJK STERRENWACHT

(Aan de gemiddelde vereffningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon . . . . .	69,6	1,0	70,5	64,3	111 Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . .	5,2	—	5,3	4,8	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	1,8	0,1	1,8	1,6	— retenue sécurité sociale.

Instellingen	1990		1989	1988	Etablissements
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					
Barembetrekkingen . . . . .	62,6	0,8	64,3	59,4	<i>Décomposition:</i>
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	0,6	0,1	—	0,6	Traitements barémiques.
Aanwervingen . . . . .	0,7	—	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Eindejaarstoelage . . . . .	4,5	0,1	5,0	3,2	Recrutements.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen . . . . .	—	—	—	—	Allocations de fin d'année.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,5	—	0,5	0,4	Réductions pour départs et mises à la pension.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	0,7	—	0,7	0,7	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Personaleleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
112 Directe toelagen . . . . .	7,8	0,2	7,9	7,5	Agents en mobilité.
<i>Samenstelling:</i>					
Verlofgeld . . . . .	3,9	0,2	4,0	3,7	<b>112 Allocations directes.</b>
Kinderbijslagen . . . . .	3,9	0,1	4,0	3,7	<i>Décomposition:</i>
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,2	-0,1	-0,3	-0,1	Pécule de vacances.
Geboortetoelagen . . . . .	0,1	—	0,1	0,1	Allocations familiales.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenikosten . . . . .	0,1	—	0,1	0,1	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
113 Werkgeversbijdragen:					Indemnités de naissance.
— aan sociale verzekeringen . . . . .	3,0	0,4	3,2	2,6	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	0,4	<b>113 Contributions patronales:</b>
Algemene totalen . . . . .	80,4	1,6	81,6	74,8	— aux assurances sociales.
					Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> (cf. la décomposition au tableau suivant).
					Totaux généraux.

## 2. KONINKLIJK METEOROLOGISCH INSTITUUT

(Aan de gemiddelde vereffeningsscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

## 2. INSTITUT ROYAL METEOROLOGIQUE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>					
waarvan:					
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	10,0	—	10,2	9,9	<b>111 Salaire proprement dit.</b>
— werknemersbijdrage sociale zekerheid . . . . .	3,4	0,5	3,5	3,3	dont:
					— retenue veuves et orphelins.
					— retenue sécurité sociale.

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	123,0	3,5	122,9	120,0	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	2,2	0,1	5,4	5,2	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen . . . . .	2,4	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage . . . . .	6,7	0,2	6,5	5,3	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen . . . . .	-1,4	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,9	—	0,9	0,9	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	0,7	0,2	0,7	0,7	Allocations de foyer et de résidence.
Personneelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>7,3</b>	<b>0,8</b>	<b>7,3</b>	<b>7,0</b>	<b>112 Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	3,5	0,4	3,5	3,3	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	3,6	0,3	3,6	3,5	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,4	-0,1	-0,4	-0,4	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	0,4	0,1	0,4	0,4	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenislasten . . . . .	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	6,6	1,7	6,9	6,9	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	1,8	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen . . . . .	148,4	6,5	150,6	147,8	Totaux généraux.

**3. BELGISCH INSTITUUT VOOR RUIMTE AERONOMIE**

(Aan de gemiddelde vereffeningsscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

**3. INSTITUT D'AERONOMIE SPATIALE DE BELGIQUE**

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>	<b>52,2</b>	<b>1,0</b>	<b>53,1</b>	<b>49,7</b>	<b>111 Salaire proprement dit.</b>
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	3,9	—	4,0	3,7	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	1,3	0,1	1,4	1,3	— retenue sécurité sociale.

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	48,6	0,8	49,5	46,5	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	0,9	0,1	0,9	0,8	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen . . . . .	—	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage . . . . .	2,0	0,1	2,0	1,7	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen . . . . .	—	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,2	—	0,2	0,2	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	0,5	—	0,5	0,5	Allocations de foyer et de résidence.
Personneelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>3,7</b>	<b>0,2</b>	<b>3,8</b>	<b>3,8</b>	<b>112 Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	2,3	0,2	2,4	2,4	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	1,5	0,1	1,5	1,5	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,2	-0,1	-0,2	-0,2	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	—	—	0,1	0,1	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten . . . . .	—	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	3,8	0,4	3,8	3,3	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	—	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> ( <i>cf.</i> la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen . . . . .	59,7	1,6	60,7	56,8	Totaux généraux.

**4. KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK**

(Aan de gemiddelde vereffningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

**4. BIBLIOTHEQUE ROYALE**

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>	<b>189,7</b>	<b>2,6</b>	<b>193,8</b>	<b>206,0</b>	<b>111 Salaire proprement dit.</b>
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	14,3	0,3	14,5	15,5	— retenue veuves et orphelins
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	4,9	—	4,9	5,3	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)			
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					
Baremabezoldigingen . . . . .	161,4	2,3	166,4	178,0	Décomposition:
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	2,0	0,1	2,7	3,4	Traitements barémiques.
Aanwervingen . . . . .	1,6	—	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Eindejaarstoelage . . . . .	14,0	0,1	14,4	12,4	Recrutements.
Vermindering wegens uit diensttredingen en openstoenstellingen . . . . .	-1,0	—	-1,6	-2,1	Allocations de fin d'année.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,2	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	11,5	0,1	11,9	14,3	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Personelelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>13,9</b>	<b>0,4</b>	<b>14,2</b>	<b>15,0</b>	<b>Agents en mobilité.</b>
<i>Samenstelling:</i>					
Verlofgeld . . . . .	9,1	0,1	9,3	10,0	Décomposition:
Kinderbijslagen . . . . .	5,2	0,2	5,4	5,5	Pécule de vacances.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,8	-0,1	-0,9	-0,9	Allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	0,2	0,1	0,2	0,2	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenikosten . . . . .	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités de naissance.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	14,6	1,1	15,0	16,0	<b>113 Contributions patronales:</b>
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	0,5	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . . .	218,2	4,1	223,0	237,5	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> (cf. la décomposition au tableau suivant).
					Totaux généraux.

## 5. ALGEMEEN RIJKSARCHIEF

(Aan de gemiddelde vereffeningsofficieënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

## 5. ARCHIVES GENERALES DU ROYAUME

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>					
waarvan:					
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	10,1	—	10,4	10,8	<b>111 Salaire proprement dit.</b>
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	3,4	2,7	3,6	3,7	dont:
					— retenue veuves et orphelins.
					— retenue sécurité sociale.

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	120,4	21,5	128,6	132,6	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	1,5	0,3	1,0	2,3	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen . . . . .	—	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage . . . . .	10,2	1,1	10,6	9,7	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen . . . . .	—	—	-3,6	-3,3	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,5	—	0,5	0,4	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	2,2	0,5	2,2	2,0	Allocations de foyer et de résidence.
Personneelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>11,9</b>	<b>2,8</b>	<b>12,4</b>	<b>12,9</b>	<b>112 Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	7,0	1,0	7,2	7,5	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	5,0	1,6	5,3	5,5	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,4	-0,2	-0,4	-0,4	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten . . . . .	0,1	0,1	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	3,9	9,4	4,0	4,0	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	0,1	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> ( <i>cf.</i> la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen . . . . .	150,6	35,6	155,7	160,7	Totaux généraux.

#### 6. KONINKLIJK INSTITUUT VOOR NATUURWETENSCHAPPEN

(Aan de gemiddelde vereffeningsscoëfфиcient van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

#### 6. INSTITUT ROYAL DES SCIENCES NATURELLES

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>	<b>153,5</b>	<b>17,4</b>	<b>154,8</b>	<b>142,5</b>	<b>111 Salaire proprement dit.</b>
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	11,5	—	19,6	10,7	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	3,9	2,0	3,9	3,6	— retenue sécurité sociale.

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	140,3	16,0	142,1	130,8	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedeverhogen . . . . .	2,7	0,2	3,5	3,5	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen . . . . .	2,2	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage . . . . .	7,7	0,8	8,6	7,2	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen . . . . .	-2,0	—	-2,0	-1,8	Réductions pour départs et mise à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,3	—	0,3	0,5	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatsstolagen . . . . .	2,3	0,4	2,3	2,3	Allocations de foyer et de résidence.
Personneelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>23,0</b>	<b>2,3</b>	<b>23,2</b>	<b>22,3</b>	<b>112 Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	15,6	0,9	15,7	15,0	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	7,1	1,3	7,1	6,9	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,2	-0,2	-0,2	-0,2	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	0,3	0,2	0,4	0,4	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenislasten . . . . .	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	7,1	7,0	7,2	5,7	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	0,6	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> (cf. la décomposition au tableau suivant).
<b>Algemene totalen . . . . .</b>	<b>183,6</b>	<b>26,7</b>	<b>185,2</b>	<b>171,1</b>	<b>Totaux généraux.</b>

## 7. KONINKLIJK MUSEUM VOOR MIDDEN AFRIKA

(Aan de gemiddelde vereffeningsscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

## 7. MUSEE ROYAL DE L'AFRIQUE CENTRALE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>	<b>100,0</b>	<b>10,1</b>	<b>100,2</b>	<b>103,9</b>	<b>111 Salaire proprement dit.</b>
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	7,5	—	7,5	7,8	— retenue veuves et orphelins.
— werknehmersbijdrage sociale zekerheid	2,6	1,2	2,6	2,6	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)					(En millions de francs)
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					
Baremabezoldigingen . . . . .	88,1	8,9	87,8	91,2	Décomposition:
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	1,7	0,2	3,6	4,1	Traitements barémiques.
Aanwervingen . . . . .	3,0	—	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Eindejaarstoelage . . . . .	5,4	0,5	5,4	4,9	Recrutements.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen . . . . .	-1,6	—	—	—	Allocations de fin d'année.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	1,1	—	1,1	1,2	Réductions pour départs et mises à la pension.
Haard- en standplatstoelagen . . . . .	2,3	0,5	2,3	2,5	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Personneelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>12,2</b>	<b>1,8</b>	<b>12,2</b>	<b>12,7</b>	<b>Agents en mobilité.</b>
<i>Samenstelling:</i>					
Verlofgeld . . . . .	7,0	0,4	7,0	7,3	Décomposition:
Kinderbijslagen . . . . .	5,2	0,8	5,2	5,4	Pécule de vacances.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,3	-0,1	-0,3	-0,3	Allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	0,2	0,2	0,2	0,2	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenikosten . . . . .	0,1	0,1	0,1	0,1	Indemnités de naissance.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	4,0	4,3	3,9	3,9	<b>113 Contributions patronales:</b>
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	0,5	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . . .	116,2	16,2	116,3	121,0	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> (cf. la décomposition au tableau suivant).
					Totaux généraux.

## 8. PLANETARIUM

(Aan de gemiddelde vereffenningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

## 8. PLANETARIUM

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)					(En millions de francs)
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>					
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	0,5	—	0,4	0,4	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	0,2	—	0,2	0,1	— retenue sécurité sociale.
<b>111 Salarie proprement dit.</b>					

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	5,2	—	5,0	4,4	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	0,1	—	0,1	0,1	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen . . . . .	—	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage . . . . .	0,4	—	0,4	0,3	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdienssttredingen en oppensioenstellingen . . . . .	—	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	—	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	0,4	—	0,4	0,4	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>1,1</b>	—	<b>1,1</b>	<b>1,0</b>	<b>112 Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	0,7	—	0,7	0,6	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	0,3	—	0,3	0,3	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,1	—	-0,1	-0,1	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	0,1	—	0,1	0,1	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten . . . . .	0,1	—	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	0,9	—	0,8	0,7	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	0,1	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen . . . . .	8,1	—	7,8	7,0	Totaux généraux.

**9. KONINKLIJKE ACADEMIE VOOR OVERZEESE WETENSCHAPPEN**

(Aan de gemiddelde vereffningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

**9. ACADEMIE ROYALE DES SCIENCES D'OUTRE-MER**

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>	<b>6,6</b>	—	<b>6,4</b>	<b>5,2</b>	<b>111 Salaire proprement dit.</b>
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	0,5	—	0,5	0,4	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	0,2	—	0,2	0,1	— retenue sécurité sociale.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)			
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	6,1	—	5,9	4,8	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	0,1	—	0,1	0,1	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen . . . . .	—	—	—	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage . . . . .	0,3	—	0,3	0,2	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen . . . . .	—	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	—	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatsstoelen . . . . .	0,1	—	0,1	0,1	Allocations de foyer et de résidence.
Personelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.
<b>112 Directe toelagen</b> . . . . .	<b>0,6</b>	—	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>	<b>112 Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	0,3	—	0,3	0,5	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	0,4	—	0,4	0,4	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,1	—	-0,1	-0,1	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	—	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten . . . . .	—	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	0,9	—	0,9	0,9	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	—	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen . . . . .	8,1	—	7,9	6,9	Totaux généraux.

**10. KONINKLIJKE MUSEA VOOR KUNST EN GESCHIEDENIS**

(Aan de gemiddelde vereffeningsscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)			
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon</b> . . . . .	81,4	5,8	82,9	87,2	<b>111 Salaire proprement dit.</b>
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	6,0	—	6,2	6,5	— retenue veuves et orphelins
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	1,8	0,7	2,1	2,2	— retenue sécurité sociale.

**10. MUSEES ROYAUX D'ART ET D'HISTOIRE**

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)			
Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					
Baremabezoldigingen . . . . .	71,8	5,3	74,6	77,5	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	1,3	0,1	1,1	1,5	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen . . . . .	0,8	—	0,1	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage . . . . .	4,6	0,2	4,7	5,3	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdienstdredingen en oppensioenstellingen . . . . .	—	—	-0,5	-0,7	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,2	—	0,2	0,4	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	2,7	0,2	2,7	3,2	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>6,3</b>	<b>0,9</b>	<b>6,3</b>	<b>6,7</b>	<b>112 Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					
Verlofgeld . . . . .	3,4	0,3	3,4	3,7	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	2,9	0,4	2,9	3,0	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,2	-0,1	-0,2	-0,2	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	0,1	0,2	0,1	0,1	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten . . . . .	0,1	0,1	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	3,9	2,3	4,0	4,6	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	2,6	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> ( <i>cf.</i> la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen . . . . .	91,6	9,0	93,2	101,1	Totaux généraux.

**11. KONINKLIJKE MUSEA VOOR SCHONE KUNSTEN VAN BELGIE**

(Aan de gemiddelde vereffningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

**11. MUSEES ROYAUX DES BEAUX-ARTS DE BELGIQUE**

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>					
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	6,3	—	6,4	6,7	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	2,1	1,5	2,2	2,3	— retenue sécurité sociale.

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					
Baremabezoldigingen . . . . .	74,4	7,1	76,8	80,5	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	1,4	0,1	1,1	1,2	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen . . . . .	0,7	—	0,1	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage . . . . .	4,8	0,4	4,9	4,9	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen . . . . .	-0,8	—	-0,5	-0,6	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,3	—	0,3	0,3	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	2,9	0,4	2,9	2,9	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>5,7</b>	<b>1,0</b>	<b>5,9</b>	<b>6,3</b>	<b>112 Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					
Verlofgeld . . . . .	3,2	0,3	3,2	3,5	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	2,7	0,6	2,7	2,8	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,4	-0,1	-0,4	-0,4	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	0,1	0,1	0,2	0,2	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten . . . . .	0,1	0,1	0,2	0,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	4,6	3,2	4,7	4,7	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen <sup>(1)</sup> (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	4,0	Allocations générales quelconques <sup>(1)</sup> ( <i>cf.</i> la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen . . . . .	94,0	12,2	96,2	104,2	Totaux généraux.

## 12. KONINKLIJK INSTITUUT VOOR KUNSTPATRIMO- NIUM

(Aan de gemiddelde vereffningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

## 12. INSTITUT ROYAL DU PATRIMOINE ARTISTIQUE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<b>111 Eigenlijk loon . . . . .</b>					
waarvan:					
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	86,4	3,1	88,6	86,2	<b>111 Salaire proprement dit.</b>
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	6,5	—	6,6	6,5	dont:
	2,2	0,4	2,3	2,2	— retenue veuves et orphelins.
					— retenue sécurité sociale.

Economische classificatie	1990		1989	1988	Classification économique
	11.03	11.04			
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	77,4	2,7	79,4	77,2	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen . . . . .	1,4	0,1	1,2	1,3	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen . . . . .	—	—	0,1	—	Recrutements.
Eindejaarstoelage . . . . .	5,1	0,2	5,2	4,8	Allocations de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen . . . . .	-0,8	—	-0,6	-0,6	Réductions pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies . . . . .	0,3	—	0,3	0,3	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	3,0	0,1	3,0	3,2	Allocations de foyer et de résidence.
Personnellsleden in mobiliteit . . . . .	—	—	—	—	Agents en mobilité.
<b>112 Directe toelagen . . . . .</b>	<b>6,7</b>	<b>0,5</b>	<b>6,9</b>	<b>6,7</b>	<b>112 Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	3,5	0,2	3,6	3,5	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	3,1	0,2	3,2	3,1	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	-0,3	-0,1	-0,3	-0,3	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen . . . . .	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenislasten . . . . .	0,2	0,1	0,2	0,2	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>					<b>113 Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	4,0	1,3	4,0	4,0	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen ( <sup>1</sup> ) (zie samenstelling in de tabel hierna) . . . . .	—	—	—	0,2	Allocations générales quelconques ( <sup>1</sup> ) (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen . . . . .	97,1	4,9	99,5	97,1	Totalen généraux.

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

B.A. 12.01.1. — Erelonen van advocaten en geneesheren.

	In duizendtal- len franken
<i>Samenstelling:</i>	
1. Andere instellingen . . . . .	780
2. Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen . . . . .	120
Totaal . . . . .	900

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et des médecins.

	En milliers de francs
<i>Décomposition:</i>	
1. Autres institutions . . . . .	780
2. Académie royale des Sciences d'Outre-Mer	120
Total . . . . .	900

De kredieten zijn bestemd voor het uitbetalen van de reis- en verblijfkosten der leden van commissies, jury's en wetenschappelijke raden.

Les crédits sont destinés à payer les frais de route et de séjour des membres des commissions, des jurys et des conseils scientifiques.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Diensten — Services	Erelenen en gerechts- kosten — Honoriaires et frais de justice	Presentie- gelden, reis- en verblijf- kosten — Jetons de présence, frais de route et de séjour	Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen — Rémuné- rations d'experts étrangers à l'Administra- tion	Prestaties van derden — Prestations de tiers	Totalen — Totaux
1. a) Belgisch Historisch Instituut te Rome. — <i>Institut historique belge de Rome</i> . . . . .	—	20	—	280	300
b) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. — <i>Commission royale d'Histoire</i> . . . . .	—	—	—	380	380
c) Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie. — <i>Commission royale de Toponymie et de Dialectologie</i> . . . . .	—	30	—	70	100
d) Nationaal Comité voor het Middeleeuwse Latijns Woordenboek. — <i>Comité national du Dictionnaire latin médiéval</i> . . . . .	—	—	—	—	—
2. Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen. — <i>Académie royale des Sciences d'Outre-Mer</i> . . . . .	—	30	—	90	120
Totalen. — Totaux . . . . .	—	80	—	820	900

B.A. 12.01.2. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kleidij en andere kleine bestuursuitgaven.

A.B. 12.01.2. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Andere verbruiks- uitgaven — Autres dépenses de consom- mation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Onder- houds- produkten — Produits d'entretien	Bureau- onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration	Publikaties van het Departement — Publications du Département	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps- scholing — Formation profes- sionnelle	Totalen — Totaux
1. a) Belgisch Historisch Instituut te Rome. — <i>Institut historique belge de Rome</i> . . . . .	—	—	—	—	70	—	—	—	—	—	70
b) Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. — <i>Commission royale d'Histoire</i> . . . . .	—	—	—	—	70	—	—	—	—	—	70

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	Water — Eau	Andere verbruiks-uitgaven — Autres dépenses de consommation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Onderhoudsproducten — Produits d'entretien	Bureau-onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs-uitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	Publikaties van het Departement — Publications du Département	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps-scholing — Formation professionnelle	Totalen — Totaux
c) Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie. — Commission royale de Toponymie et de Dialectologie . . .	—	—	—	—	65	—	—	—	—	—	65
d) Nationaal Comité voor het Middel-eeuws-Latijns Woordenboek. — Comité national du Dictionnaire latin médiéval . . .	—	—	—	—	65	—	—	—	—	—	65
2. Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen. — Académie royale des Sciences d'Outre-Mer . . .	—	—	400	—	180	50	—	—	—	—	630
Totalen. — Totaux	—	—	400	—	450	50	—	—	—	—	900

B.A. 12.01.3. — Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.

Het krediet van 0,3 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

Stookolie/l. . . . .	F	35 000
E.P. . . . .		5,8
Kredieten . . . . .		203 000
Gas/m <sup>3</sup> . . . . .		3 500
E.P. . . . .		8,9
Kredieten . . . . .		31 000
Elektriciteit/kWh. . . . .		12 900
E.P. . . . .		5,1
Kredieten . . . . .		66 000
Benzine/l. . . . .		—
E.P. . . . .		20,5
Kredieten . . . . .		—
Totaal . . . . .	F	300 000

A.B. 12.01.3. — Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.

Le crédit de 0,3 million de francs se décompose comme suit:

Mazout/l. . . . .	F	35 000
P.U. . . . .		5,8
Crédits . . . . .		203 000
Gaz/m <sup>3</sup> . . . . .		3 500
P.U. . . . .		8,9
Crédits . . . . .		31 000
Electricité/kWh . . . . .		12 900
P.U. . . . .		5,1
Crédits . . . . .		66 000
Essence/l. . . . .		—
P.U. . . . .		20,5
Crédits . . . . .		—
Total . . . . .	F	300 000

B.A. 12.01.5. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen.

A.B. 12.01.5. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Bestuur Administration	Abonne- menten en andere vervoer- kosten — Abonne- ments et autres frais de transport	Kilometer- vergoe- dingen — Indemnités kilo- métriques	Reis- en verblijf- kosten — Frais de route et de séjour	Opdrachten in het buitenland — Missions à l'étranger	Sociale abonne- menten — Abonne- ments sociaux	Andere uitgaven — Autres dépenses	Totalen — Totaux
Koninklijke Academie voor Overzeese wetenschappen. — Académie royale des Sciences d'Outre-mer . . . . .	—	85	—	—	15	—	100
Andere instellingen. — Autres institutions	35	—	50	—	15	—	100

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Dit krediet van 12,7 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

12.06.1. Onroerende goederen onder eigen beheer . . . . . F	—
12.06.2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct. . . . .	12 500 000
12.06.3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen . . . . .	200 000
12.06.4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen . . . . .	—
<b>Totaal . . . F</b>	<b>12 700 000</b>

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Krediet van 100 000 frank bestemd voor de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen voor de herinrichting van bureau's.

Status-quo.

B.A. 41.01. — *Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. Groeperingen « Ruimte », « Natuur », « Documentatie ».*

Krediet 1990: 625 100 000 frank.

Verhoging van 10 200 000 frank.

Werking van de instellingen. Indexering.

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

Ce crédit de 12,7 millions de francs se décompose comme suit:

12.06.1. Biens immobiliers en gestion propre F	—
12.06.2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c. . . . .	12 500 000
12.06.3. Majoration de 1,5 p.c. sur le loyer des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location . . . . .	200 000
12.06.4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
<b>Total . . . F</b>	<b>12 700 000</b>

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Crédit de 100 000 francs destiné à l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer pour le réaménagement de bureaux.

Statu quo.

A.B. 41.01. — *Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée. Groupements « Espace », « Nature », « Documentation ».*

Crédit 1990: 625 100 000 francs.

Augmentation de 10 200 000 francs.

Fonctionnement des institutions. Indexation.

*Groepering « Ruimte »:*

— Koninklijke Sterrewacht . . . . .	F	17 030 000
— Planetarium . . . . .		1 350 000
— Koninklijk Meteorologisch Instituut . . .		73 170 000
— Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie		23 290 000
— Gemeenschappelijk krediet voor het beheer van de computer . . . . .		50 200 000
		<hr/>
Totaal . . . F		165 040 000

*Groepering « Natuur »:*

— Koninklijk Instituut voor Natuurweten- schappen . . . . .	F	55 980 000
— Koninklijk Museum voor Midden-Afrika		52 220 000
		<hr/>
Totaal . . . F		108 200 000

*Groepering « Documentatie »:*

— Koninklijke Bibliotheek . . . . .	F	143 950 000
— Algemeen Rijksarchief . . . . .		103 310 000
		<hr/>
Totaal . . . F		247 260 000

— Gemeenschappelijk krediet voor de drie groeperingen (vergoedingen aan de Regie der Gebouwen) . . . . .	F	103 100 000
— Bufferkrediet . . . . .		1 500 000
		<hr/>
Algemeen totaal . . . F		625 100 000

B.A. 41.06. — *Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. Groeperingen « Musea » en « Patrimonium ».*

Krediet 1990: 185 300 000 frank.

Verhoging van 2 700 000 frank.

Werking van de instellingen. Indexering.

*Groepering « Musea »:*

— Koninklijke Musea voor Kunst en Geschie- denis . . . . .	F	39 770 000
— Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België . . . . .		72 230 000
		<hr/>
Totaal . . . F		112 000 000

*Groepering « Patrimonium »:*

— Koninklijk Instituut voor Kunstpatri- monium . . . . .	F	22 450 000
— Gemeenschappelijk krediet voor de twee groeperingen (Vergoedingen aan de Regie der Gebouwen) . . . . .		50 850 000
		<hr/>
Algemeen totaal . . . F		185 300 000

B.A. 61.01. — *Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. Groeperingen « Ruimte », « Natuur », « Documentatie ».*

Krediet 1990: 117 700 000 frank

Uitrusting van de instellingen.

*Groupement « Espace »:*

— Observatoire royal . . . . .	F	17 030 000
— Planetarium . . . . .		1 350 000
— Institut royal météorologique . . . . .		73 170 000
— Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique		23 290 000
— Crédit commun pour la gestion de l'ordina- teur . . . . .		50 200 000
		<hr/>
Total . . . F		165 040 000

*Groupement « Nature »:*

— Institut royal des Sciences naturelles . . . F	55 980 000
— Musée royal de l'Afrique centrale . . . . .	
	<hr/>
Total . . . F	108 200 000

*Groupement « Documentation »:*

— Bibliothèque royale . . . . .	F	143 950 000
— Archives générales du Royaume . . . . .		103 310 000
		<hr/>
Total . . . F		247 260 000
— Crédit commun aux trois groupements (redevances à la Régie des Bâtiments) . . F	103 100 000	
— Crédit de réserve . . . . .		1 500 000
		<hr/>
Total général . . . F		625 100 000

A.B. 41.06. — *Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée. Groupements « Musées » et « Patrimoine ».*

Crédit 1990: 185 300 000 francs.

Augmentation de 2 700 000 francs.

Fonctionnement des institutions. Indexation.

*Groupement « Musées »:*

— Musées royaux d'Art et d'Histoire . . . F	39 770 000
— Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	
	<hr/>
Total . . . F	112 000 000

*Groupement « Patrimoine »:*

— Institut royal du Patrimoine artistique . . F	22 450 000
— Crédit commun aux deux groupements (Redevances à la Régie des Bâtiments) . . .	50 850 000
	<hr/>
Total général . . . F	185 300 000

A.B. 61.01. — *Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée. Groupements « Espace », « Nature », « Documentation ».*

Crédit 1990: 117 700 000 francs.

Equipement des institutions.

<i>Groepering « Ruimte »:</i>		<i>Groupement « Espace »:</i>	
— Koninklijke Sterrewacht . . . . F	7 200 000	— Observatoire royal . . . . F	7 200 000
— Koninklijk Meteorologisch Instituut . F	10 100 000	— Institut royal météorologique . . . F	10 100 000
— Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie . . . . . F	13 200 000	— Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique F	13 200 000
Totaal . . F	30 500 000	Total . . F	30 500 000
<i>Groepering « Natuur »:</i>		<i>Groupement « Nature »:</i>	
— Koninklijk Instituut voor Natuurwissenschaften . . . . . F	8 300 000	— Institut royal des Sciences naturelles . . F	8 300 000
— Koninklijk Museum voor Midden-Afrika	8 200 000	— Musée royal de l'Afrique . . . .	8 200 000
Totaal . . F	16 500 000	Total . . F	16 500 000
<i>Groepering « Documentatie »:</i>		<i>Groupement « Documentation »:</i>	
— Koninklijke Bibliotheek . . . . F	63 100 000	— Bibliothèque royale . . . . F	63 100 000
— Algemeen Rijksarchief . . . .	7 600 000	— Archives générales du Royaume . . . .	7 600 000
Totaal . . F	70 700 000	Total . . F	70 700 000
Algemeen totaal . . F	117 700 000	Total général . . F	117 700 000
<b>B.A. 61.02. — Dotatie aan de wetenschappelijke instellingen van de Staat met afzonderlijk beheer. Groeperingen « Musea » en « Patrimonium ».</b>		<b>A.B. 61.02. — Dotation aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée. Groupements « Musées » et « Patrimoine ».</b>	
Krediet 1990: 33 500 000 frank		Crédit 1990: 33 500 000 francs.	
Uitrusting van de instellingen.		Equipement des établissements.	
<i>Groepering « Musea »:</i>		<i>Groupement « Musées »:</i>	
— Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis . . . . . F	13 330 000	— Musées royaux d'Art et d'Histoire . . F	13 330 000
— Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België . . . . .	12 530 000	— Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	12 530 000
Totaal . . F	25 860 000	Total . . F	25 860 000
<i>Groepering « Patrimonium »:</i>		<i>Groupement « Patrimoine »:</i>	
— Koninklijk Instituut voor Kunstpatriemonium . . . . . F	7 640 000	— Institut royal du Patrimoine artistique . F	7 640 000
Algemeen totaal . . F	33 500 000	Total général . . F	33 500 000
<b>B.A. 74.01. — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.</b>		<b>A.B. 74.01. — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.</b>	
(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	

Bestuur <i>Administration</i>	Materieel, machines informatica <i>Matériel, machines informatique</i>	Meubilair <i>Mobilier</i>	Vervoer- middelen <i>Moyens de transport</i>	Totaal <i>Total</i>
Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.— <i>Académie royale des Sciences d'Outre-Mer</i> . . . . .	—	300 000	—	300 000
	—	300 000	—	300 000

## COMMENTAAR

*Programma 1: Collectief Fundamenteel onderzoek (Fonds voor wetenschappelijk onderzoek).*

De verhoging met 7,2 miljoen is te verklaren doordat nieuwe programma's in 1989 goedgekeurd door het Ministerieel Comité voor Wetenschapsbeleid in 1990 worden voortgezet.

*Programma 2: Toelagen aan Belgische wetenschappelijke instellingen.*

B.A. 33.02. — *Toelage aan het Navorsings- en Studiecentrum voor de Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.*

Deze toelage werd verhoogd met 400 000 frank om de indexverhogingen van de lonen op te vangen.

B.A. 33.04. — *Toelage aan de V.Z.W. « Nationaal Centrum voor Navorsingen van de Vlaamse Primitieven ».*

Status-quo: 1 500 000 frank.

B.A. 33.08. — *Toelage aan het Nationaal Centrum voor Wetenschappelijke en Technische Documentatie 26 900 000 frank.*

B.A. 33.09. — *Toelagen aan de Centra bij de wetenschappelijke instellingen van de Staat 33 200 000 frank.*

(Een gedeelte van de kredieten op het oude artikel 33.08 werden naar dit nieuwe artikel overgedragen.)

Centra bij de Koninklijke Bibliotheek Albert I.

	In duizendtallen franken
— Centrum voor de archeologie en de geschiedenis van het boek . . . . .	10 650
— Centrum voor de geschiedenis van de wetenschappen . . . . .	5 850
— Centrum voor Amerikaanse studies . . . . .	4 700
 Centra bij het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika.	
— Centrum voor geologie, fotogeologie en geo-chronologie . . . . .	6 900
— Belgisch centrum voor de studie van Afrikaanse talen . . . . .	3 300
— Belgisch centrum voor opgravingen in Afrika	1 800
 Totaal . . . . .	33 200

B.A. 33.40. — *« Academica Belgica » te Rome.*

Status-quo: 5 500 000 frank.

B.A. 41.03. — *Toelagen ten bate van het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.*

Kredieten bestemd voor de periodieke uitgaven van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

Status-quo: 1 700 000 frank.

## COMMENTAIRE

*Programme 1: Recherche fondamentale collective (Fonds de la recherche scientifique).*

L'augmentation de 7,2 millions est due à des nouveaux programmes, approuvés en 1989 par le Comité ministériel de la Politique scientifique et poursuivis en 1990.

*Programme 2: Subventions aux organismes scientifiques belges.*

A.B. 33.02. — *Subvention au Centre de Recherches et d'Etudes historiques de la seconde Guerre mondiale.*

Cette subvention a été augmentée de 400 000 francs pour couvrir l'indexation des salaires.

A.B. 33.04. — *Subvention à l'A.S.B.L. « Centre national de recherches Primitifs flamands ».*

Status-quo: 1 500 000 francs.

A.B. 33.08. — *Subvention au Centre national de Documentation scientifique et technique 26 900 000 francs.*

A.B. 33.09. — *Subventions aux Centres auprès des établissements scientifiques de l'Etat 33 200 000 francs.*

(Une partie des crédits à l'ancien article 33.08 ont été transférés à ce nouvel article.)

Centres connexes de la Bibliothèque royale Albert I<sup>er</sup>.

	En milliers de francs
— Centre d'archéologie et d'histoire du Livre	10 650
— Centre d'histoire des sciences . . . . .	5 850
— Centre d'études américains . . . . .	4 700
 Centres connexes du Musée royal de l'Afrique centrale.	
— Centre de géologie, photogéologie et géochronologie . . . . .	6 900
— Centre belge d'études des langues africaines	3 300
— Centre belge des fouilles en Afrique . . . . .	1 800
 Total . . . . .	33 200

A.B. 33.40. — *« Academica Belgica » à Rome.*

Status quo: 5 500 000 francs.

A.B. 41.03. — *Subventions au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer.*

Crédits destinés aux publications périodiques de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer.

Status quo: 1 700 000 francs.

B.A. 41.04. — *Toelagen ten bate van het patrimonium van de « Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique ».*

Het krediet van 4 500 000 frank moet de publikatiekosten van de vier volgende tweetalige commissies dekken:

	In duizendtal- len franken
<b>Samenstelling van het krediet:</b>	
«Atlas national» . . . . .	500
Koninklijke Commissie voor Geschiedenis . . . . .	2 200
Belgisch Historisch Instituut te Rome . . . . .	1 500
Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dia- lectologie . . . . .	300
<b>Totalen . . . . .</b>	<b>4 500</b>

### Programma 3: Internationale samenwerking.

B.A. 34.01. — *Toelagen aan intergouvernementele en internationale instellingen, groeperingen en centra voor wetenschappelijk onderzoek.*

Dit krediet werd verminderd tot 242,6 miljoen frank. Het vereiste krediet voor de bijdragen aan de intergouvernementele verenigingen M.W.O., I.U.N.B., E.C.W.V., E.S.O.

Eumetsat bedraagt 223,6 miljoen frank. Het saldo van 19 miljoen frank is bestemd voor toelagen toegekend aan tientallen internationale organisaties.

#### Intergouvernementele organisaties

De nodige kredieten voor de betaling van de bijdragen aan intergouvernementele organisaties waaraan België deelneemt belopen 223 600 000 frank, namelijk voor:

De Meteorologische Wereldorganisatie (M.W.O.): 15 000 000 frank;

De European Southern Observatory (E.S.O.): 71 600 000 frank;

De Internationale Unie voor de natuurbescherming (I.U.N.B.): 7 000 000 frank;

Het Europees Centrum voor de Weersvooruitzichten (E.C.M.V.): 30 900 000 frank;

Eumetsat: 90 000 000 frank.

#### Internationale wetenschappelijke organisaties

Volgens de bedragen der bijdragen:

##### 1. Internationale wetenschappelijke unies

Internationale Academische Unie (U.A.I.).

Internationale Raad der Wetenschappelijke Unies (I.C.S.U.).

Internationale Astronomische Unie (I.A.U.).

Internationale Unie voor biologische wetenschappen (U.I.S.B.).

Internationale Unie voor zuivere en toegepaste scheikunde (I.U.P.A.C.).

Internationale Unie voor zuivere en toegepaste fysika (U.I.P.A.P.).

A.B. 41.04. — *Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.*

Le crédit de 4 500 000 francs doit couvrir les frais de publication des quatre commissions bilingues suivantes:

	En milliers de francs
<b>Décomposition du crédit:</b>	
Atlas national . . . . .	500
Commission royale d'Histoire . . . . .	2 200
Institut historique belge à Rome . . . . .	1 500
Commission royale de Toponymie et de Dialec- tologie . . . . .	300
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>4 500</b>

### Programma 3: Collaboration internationale.

A.B. 34.01. — *Subventions aux organisations, groupements et centres intergouvernementaux et internationaux de recherche scientifique.*

Ce crédit a été ramené à 242,6 millions de francs. Le crédit nécessaire pour les cotisations aux organisations intergouvernementales O.M.M., U.I.C.N., E.C.M.W.F., E.S.O.

Eumetsat s'élève à 223,6 millions de francs. Le solde de 19 millions de francs est consacré à des subsides alloués à plusieurs dizaines d'associations internationales.

#### Organisations intergouvernementales

Les crédits nécessaires pour le paiement des cotisations aux organisations intergouvernementales auxquelles la Belgique adhère s'élèvent à 223 600 000 francs pour:

Organisation météorologique mondiale (O.M.M.): 15 000 000 de francs;

European Southern Observatory (E.S.O.): 71 600 000 francs;

Union internationale pour la protection de la nature (U.I.P.N.): 7 000 000 de francs;

Centre européen de prévisions météorologiques à moyen terme (E.C.M.W.F.): 30 900 000 francs;

Eumetsat: 90 000 000 de francs.

#### Organisations scientifiques internationales

Suivant montants des cotisations:

##### 1. Unions scientifiques internationales

Union académique internationale (U.A.I.).

Conseil international des Unions scientifiques (I.C.S.U.).

Union astronomique internationale (I.A.U.).

Union internationale des sciences biologiques (U.I.S.B.).

Union internationale de chimie pure et appliquée (I.U.P.A.C.).

Union internationale de physique pure et appliquée (I.U.P.A.P.).

Internationale Geodesische en Geofysische Unie (U.G.G.I.).	Union géodésique et géophysique internationale (U.G.G.I.).
Internationale Unie voor Wiskunde.	Union mathématique internationale.
Internationale Unie voor Kristallografie (I.U.Cr.).	Union internationale de cristallographie (I.U.Cr.).
Internationale Unie voor Aardrijkskunde (U.G.I.).	Union géographique internationale (U.G.I.).
Internationale Unie voor wetenschappelijke radio-elektriciteit (U.R.S.I.).	Union radio-scientifique internationale (U.R.S.I.).
Internationale Unie voor theoretische en toegepaste mechanica (I.U.T.A.M.).	Union internationale de mécanique théorique et appliquée (I.U.T.A.M.).
<i>International Federation for the theory of machines and mechanism (I.F.T.O.M.M.).</i>	<i>International Federation for the theory of machines and mechanism (I.F.T.O.M.M.).</i>
Internationale Unie voor biochemie (I.U.B.).	Union internationale de biochimie (I.U.B.).
Internationale Unie voor geologische wetenschappen (U.I.S.G.).	Union internationale des sciences géologiques (U.I.S.G.).
Internationale Cartografische Associatie (A.C.I.).	Association cartographique internationale (A.C.I.).
Internationale Unie voor de studie van het Quaternair (I.N.Q.U.A.).	Union internationale pour l'étude du Quaternaire (I.N.Q.U.A.).
Internationale Unie voor de geschiedenis en de filosofie der wetenschappen:	Union internationale d'histoire et de philosophie des sciences:
a) (Afdeling Logica, Methodologie en Filosofie der wetenschappen);	a) (Division de Logique, Méthodologie et Philosophie des sciences);
b) (Afdeling Geschiedenis der wetenschappen).	b) (Division d'Histoire des sciences).
Internationale Unie voor pharmacologie (I.U.Phar.).	Union internationale de pharmacologie (I.U.Phar.).
Internationale Unie voor zuivere en toegepaste biofysica (I.U.P.A.B.).	Union internationale de biophysique pure et appliquée (I.U.P.A.B.).
Internationale Unie voor fysiologische wetenschappen (I.U.P.).	Union internationale des sciences physiologiques (I.U.P.).
Internationaal Comité voor ruimteonderzoek (C.O.S.P.A.R.).	Comité international des recherches spatiales (C.O.S.P.A.R.).
<i>Scientific Committee for antarctic research (S.C.A.R.).</i>	<i>Scientific Committee for antarctic research (S.C.A.R.).</i>
Wetenschappelijk Comité voor zon-aardefysica (S.C.O.S.T.E.P.).	Comité scientifique de la physique solaire terrestre (S.C.O.S.T.E.P.).
Internationaal seismologisch centrum.	Centre séismologique international.
Europees middellands seismologisch centrum.	Centre séismologique euro-méditerranéen.
<i>World Climate Research Program (W.C.R.P.).</i>	<i>World Climate Research Program (W.C.R.P.).</i>
Wetenschappelijk Comité voor oceanografisch onderzoek (S.C.O.R.).	Comité scientifique de recherches océaniques (S.C.O.R.).
<i>Special Committee on problems of environment (S.C.O.P.E.).</i>	<i>Special Committee on problems of environment (S.C.O.P.E.).</i>
Raad der internationale organisaties voor geneeskundige wetenschappen (C.I.O.M.S.).	Conseil des organisations internationales des sciences médicales (C.I.O.M.S.).
Internationale Raad voor Archieven.	Conseil international des Archives.
Internationale Commissie voor Optiek (I.C.O.).	Commission internationale d'optique (I.C.O.).
Internationale geselecteerde constantentafels.	Tables internationales de constantes sélectionnées.
<i>Abstracting Board I.C.S.U.</i>	Bureau des résultats analytiques de l'I.C.S.U.
Secretariaat van de Internationale geodesische en geofysische Unie (U.G.G.I.).	Secrétariat de l'Union géodésique et géophysique internationale (U.G.G.I.).
Secretariaat van de Internationale astronomische Unie.	Secrétariat de l'Union internationale astronomique.
Secretariaat van de Internationale Unie voor wetenschappelijke radio-elektriciteit.	Secrétariat de l'Union radio-scientifique internationale.
<i>Geological Applications of Remote Sensing (conventie met Unesco).</i>	<i>Geological Applications of Remote Sensing (convention avec Unesco).</i>

Secretariaat Unesco project Geologie ten dienste van de « economische ontwikkeling ».

Secretariaat-generaal van de Internationale Federatie oto-rhino-laryngologische verenigingen (I.F.O.S.).

*2. Internationale wetenschappelijke commissies en organismen*

Internationale Thesauruscommissie.

Internationaal Centrum voor Onomastiek (I.C.O.S.).

Permanent internationaal Comité der linguïsten (C.I.P.L.).

Internationale Federatie voor Documentatie (F.I.D.).

Internationale Wetenschappelijke Cinematheek.

Internationale Unie voor de wetenschappelijke studie van de bevolking.

Internationale Vereniging voor de inwijding in de wetenschap (C.I.C.)

Internationaal Centrum voor Europese vorming.

a) Internationale Federatie voor verenigingen van bibliothecarissen (I.F.L.A.);

b) *Universal Bibliographical Control.*

Europese Centrum atomische en moleculaire berekeningen (C.E.C.A.M.).

« Institut des hautes études scientifiques ».

*European Aquaculture Society.*

Europese Fotochemische Vereniging (E.P.A.).

*3. Wetenschappelijke stations in het buitenland*

Biologisch station van Roscoff (Finistère).

Zoölogisch station van Wimereux.

Stichting Charles Darwin Galapagos.

Zoölogisch station van het eiland Laing.

*B.A. 34.02. — Toelage aan het Europees Instituut voor Onderzoek en Hoger Onderwijs in Management.*

Forfaitaire toelage toegekend aan het Instituut voor haar werking.

Status-quo : 12 000 000 frank.

*B.A. 41.07. — Toelage aan de « Belgian-American Educational Foundation ».*

Het krediet wordt toegekend aan de « Belgian-American Educational Foundation » met het oog op de financiering van zijn activiteiten.

Status-quo : 2 500 000 frank.

*B.A. 01.06. — Uitgaven van personeel en werking ingevolge de deelneming van België aan internationale activiteiten in verband met het wetenschapsbeleid.*

Status-quo : 2 800 000 frank.

Secrétariat projet de l'Unesco. La géologie au service « du développement économique ».

Secrétariat général de la fédération internationale pour les sociétés oto-rhino-laryngologique (I.F.O.S.).

*2. Commission et organisation scientifiques internationales*

Internationale Thesauruscommissie.

Centre international d'Onomastique (I.C.O.S.).

Comité international permanent des linguistes (C.I.P.L.).

Fédération internationale de Documentation (F.I.D.).

Cinémathèque scientifique internationale.

Union internationale pour l'étude scientifique de la population.

Association internationale pour l'initiation à la science (C.I.C.).

Centre international de formation européenne.

a) Fédération internationale des associations de bibliothécaires (I.F.L.A.);

b) *Universal Bibliographical Control.*

Centre européen de calcul atomique et moléculaire (C.E.C.A.M.).

« Institut des hautes études scientifiques ».

*European Aquaculture Society.*

Association européenne de photochimie (E.P.A.).

*3. Stations scientifiques à l'étranger*

Station biologique de Roscoff (Finistère).

Station zoologique de Wimereux.

Foundation Charles Darwin Galapagos.

Station zoologique de l'île de Laing.

*A.B. 34.02. — Subventions à l'Institut européen de Recherches et d'Etudes supérieures en Management.*

Subside forfaitaire alloué à l'Institut pour son fonctionnement.

Status quo : 12 000 000 de francs.

*A.B. 41.07. — Subvention à la « Belgian-American Educational Foundation ».*

Le crédit est alloué à la « Belgian-American Educational Foundation » en vue de financer ses activités.

Status quo : 2 500 000 francs.

*A.B. 01.06. — Dépenses de personnel et de fonctionnement résultant de la participation de la Belgique à des activités internationales de politique scientifique.*

Status quo : 2 800 000 francs.

B.A. 01.07. — *Uitgaven voor personeel en diensten: samenwerking met het « Institut de la Recherche scientifique et technique » te Butare (Rwanda).*

Dit artikel werd verhoogd met 2,4 miljoen frank tot 5 miljoen frank om de uitgaven voor personeel en diensten te kunnen dekken.

### 53. Nationale culturele instellingen

#### 53/1 — TOELAGEN

##### COMMENTAAR

B.A. 21.01. — *Rente-subsidie ten voordele van de Koninklijke Muntschouwburg ingevolge artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 545 van 31 maart 1987.*

Krediet 1990: 97 700 000 frank.

Vermindering van 900 000 frank tegenover 1989.

B.A. 41.03. — *Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten.*

Krediet 1990: 85 700 000 frank.

Verhoging van 2 100 000 frank. Indexering van de toelage ten einde de personeelslasten te dekken.

B.A. 41.04. — *Toelage aan de Koninklijke Muntschouwburg.*

Krediet 1990: 746 000 000 frank.

Verhoging van 16 000 000 frank. Indexering van de toelage.

B.A. 41.05. — *Toelage aan het Nationaal Orkest van België.*

Krediet 1990: 166 000 000 frank.

Aanpassing van de toelage ten einde het Orkest zijn vaste kosten te helpen dekken.

B.A. 41.06. — *Provisioneel krediet ten behoeve van het Paleis voor Schone Kunsten en het Nationaal Orkest van België.*

Krediet 1990: 0 frank.

Vermindering van 18 600 000 frank, overgedragen naar artikel 41.05 ten gunste van het Nationaal Orkest van België.

B.A. 41.07. — *Bijzonder krediet ten behoeve van het Nationaal Orkest van België.*

Krediet 1990: 15 000 000 frank.

Krediet bestemd om het Nationaal Orkest van België zijn financiële situatie te helpen saneren.

A.B. 01.07. — *Dépenses de personnel et de service: collaboration avec l'Institut de la Recherche scientifique et technique à Butare (Rwanda).*

Cet article a été augmenté de 2,4 millions de francs à 5 millions de francs pour couvrir les frais de personnel et de service.

### 53. Institutions culturelles nationales

#### 53/1 — SUBVENTIONS

##### COMMENTAIRE

A.B. 21.01. — *Subvention-intérêt en faveur du Théâtre royal de la Monnaie sur la base de l'article 3 de l'arrêté royal n° 545 du 31 mars 1987.*

Crédit 1990: 97 700 000 francs.

Réduction de 900 000 francs par rapport à 1989.

A.B. 41.03. — *Subvention au Palais des Beaux-Arts.*

Crédit 1990: 85 700 000 francs.

Augmentation de 2 100 000 francs. Indexation de la subvention afin de couvrir les charges du personnel.

A.B. 41.04. — *Subvention au Théâtre royal de la Monnaie.*

Crédit 1990: 746 000 000 de francs.

Augmentation de 16 000 000 de francs. Indexation de la subvention.

A.B. 41.05. — *Subvention à l'orchestre national de Belgique.*

Crédit 1990: 166 000 000 de francs.

Adaptation de la subvention afin d'aider l'Orchestre à couvrir ses charges fixes.

A.B. 41.06. — *Crédit provisionnel destiné au Palais des Beaux-Arts et à l'Orchestre national de Belgique.*

Crédit 1990: 0 francs.

Réduction de 18 600 000 francs, incorporés à l'article 41.05 en faveur de l'Orchestre national de Belgique.

A.B. 41.07. — *Crédit spécial en faveur de l'Orchestre national de Belgique.*

Crédit 1990: 15 000 000 de francs.

Crédit destiné à permettre à l'Orchestre national de Belgique d'assainir sa situation financière.

B.A. 61.01. — *Koninklijke Muntschouwburg.*

Krediet 1990: 133 000 000 frank.

Aflossing per schijven door de Staat van de lening van de Koninklijke Muntschouwburg.

**54. Buitenlandse betrekkingen****54/0 — BESTAANSMIDDELEN**B.A. 12.60. — *Aankoop en publikatie van werken en kunstwerken voor de culturele propaganda in het buitenland.*

Krediet 1990: 800 000 frank.

**54/1 — INTERNATIONALE INSTELLINGEN**B.A. 34.13. — *Toelagen en bijdragen aan internationale organisaties.*

Krediet 1990: 700 000 frank.

Status-quo.

- Europees Filharmonisch Orkest;
- A.I.E.S.E.C. International;
- Associazione Internazionale di Archeologica Classica.

B.A. 34.14. — *Toelage aan het Secretariaat voor de Internationale Federatie der verenigingen « Jeugd en Muziek ».*

Krediet 1990: 3 900 000 frank.

Status-quo.

B.A. 34.15. — *Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (UNESCO — zetel te Parijs).*

Krediet 1990: 110 000 000 frank.

Verhoging van 30 000 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de bijdrage die door België moet betaald worden.

B.A. 34.16. — *Toelage aan de Wereldorganisatie voor de Bescherming van de Intellectuele Eigendom.*

Krediet 1990: 5 300 000 frank.

Status-quo.

B.A. 34.17. — *Toelagen aan de I.C.C.R.O.M.*

Krediet 1990: 1 400 000 frank.

Status-quo.

B.A. 34.21. — *Toelagen aan de internationale jeugdininstellingen die hun algemeen secretariaat in België hebben.*

Krediet 1990: 2 500 000 frank.

A.B. 61.01. — *Theâtre royal de la Monnaie.*

Crédit 1990: 133 000 000 de francs.

Remboursement par tranches par l'Etat de l'emprunt du Théâtre royal de la Monnaie.

**54. Relations extérieures****54/0 — SUBSISTANCE**A.B. 12.60. — *Achats et publications d'ouvrages et d'œuvres d'art destinés à la propagande culturelle à l'étranger.*

Crédit 1990: 800 000 francs.

**54/1 — INSTITUTIONS INTERNATIONALES**A.B. 34.13. — *Subventions et cotisations à des organisations internationales.*

Crédit 1990: 700 000 francs.

Statu quo.

- Orchestre Philharmonique Européen;
- A.I.E.S.E.C. International;
- Associazione Internazionale di Archeologica Classica.

A.B. 34.14. — *Subvention au Secrétariat de la Fédération Internationale des Jeunesses Musicales.*

Crédit 1990: 3 900 000 francs.

Statu quo.

A.B. 34.15. — *Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO — siège à Paris).*

Crédit 1990: 110 000 000 de francs.

Augmentation de 30 000 000 de francs.

Adaptation du montant du crédit à la contribution due par la Belgique.

A.B. 34.16. — *Subvention à l'Organisation Mondiale de Protection de la Propriété Intellectuelle.*

Crédit 1990: 5 300 000 francs.

Statu quo.

A.B. 34.17. — *Subvention à l'I.C.C.R.O.M.*

Crédit 1990: 1 400 000 francs.

Statu quo.

A.B. 34.21. — *Subvention aux organismes internationaux de jeunesse ayant leur secrétariat général en Belgique.*

Crédit 1990: 2 500 000 francs.

B.A. 34.22. — Belgische bijdrage ter financiering van de « Commission for Educational Exchange between the United States of America, Belgium and Luxemburg » (zetel te Brussel).

Krediet 1990: 7 500 000 frank.

Status-quo.

B.A. 34.24. — Belgische bijdrage aan de « European Coordination Center for Research and Documentation in Social Sciences » (zetel te Wenen).

Krediet 1990: 200 000 frank.

Status-quo.

A.B. 34.22. — Contribution de la Belgique au financement de la « Commission for Educational Exchange between the United States of America, Belgium and Luxemburg » (siège à Bruxelles).

Crédit 1990: 7 500 000 francs.

Statu quo.

A.B. 34.24. — Contribution belge à l'« European Coordination Center for Research and Documentation in Social Sciences » (siège à Vienne).

Crédit 1990: 200 000 francs.

Statu quo.

## 61. Nationale Cel van Onderwijs

B.A. 11.03. — Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel + ander stagedoend statutair.

(In duizendtallen franken)

	1990		1989	1988	
	11.03	11.04			
Eigenlijk loon . . . . .	12 491	6 624	—	—	Salaire proprement dit
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . .	430	228	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid.	215	114	—	—	— retenue sécurité sociale
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	4 717	2 501	—	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogen . . . . .	45	24	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Prestaties van huisbewaarders . . . . .	3	1	—	—	Prestations des concierges.
Aanwerving binnen de perken van de kaders . . . . .	3	1	—	—	Recrutement dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen . . . . .	3	1	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen . . . . .	-6	-3	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Eindejaarstoelage . . . . .	368	195	—	—	Allocation de fin d'année.
Verhoging index . . . . .	7 230	3 834	—	—	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies . . . . .	3	2	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	29	15	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index . . . . .	96	53	—	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	12 491	6 624	—	—	Totaux.

## 61. Cellule nationale de l'Education

A.B. 11.03. — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire + autre que statutaire.

(En milliers de francs)

	(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
	1990		1989	1988
	11.03	11.04		
Directe toelagen . . . . .	389	206	—	—
<i>Samenstelling:</i>				
Verlofgeld . . . . .	205	108	—	—
Kinderbijslagen . . . . .	76	40	—	—
Geboorteveergoedingen . . . . .	4	2	—	—
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis Kosten . . . . .	1	1	—	—
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . . . . .	3	2	—	—
Verhoging index . . . . .	100	53	—	—
Totalen . . . . .	389	206	—	—
<i>Werkgeversbijdragen:</i>				
— aan sociale verzekeringen . . . . .	320	169	—	—
Algemene totalen . . . . .	13 200	7 000	—	—

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

B.A. 12.01.1. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

	In duizendtallen franken
<i>Samenstelling van het krediet:</i>	
1. Erelonen van advocaten . . . . .	339
2. Gerechtskosten . . . . .	13
3. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aanwerving en bevordering van het onderwijszend personeel) . . . . .	3 203
4. Bezoldigingen van deskundigen . . . . .	445
Totaal . . . . .	4 000

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

	En milliers de francs
<i>Décomposition du crédit:</i>	
1. Honoraires des avocats . . . . .	339
2. Frais de justice . . . . .	13
3. Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant) . . . . .	3 203
4. Rémunération d'experts . . . . .	445
Total . . . . .	4 000

B.A. 12.01.2. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.

A.B. 12.01.2. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

Samenstelling van het krediet:

Décomposition du crédit:

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten  Administrations ou services	Water  Eau	Andere verbruiks- uitgaven  Autres dépenses de consom- mation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines  Entretien de locaux, mobilier, materiel et machines	Onderhoudsprodukten  Produits d'entretien		Bureau- kosten  Frais de bureau	Vervoer  Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven  Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration	Publikaties van het Departement  Publications du Département	Kledij C.B.B.  Habille- ment O.C.F.	Beroeps- opleiding  Formation profes- sionnelle	Totaal  Total
				C.B.B.  O.C.F.	Kleine uitgaven  Petites dépenses							
100	—	—	—	—	—	200	—	—	—	—	—	300

Bureaakosten:

Frais de bureau:

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten  Administrations ou services	Frankering van brieven  Affranchis- sement de correspon- dance	Telegram- men en telefoon  Télégram- mes et téléphone	Aanschaf- fen van werken, publi- katies en dagbladen  Acquisi- tions d'ouvrage- s, de publi- cations et de journaux	Materieel, bureau- benodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen  Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures		C.B.B.  O.C.F.	Kleine uitgaven  Petites dépenses	Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties  Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	C.B.B.  O.C.F.	Andere  Autres	
				C.B.B.  O.C.F.	Kleine uitgaven  Petites dépenses						
—	—	100	—	100	—	—	—	—	—	—	—

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Samenstelling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs)

Aard — Nature	Aangevraagd — Sollicité	1990	1989	1986
		Oorspronkelijk en aangepast — Initial et ajusté	Verwezenlijkingen — Réalisations	
<b>Stookolie. — <i>Mazout:</i></b>				
L . . . . .	12 215			
E.P. — <i>P.U.:</i>				
Chauffage. — <i>Verwarming</i> . . . . .	8,0			
Routier. — <i>Diesel</i> . . . . .	23,5			
Kredieten. — <i>Crédits</i> . . . . .	132			
<b>Gas. — <i>Gaz:</i></b>				
M <sup>3</sup> . . . . .	4 479			
E.P. — <i>P.U.</i> . . . . .	13,4			
Kredieten. — <i>Crédits</i> . . . . .	60			
<b>Benzine. — <i>Essence:</i></b>				
I . . . . .	1 800			
E.P. — <i>P.U.</i> . . . . .	25,0			
Kredieten. — <i>Crédits</i> . . . . .	45			
<b>Elektriciteit. — <i>Electricité:</i></b>				
KWh . . . . .	12 600			
E.P. — <i>P.U.</i> . . . . .	5,0			
Kredieten. — <i>Crédits</i> . . . . .	63			
<b>Kolen. — <i>Charbon:</i></b>				
T. . . . .	—			
E.P. — <i>P.U.</i> . . . . .	—			
Kredieten. — <i>Crédits</i> . . . . .	—			
<b>Totalen kredieten en verwezenlijkingen. — <i>Taux crédits et réalisations</i> . . . . .</b>	300			

B.A. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen.*

(In miljoenen franken)

A.B. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
	0,2				

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

	In duizendtallen franken
<b>Samenstelling van het krediet:</b>	
Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten . . . . .	100
Kilometervergoedingen . . . . .	78
Reis- en verblijfkosten . . . . .	96
Opdrachten naar het buitenland . . . . .	4
Sociale abonnementen . . . . .	22
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>300</b>

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement.*

	In duizendtallen franken
<b>Samenstelling van het krediet:</b>	
1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen . . . . .	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct. . . . .	462
3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvan de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen . . . . .	5
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Régie der Gebouwen . . . . .	133
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>600</b>

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

(In miljoenen franken)

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

	En milliers de francs
<b>Décomposition du crédit:</b>	
Abonnements, titres de transport et autres frais de transport . . . . .	100
Indemnités kilométriques . . . . .	78
Frais de route et de séjour . . . . .	96
Missions à l'étranger . . . . .	4
Abonnements sociaux . . . . .	22
<b>Total . . . . .</b>	<b>300</b>

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du département.*

	En milliers de francs
<b>Décomposition du crédit:</b>	
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même conformément à des dispositions légales ou réglementaires . . . . .	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c. . . . .	462
3. Majoration de 1,5 p.c. sur les loyers de biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location . . . . .	5
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments . . . . .	133
<b>Total . . . . .</b>	<b>600</b>

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Verhuizing . . . . .	0,8	—	—	—	Déménagement.

B.A. 33.01. — *Toelagen aan derden.*

(In miljoenen franken)

A.B. 33.01. — *Indemnités à des tiers.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordon-nance-riegen — Ordon-nance-ments	
			—	—	
—	—	—	—	—	

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

In duizendtal-len franken

## Samenstelling van het krediet:

Meubilair . . . . .	58
Audiovisuele leermiddelen . . . . .	14
Didactisch materieel . . . . .	931
Bureaumachines . . . . .	6
Ander materieel . . . . .	291

Totaal . . . . . 1 300

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

En milliers de francs

## Décomposition du crédit:

Mobilier . . . . .	58
Moyens audiovisuels . . . . .	14
Matériel didactique . . . . .	931
Machines de bureau . . . . .	6
Autre matériel . . . . .	291

Total . . . . . 1 300

## 62. Hoger onderwijs

## 62. Enseignement supérieur

B.A. 33.04. — *Toelagen aan inrichtingen voor hoger onderwijs.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordon-nance-riegen — Ordon-nance-ments	
			—	—	
	88,1	80,9	80,8 (6,4)	80,8 (6,4)	

B.A. 01.01. — *Bestuur hoger onderwijs*

(In miljoenen franken)

A.B. 01.01. — *Administration enseignement supérieur.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnance-ringens — Ordonnance-ments	
	0,1	0,1	0,1	0,1	

*Studies en documentatie*B.A. 01.02. — *Universitaire stichting*.

Personelskosten, analyse van de gegevens en publikatie van de statistieken.

*Etudes et documentation*A.B. 01.02. — *Fondation universitaire*.

Coût du personnel, de l'analyse des données et de la publication des statistiques.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnance-ringens — Ordonnance-ments	
	2,8	2,7	2,7	2,7	

## 63. Internationale scholen

B.A. 34.06. — *Toelagen aan de Europese school te Brussel (Ukkel).*

Bijdrage van België in de kosten van de uitrusting der Europese scholen gevestigd op zijn grondgebied.

## 63. Ecoles internationales

A.B. 34.06. — *Subventions à l'école européenne de Bruxelles (Uccle).*

Contribution de la Belgique aux frais d'équipement des écoles européennes sises sur son territoire.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnance-ringens — Ordonnance-ments	
	0,5	0,5	0,5	0,5	

B.A. 34.07. — *Toelagen aan de Europese school te Mol.*

Bijdrage van België in de kosten van de uitrusting der Europese scholen gevestigd op zijn grondgebied.

(In miljoenen franken)		1988		
1990	1989	Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
0,5	0,5	0,5	0,5	

B.A. 34.08. — *Toelagen aan de Europese school te Brussel (Sint-Lambrechts-Woluwe).*

Bijdrage van België in de kosten van de uitrusting der Europese scholen gevestigd op zijn grondgebied.

(In miljoenen franken)		1988		
1990	1989	Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
0,5	0,5	0,5	0,5	

B.A. 34.09. — *Toelagen aan de internationale school, in uitvoering van een tussen België en de SHAPE tot stand gekomen akkoord.*

Luidens de overeenkomst gesloten tussen België en de SHAPE, is de Belgische bijdrage in de begroting der algemene diensten van de school van de SHAPE, vastgesteld op 3 pct.

(In miljoenen franken)		1988		
1990	1989	Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
3,0	2,7	2,7 (5,3)	2,7 (5,3)	

A.B. 34.07. — *Subventions à l'école européenne de Mol.*

Contribution de la Belgique aux frais d'équipement des écoles européennes sises sur son territoire.

(En millions de francs)				
1990	1989	Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
0,5	0,5	0,5	0,5	

A.B. 34.08. — *Subventions à l'école européenne de Bruxelles (Woluwe-Saint-Lambert).*

Contribution de la Belgique aux frais d'équipement des écoles européennes sises sur son territoire.

(En millions de francs)				
1990	1989	Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
0,5	0,5	0,5	0,5	

A.B. 34.09. — *Subventions à l'école internationale en exécution d'un accord intervenu entre la Belgique et le SHAPE.*

Aux termes de l'accord intervenu entre la Belgique et le SHAPE, la contribution belge au budget des services généraux de l'école du SHAPE est fixée à 3 p.c.

(En millions de francs)				
1990	1989	Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
3,0	2,7	2,7 (5,3)	2,7 (5,3)	

**64. Algemeen bestuur**

B.A. 72.04. — Bouwen van scholen op te richten krachtens de taalwetten.

<i>Vastleggingen:</i>		
Kredieten 1989 . . . . .	F	43 600 000
Nieuwe machtigingen 1990 . . . . .		43 600 000
<i>Ordonnanceringen:</i>		
Kredieten 1989 . . . . .	F	43 600 000
Nieuwe machtigingen 1990 . . . . .		43 600 000

B.A. 83.01. — Bouwen van klassen en scholen bestemd voor de leerlingen der Belgische scholen gevestigd op het grondgebied der Duitse Bondsrepubliek.

<i>Vastleggingen:</i>		
Kredieten 1989 . . . . .	F	24 900 000
Nieuwe machtigingen 1990 . . . . .		24 900 000
<i>Vastleggingen:</i>		
Kredieten 1989 . . . . .	F	24 900 000
Nieuwe machtigingen 1990 . . . . .		24 900 000

B.A. 41.20. — Toelage aan het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.

Het Waarborgfonds heeft als opdracht:

a) de terugbetaling van kapitaal, interesten en bijhorende onkosten te waarborgen van de leningen aangegaan met het oog op de financiering van geschiktmakings- moderniserings- en uitbreidingswerken in bestaande gebouwen bestemd voor de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen en voor de internaten verbonden aan deze inrichtingen voor gewoon lager en secundair onderwijs, of van een nieuwe vestiging van een bestaande inrichting of internaat.

b) voor dezelfde leningen een rentetoelage te verlenen gelijk aan het verschil tussen 1,25 pct. en de rentevoet die voor deze leningen betaald moet worden, zonder dat deze de normale rentevoet op de kapitaalmarkt zoals die voor gelijkaardige verrichtingen door de openbare kredietinstellingen wordt toegepast, mag overschrijden. De toelage wordt rechtstreeks aan de financiële instelling betaald.

(In miljoenen franken)

**64. Administration générale**

A.B. 72.04. — Construction d'écoles à créer en vertu des lois linguistiques.

<i>Engagements:</i>		
Crédits 1989 . . . . .	F	43 600 000
Autorisations nouvelles 1990 . . . . .		43 600 000
<i>Ordonnancements:</i>		
Crédits 1989 . . . . .	F	43 600 000
Autorisations nouvelles 1990 . . . . .		43 600 000

A.B. 83.01. — Construction de classes et d'écoles destinées aux élèves des écoles belges établies sur le territoire de la république fédérale allemande.

<i>Engagements:</i>		
Crédits 1989 . . . . .	F	24 900 000
Autorisations nouvelles 1990 . . . . .		24 900 000
<i>Engagements:</i>		
Crédits 1989 . . . . .	F	24 900 000
Autorisations nouvelles 1990 . . . . .		24 900 000

A.B. 41.20. — Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires.

Le Fonds de Garantie a pour objet:

a) de garantir le remboursement en capital, intérêts et accessoires de prêts contractés, en vue du financement des travaux d'aménagement, de modernisation et d'agrandissement de bâtiments existants destinés aux établissements scolaires subventionnés et aux internats annexés auxdits établissements d'enseignement primaire ordinaire et secondaire ordinaire, ou d'une nouvelle localisation d'un établissement ou d'un internat existant.

b) d'accorder pour les mêmes prêts une subvention en intérêts égale à la différence entre 1,25 p.c. et le taux d'intérêt payé par ces emprunts, sans que ce taux puisse dépasser le taux normal du marché des capitaux tel qu'il a été appliqué par les organismes de crédit public pour des opérations similaires. La subvention est payée directement à l'organisme financier.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			<i>Vastleggingen</i> — Engagements	<i>Ordonnanceringen</i> — Ordonnancements	
	3 310,0	3 250,2	3 283,1	3 283,1	

**71. Nationale Dienst  
voor Gemeenschapsaangelegenheden  
en Wetenschappelijke Inrichtingen van de Staat**

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast  
en stagedoend statutair personeel + ander dan statutair.*

(In duizendtallen franken)

**71. Service national  
des Affaires communautaires  
et des Etablissements scientifiques de l'Etat**

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quel-  
conques du personnel statutaire définitif et stagiaire + autre  
que statutaire.*

(En milliers de francs)

	1990		1989		
	11.03	11.04	11.03	11.04	
Eigenlijk loon . . . . .	18 094	2 432	20 156	1 520	<b>Salaire proprement dit.</b>
waarvan:					dont:
— afhouding weduwen en wezen . . .	820	168	913	105	— retenue veuves et orphelins.
— werkneemersbijdragen sociale zekerheid	359	93	400	58	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Barembezoldigingen . . . . .	7 726	930	8 606	581	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogen . . . . .	50	16	56	10	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Prestaties van huisbewaarders . . . . .	1	1	1	1	Prestations des concierges.
Aanwerving binnen de perken van de kaders . . . . .	2	2	2	2	Recrutement dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen . . . . .	7	7	7	4	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen . . . . .	-8	-8	-8	-5	Réduction pour départs et mises à la pension.
Eindejaarstoelage . . . . .	602	72	671	45	Allocation de fin d'année.
Verhoging index . . . . .	9 506	1 341	10 590	838	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies . . . . .	6	5	6	4	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	44	19	48	12	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index . . . . .	158	47	177	28	Majoration index.
Totalen . . . . .	18 094	2 432	20 156	1 520	Totaux.
<b>Directe toelagen . . . . .</b>	<b>718</b>	<b>576</b>	<b>800</b>	<b>360</b>	<b>Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	342	336	381	210	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	162	99	180	62	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen . . . . .	5	8	8	4	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziektte- en begrafeniskosten . . . . .	1	1	1	1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . . . . .	6	5	6	4	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index . . . . .	202	127	224	79	Majoration index.
Totalen . . . . .	718	576	800	360	Totaux.
<b>Werkgeversbijdragen:</b>					<b>Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	488	192	544	120	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . . .	19 300	3 200	21 500	2 000	Totaux généraux.

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

B.A. 12.01.1. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

	In duizendtallen franken
<b>Samenstelling van het krediet:</b>	
1. Erelonen van advocaten . . . . .	165
2. Gerechtskosten . . . . .	60
3. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aangewerving en bevordering van het onderwijszend personeel) . . . . .	1 060
4. Bezoldiging van deskundigen . . . . .	215
 Totaal . . . . .	 1 500

B.A. 12.06. — Huur van onroerende goederen.

Dit krediet van 0,6 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

12.06.1. Onroerende goederen onder eigen beheer . . . . . F	—
12.06.2. Onroerende goederen waarvoor de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct. . . . .	362 000
12.06.3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvoor de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen . . . . .	5 000
12.06.4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Régie der Gebouwen . . . . .	233 000
 Totaal . . . F	 600 000

B.A. 12.07. — Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet duurzame goederen en van diensten.

(In miljoenen franken)

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

	En milliers de francs
<b>Décomposition du crédit:</b>	
1. Honoraires des avocats . . . . .	165
2. Frais de justice . . . . .	60
3. Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant) . . . . .	1 060
4. Rémunération d'experts . . . . .	215
 Total . . . . .	 1 500

A.B. 12.06. — Loyers de biens immobiliers.

Ce crédit de 0,6 million de francs se décompose comme suit:

12.06.1. Biens immobiliers en gestion propre F	—
12.06.2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c. . . . .	362 000
12.06.3. Majoration de 1,5 p.c. sur le loyer des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location . . . . .	5 000
12.06.4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments . . . . .	233 000
 Total . . . F	 600 000

A.B. 12.07. — Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
	0,4	0,4			

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

	In duizendtallen franken
<b>Samenstelling van het krediet:</b>	
Meubilair . . . . .	22
Audiovisuele leermiddelen . . . . .	5
Didactisch materieel . . . . .	358
Bureaumachines . . . . .	3
Ander materieel . . . . .	112
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>500</b>

## 72. Financiering van universitair onderwijs verstrekt aan buitenlandse studenten

### 72/6 — FRANSE GEMEENSCHAP

B.A. 45.02. — *Krediet bestemd voor de Franse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs (Staat) verstrekt aan buitenlandse studenten.*

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

	En milliers de francs
<b>Décomposition du crédit:</b>	
Mobilier . . . . .	22
Moyens audiovisuels . . . . .	5
Matériel didactique . . . . .	358
Machines de bureau . . . . .	3
Autre matériel . . . . .	112
<b>Total . . . . .</b>	<b>500</b>

## 72. Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers

### 72/6 — COMMUNAUTE FRANCAISE

A.B. 45.02. — *Crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire (Etat) dispensé aux étudiants étrangers.*

60. Dotatie Franse Gemeenschap. — *Dotation Communauté française* . . . . . 45.02

### COMMENTAAR

Toepassing van artikel 62 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16 januari 1989.

— Krediet voor de financiering van het Universitair Onderwijs verstrekt aan de buitenlandse studenten (Onderwijs van de Staat).

B.A. 45.03. — *Krediet bestemd voor de Franse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs (Vrije) verstrekt aan buitenlandse studenten.*

### COMMENTAIRE

Application de l'article 62 de la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16 janvier 1989.

— Crédit destiné au financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers (Enseignement de l'Etat).

A.B. 45.03. — *Crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire (Libre) dispensé aux étudiants étrangers.*

61. Dotatie Franse Gemeenschap. — *Dotation Communauté française* . . . . . 45.03

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)					
				N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
				1990	1989	1988	1990	1989	1988
				298,4	289,6	—	—	—	—
				298,4	289,6	—	—	—	—

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)					
				N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
				1990	1989	1988	1990	1989	1988
				937,6	910,4	—	—	—	—
				937,6	910,4	—	—	—	—

## COMMENTAAR

Toepassing van artikel 62 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16 januari 1989.

— Krediet voor de financiering van het Universitair Onderwijs verstrekt aan de buitenlandse studenten (Vrije onderwijs).

## 72/7 — VLAAMSE GEMEENSCHAP

B.A. 45.01. — *Krediet bestemd voor de Vlaamse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs verstrekt aan buitenlandse studenten.*

## COMMENTAIRE

Application de l'article 62 de la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16 janvier 1989.

— Crédit destiné au financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers (Enseignement libre).

## 72/7 — COMMUNAUTE FLAMANDE

A.B. 45.01. — *Crédit destiné à la Communauté flamande pour le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.*

Programma-activiteit <i>Programme-activité</i>	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)					
				N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
				1990	1989	1988	1990	1989	1988
70. Dotatie Vlaamse Gemeenschap. — <i>Dotation Communauté flamande</i>	45.01	—	—	309,0	300,0	—	—	—	—
				309,0	300,0	—	—	—	—

## COMMENTAAR

Toepassing van artikel 62 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16 januari 1989.

— Krediet voor de financiering van het Universitair Onderwijs verstrekt aan de buitenlandse studenten.

## 73. Lasten van het verleden

## 73/0 — ONDERWIJS — FRANSTALIGE REGIME

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het kabinet.*

## COMMENTAIRE

Application de l'article 62 de la loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16 janvier 1989.

— Crédit destiné au financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.

## 73. Charges du passé

## 73/0 — EDUCATION — REGIME FRANÇAIS

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordonnance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	7,4	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 11.02. — *Jaarwetten en vergoedingen van het personeel van het kabinet.*

Samenstelling van het krediet:

	In miljoenen franken
Eigenlijk loon . . . . .	6,0
Directe toelagen . . . . .	0,4
Werkgeversbijdragen:	
— aan sociale verzekeringen . . . . .	1,0
Totaal . . . . .	<u>7,4</u>

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel.*

(In miljoenen franken)

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Décomposition du crédit:

	En millions de francs
Salaire proprement dit . . . . .	6,0
Allocations directes . . . . .	0,4
Contributions patronales:	
— aux assurances sociales . . . . .	1,0
Total . . . . .	<u>7,4</u>

A.B. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
			—	—	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	374,3	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990		
Eigenlijk loon . . . . .	300 000	—	Salaire proprement dit.
waarvan:			dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	17 000	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid . . . . .	8 500	—	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>			<i>Décomposition:</i>
Barembezoldigingen . . . . .	225 000	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedeverhogingen	20 000	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Prestaties van huisbewaarders . . . . .	—	—	Prestations des concierges.
Aanwerving binnen de perken van de kaders	5 000	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen . . . . .	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Eindejaarstoelage . . . . .	3 500	—	Allocation de fin d'année.
Verhoging index . . . . .	500	—	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	20 000	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index . . . . .	26 000	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	300 000	—	Totaux.

(In duizendtallen franken)	1990		(En milliers de francs)
<b>Directe toelagen . . . . .</b>	60 000	—	<b>Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>			<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	50 000	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	2 000	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen . . . . .	1 500	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis- kosten . . . . .	1 500	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . . . . .	1 000	—	Indemnités pour accidents de travail.
Verhoging index . . . . .	4 000	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	60 000	—	Totaux.
<b>Werkgeversbijdragen:</b>			<b>Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	14 300	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . . .	374 300	—	Totaux généraux.

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

B.A. 12.01.1. — Erelonen van advocaten en geneesheren.

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et des médecins.

(In miljoenen franken)	1990	1989	1988		(En millions de francs)
			Vastleg- ging — Engage- ments	Ordon- nance- ringen — Ordon- nance- ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	6,8	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.
<b>Samenstelling van het krediet:</b>					<b>En milliers de francs</b>
1. Erelonen van advocaten . . . . .	5 000				Décomposition du crédit:
2. Gerechtskosten . . . . .	400				1. Honoraires des avocats . . . . .
3. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aanwerving en bevordering van het onderwizend personeel) . . . . .	400				2. Frais de justice . . . . .
4. Bezoldiging van deskundigen . . . . .	1 000				3. Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant) . . . . .
Totaal . . . . .	6 800				4. Rémunération d'experts . . . . .
					Total . . . . .
					6 800

B.A. 12.01.2. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.

A.B. 12.01.2. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordonnance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	0,3	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

Samenstelling van het krediet:

Décomposition du crédit:

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Andere verbruiks-uitgaven — Autres dépenses de consommation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Onderhoudsprodukten — Produits d'entretien		Bureau-kosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belastingen retributes en andere kleine bestuurs-uitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	Publikaties van het Departement — Publications du Département	Kledij C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps-opleiding — Formation professionnelle	Totaal — Total
				C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses							
1 000	—	—	—	—	—	2 000	—	—	—	—	—	3 000

Bureukosten:

Frais de bureau:

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Frankering van brieven — Affranchissement de correspondance	Telegrammen en telefoon — Télégrammes et téléphone	Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen — Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	Materieel, bureau-benodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen — Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures		Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties — Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques
				C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	
—	—	1 000	—	1 000	—	—

B.A. 12.01.4. — *Huur van mechanografische installaties.*A.B. 12.01.4. — *Location d'installations mécanographiques.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordon-nance-ringen — Ordon-nance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	6,1	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 12.01.5. — *Allerhanden vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordon-nance-ringen — Ordon-nance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	0,9	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

In duizendtal- len franken

En milliers de francs

## Samenstelling van het krediet:

Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten . . . . .	500
Kilometervergoedingen . . . . .	100
Reis- en verblijfkosten . . . . .	100
Opdrachten naar het buitenland . . . . .	50
Sociale abonnementen . . . . .	150
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>900</b>

## Décomposition du crédit:

Abonnements, titres de transport et autres frais de transport . . . . .	500
Indemnités kilométriques . . . . .	100
Frais de route et de séjour . . . . .	100
Missions à l'étranger . . . . .	50
Abonnements sociaux . . . . .	150
<b>Total . . . . .</b>	<b>900</b>

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement.*A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du département.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordon-nance-ringen — Ordon-nance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	47,5	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

	In duizendtal- len franken	En milliers de francs
<b>Samenstelling van het krediet:</b>		
1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen . . . . .	—	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct. . . . .	25 800	25 800
3. Opslag van 1,5 pct. op de huur van de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen . . . . .	12 700	12 700
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen . . . . .	9 000	9 000
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>47 500</b>	<b>47 500</b>
<b>Décomposition du crédit :</b>		
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même conformément à des dispositions légales ou réglementaires . . . . .	—	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c. . . . .	25 800	25 800
3. Majoration de 1,5 p.c. sur les loyers de biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location . . . . .	12 700	12 700
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments . . . . .	9 000	9 000
	<b>Total . . . . .</b>	<b>47 500</b>

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In miljoenen franken)

	1990	1989	1988		Crédits supplémentaires années antérieures.
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	18,6	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

	In duizendtal- len franken
1. a) Frankering van brieven . . . . .	300
b) Telegrammen en telefoon . . . . .	600
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen . . . . .	300
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	3 200
e) Vervoer . . . . .	1 500
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.) . . . . .	1 700
2. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.) . . . . .	9 000
3. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) . . . . .	2 000
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>18 600</b>

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En millions de francs)

	En milliers de francs
1. a) Affranchissement de correspondance . . . . .	300
b) Télégrammes et téléphone . . . . .	600
c) Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux . . . . .	300
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques . . . . .	3 200
e) Transport . . . . .	1 500
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) . . . . .	1 700
2. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.) . . . . .	9 000
3. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) . . . . .	2 000
<b>Total . . . . .</b>	<b>18 600</b>

B.A. 12.20. — *Taaluitwisselingen, prijsuitreikingen, schoolreizen en uitstappen, opvoedende manifestaties en publiciteit.*

A.B. 12.20. — *Echanges linguistiques, distributions de prix, voyages et excursions scolaires, manifestations éducatives et publicité.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordon-nance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . .	0,2	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 17.21. — *Verzekering van de leerlingen.*

A.B. 12.21. — *Assurance des élèves.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordon-nance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . .	2,0	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 33.01. — *Schadevergoeding aan derden.*

A.B. 33.01. — *Indemnités à des tiers.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordon-nance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . .	1,3	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 41.23. — *Globale doteatie bestemd voor de werkings- en uitrustingkosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk bebeer in het Rijksonderwijs.*

(In miljoenen franken)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordon-nan-cements	
Onderwijs . . . . .	8,6	—	—	—	Enseignement. Crédits supplémentaires années antérieures.
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	—	—	—	—	

B.A. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen en weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

(In miljoenen franken)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordon-nan-cements	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	1 990,5	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

(in duizendtallen franken)

	1990		
Eigenlijk loon . . . . .	1 200 000	—	Salaire proprement dit.
waarvan:			dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	150 000	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid . . .	150 000	—	— retentes sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>			<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	850 000	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedeverhogingen	50 000	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Eindejaarstoelage . . . . .	75 000	—	Allocation de fin d'année.
Verhoging index . . . . .	150 000	—	Majoration index.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	25 000	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index . . . . .	50 000	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	1 200 000	—	Totaux.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990		
<b>Directe toelagen</b>	700 000	—	<b>Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>			<i>Decomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	500 000	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	50 000	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen . . . . .	25 000	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten . . . . .	25 000	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . . . . .	25 000	—	Indemnités pour accidents de travail.
Verhoging index . . . . .	75 000	—	Majoration index.
Overbruggingspremie . . . . .	—	—	Prime de décalage.
Totalen . . . . .	700 000	—	Totaux.
<b>Werkgeversbijdragen:</b>			<b>Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	90 500	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . . .	1 990 500	—	Totaux généraux.

B.A. 43.02. — Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen en werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

A.B. 43.02. — Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées et subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	158,1	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 43.06. — Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middag-toezicht in de officiële gesubsidieerde scholen.

A.B. 43.06. — Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	1,0	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 43.23. — *Forfaitaire toelagen bestemd voor de werkings- en uitrustingkosten van de officiële gesubsidieerde instellingen.*

(In miljoenen franken)

A.B. 43.23. — *Subventions forfaitaires destinées aux frais de fonctionnement et d'équipement des établissements officiels subventionnés.*

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Onderwijs . . . . .	131,9	—	—	—	Enseignement. Crédits supplémentaires années antérieures.
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	—	—	—	—	

B.A. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen en weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

A.B. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés et subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	2 025,7	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

	1990		
Eigenlijk loon . . . . .	1 150 000	—	Salaire proprement dit.
waarvan:			dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	150 000	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid . . . . .	150 000	—	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>			<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	850 000	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	50 000	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Eindejaarstoelage . . . . .	25 000	—	Allocation de fin d'année.
Verhoging index . . . . .	25 000	—	Majoration index.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	75 000	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index . . . . .	125 000	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	1 150 000	—	Totaux.

(In duizendtallen franken)	1990		(En milliers de francs)
Directe toelagen . . . . .	850 000	—	<b>Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>			<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	300 000	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	200 000	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen . . . . .	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten . . . . .	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . . . . .	150 000	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index . . . . .	200 000	—	Majoration index.
Totalen . . .	850 000	—	Totaux.
<b>Werkgeversbijdragen:</b>			<b>Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	25 700	—	— aux assurances sociales.
<b>Algemene totalen . . .</b>	<b>2 025 700</b>	—	Totaux généraux.

B.A. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen en werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

A.B. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés et subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.*

(In miljoenen franken)	1990	1989	1988			(En millions de francs)
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	19,0	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.	

B.A. 44.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht in de vrije gesubsidieerde scholen.*

A.B. 44.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées.*

(In miljoenen franken)	1990	1989	1988			(En millions de francs)
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements		
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	1,0	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.	

B.A. 44.23. — *Forfaitaire toelagen bestemd voor de werkings- en uitrustingkosten van de vrije gesubsidieerde instellingen.*

A.B. 44.23. — *Subventions forfaitaires destinées aux frais de fonctionnement et d'équipement des établissements libres subventionnés.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordonnance-ments	
Onderwijs . . . . .	76,6	—	—	—	Enseignement. Crédits supplémentaires années antérieures.
Bijkredieten vroegere jaren					

B.A. 63.01. — *Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen en uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

A.B. 63.01. — *Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés et subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordonnance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	5,8	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 70.01. — *Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen.*

A.B. 70.01. — *Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordonnance-ments	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	0,2	—	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

B.A. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

A.B. 74.01. — Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990	1989	1988		Crédits supplémentaires années antérieures.
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Bijkredieten vroegere jaren . . . . .	1,0	—	—	—	

Samenstelling van het krediet:

In duizendtallen franken

Meubilair . . . . .	500
Audiovisuele leermiddelen . . . . .	250
Didactisch materieel . . . . .	—
Bureumachines . . . . .	250
Ander materieel . . . . .	—

Totaal . . . . . 1 000

Décomposition du crédit:

En milliers de francs

Mobilier . . . . .	500
Moyens audiovisuels . . . . .	250
Matériel didactique . . . . .	—
Machines de bureau . . . . .	250
Autre matériel . . . . .	—

Total . . . . . 1 000

### 73/1 — ONDERWIJS NEDERLANDSTALIG REGIME

Activiteit 2: Werking van de Rijksscholen  
en de Rijks P.M.S.-centra

B.A. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel.

### 73/1 — EDUCATION REGIME NEERLANDAIS

Activité 2: Fonctionnement des écoles  
et des centres P.M.S. de l'Etat

A.B. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP	(In miljoenen franken) (En millions de francs)		
				1990	1989	1988
12. Werking van de Rijksscholen en de Rijks-P.M.S.-centra. — Fonctionnement des écoles et centres P.M.S. de l'Etat . . . . .	11.03	—	—	38,6	—	—

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
Eigenlijk loon . . . . .	35 600	—	—	Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	2 100	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	1 200	—	—	— retenue sécurité sociale.

(In duizendtallen franken)	1990	1989	1988	(En milliers de francs) Classification économique
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	13 432	—	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen . . . . .	13	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders . . . . .	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen . . . . .	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdienstredingen en oppensioenstellingen . . . . .	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies . . . . .	12	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Overwerk . . . . .	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaarstoelage . . . . .	695	—	—	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelen . . . . .	99	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Busbegeleiders . . . . .	91	—	—	Convoyeurs de cars.
Poortdienst onderwijs sociale promotie . . . . .	8	—	—	Service concierge de l'enseignement de promotion sociale.
Overbruggingspremie . . . . .	—	—	—	Prime de décalage.
Verhoging index . . . . .	21 250	—	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	35 600	—	—	Totaux.
<b>Directe toelagen</b> . . . . .	2 127	—	—	<b>Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	987	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	758	—	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen . . . . .	50	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafelijkosten . . . . .	20	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . . . . .	30	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index . . . . .	282	—	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	2 127	—	—	Totaux.
<b>Werkgeversbijdragen:</b>				<b>Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	873	—	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . . .	38 600	—	—	Totaux généraux.

*Activiteit 4: Werking van de officiële gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra*

B.A. 43.01. — Weddetoelagen.

*Activité 4: Fonctionnement des écoles et des centres P.M.S. officiels subventionnés*

A.B. 43.01. — Subventions-traitements.

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP	(In miljoenen franken) (En millions de francs)		
				1990	1989	1988
14. Werking van de officiële gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra. — <i>Fonctionnement des écoles et centres P.M.S. officiels subventionnés</i>	43.01	—	—	40,9	—	—
(In duizendtallen franken)				(En milliers de francs)		
Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique		
<i>Eigenlijk loon . . . . .</i>	36 847	—	—	<i>Salaire proprement dit.</i>		
waarvan:				<i>dont:</i>		
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	1 911	—	—	— retenue veuves et orphelins.		
— werkneemersbijdrage sociale zekerheid	1 198	—	—	— retenue sécurité sociale.		
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>		
Baremabezoldigingen . . . . .	14 134	—	—	Traitements barémiques.		
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	97	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.		
Aanwervingen binnen de perken van de kaders . . . . .	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.		
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen . . . . .	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.		
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen . . . . .	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.		
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies . . . . .	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.		
Overwerk . . . . .	—	—	—	Travail supplémentaire.		
Eindejaarstoelage . . . . .	682	—	—	Allocation de fin d'année.		
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	28	—	—	Allocations de foyer et de résidence.		
Busbegeleiders . . . . .	—	—	—	Convoyeurs de cars.		
Poortdienst onderwijs sociale promotie . . . . .	—	—	—	Service concierge de l'enseignement de promotion sociale.		
Overbruggingspremie . . . . .	—	—	—	Prime de décalage.		
Verhoging index . . . . .	21 906	—	—	Majoration index.		
Totalen . . . . .	36 847	—	—	Totaux.		

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
<b>Directe toelagen . . . . .</b>	<b>2 364</b>	—	—	<b>Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	990	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	935	—	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen . . . . .	50	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis Kosten . . . . .	20	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . . . . .	30	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index . . . . .	339	—	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	2 364	—	—	Taux.
<b>Werkgeversbijdragen:</b>				<b>Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	1 689	—	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . . .	40 900	—	—	Taux généraux.

*Activiteit 6: Werking van de vrije gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra**Activité 6: Fonctionnement des écoles et des centres P.M.S. libres subventionnés*B.A. 44.01. — *Weddetoelagen*A.B. 44.01. — *Subventions-traitements.*

Programma-activiteit — Programme-activité	B.A. — A.B.	C.D.	C F I RP	(In miljoenen franken) (En millions de francs)		
				1990	1989	1988
14. Werking van de vrije gesubsidieerde scholen en P.M.S.-centra. — <i>Fonctionnement des écoles et centres P.M.S. libres subventionnés</i> . . . . .	44.01	—	—	100,8	—	—

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
<b>Eigenlijk loon . . . . .</b>	<b>90 000</b>	—	—	<b>Salaire proprement dit.</b>
<i>waarvan:</i>				<i>dont:</i>
— afhouding weduwen en wezen . . . . .	5 248	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	3 265	—	—	— retenue sécurité sociale.

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen . . . . .	34 428	—	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen . . . . .	257	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders . . . . .	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen . . . . .	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen . . . . .	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies . . . . .	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Overwerk . . . . .	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaarstoelage . . . . .	1 631	—	—	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen . . . . .	82	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Busbegeleiders . . . . .	—	—	—	Convoyeurs de cars.
Poortdienst onderwijs sociale promotie . . . . .	—	—	—	Service concierge de l'enseignement de promotion sociale.
Overbruggingspremie . . . . .	—	—	—	Prime de décalage.
Verhoging index . . . . .	53 602	—	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	90 000	—	—	Totaux.
<b>Directe toelagen</b> . . . . .	<b>5 884</b>			<b>Allocations directes.</b>
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld . . . . .	2 426	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen . . . . .	2 346	—	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen . . . . .	120	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis Kosten . . . . .	60	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . . . . .	80	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index . . . . .	852	—	—	Majoration index.
Totalen . . . . .	5 884	—	—	Totaux.
<b>Werkgeversbijdragen:</b>				<b>Contributions patronales:</b>
— aan sociale verzekeringen . . . . .	4 916	—	—	— aux assurances sociales.
<b>Algemene totalen</b> . . . . .	<b>100 800</b>	—	—	Totaux généraux.

## 3.2. GLOBALE VERANTWOORDINGEN

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen en programma's <i>Divisions organiques et programmes</i>	Personneelsuitgaven <i>Dépenses de personnel</i>			
	B.A. — A.B. 11.03	B.A. — A.B. 11.04	B.A. — A.B. 11.05	Sub-totaal <i>Sous-total</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
52. Wetenschappelijk onderzoek. — <i>Recherche scientifique:</i>				
52/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	1 256,0	118,4	—	1 374,4
Totaal. — <i>Total . . .</i>	1 256,0	118,4	—	1 373,4
61. Nationale Cel van Onderwijs. — <i>Cellule nationale de l'Education:</i>				
61/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	23,2	2,0	—	25,2
62. Hoger onderwijs. — <i>Enseignement supérieur:</i>				
62/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	—	—	—	—
63. Internationale scholen. — <i>Ecoles internationales:</i>				
63/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	—	—	—	—
71. Nationale Dienst voor Gemeenschapsaangelegenheden en wetenschappelijke inrichtingen van de Staat. — <i>Service national des Affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'Etat:</i>				
71/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	19,3	3,2	—	22,5
73. Lasten van het verleden. — <i>Charges du passé:</i>				
73/0 — Bestaansmiddelen + Kabinet. — <i>Moyens de subsistance + Cabinet . . . . .</i>	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total . . .</i>	42,5	5,2	—	47,7

### 3.2. JUSTIFICATIONS GLOBALES

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

(En millions de francs)

Werkingskosten <i>Dépenses de fonctionnement</i>					Diversen <i>Divers</i>	Totaal <i>Total</i>
B.A. — A.B. 12.01	B.A. — A.B. 12.06	B.A. — A.B. 12.07	B.A. — A.B. 74.01	Subtotaal <i>Sous-total</i>		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)
2,3	12,7	0,1	0,3	15,4	961,6	2 351,4
2,3	12,7	0,1	0,3	15,4	961,6	2 351,4
1,5	0,5	0,3	0,5	2,8	—	28,0
—	—	—	—	—	0,1	0,1
—	—	—	—	—	4,5	4,5
1,5	0,6	0,4	0,5	3,0	—	25,5
13,2	45,0	—	0,8	59,0	27,0	86,0
16,2	46,1	0,7	1,8	64,8	31,6	144,1

## 3.3. BEGROTINGSFONDSEN

## AFZONDERLIJKE SECTIE

## Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten  
met speciale bestemming

## HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD  
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 60.22.A. — Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962): Programma's van fundamenteel onderzoek die aanverwante opdrachten van de wetenschappelijke instellingen uitmaken.

Transfer van artikel 52.02, 41.02, afdeling 52.

(In duizendtallen franken)

## 3.3. FONDS BUDGETAIRES

## SECTION PARTICULIERE

## Section I

Dépenses de l'Etat  
sur ressources affectées

## CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT  
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

ART. 60.22.A. — Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962): Programmes de recherche fondamentale qui constituent des missions connexes des établissements scientifiques de l'Etat.

Transfert de l'article 52.02, 41.02 division 52.

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo . . . . .	—	—	—	Solde reporté . . . . . 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Bijzondere:				Particulières:
Niet-patrimoniale . . . . .	—	—	—	Non patrimoniales.
Patrimoniale . . . . .	—	—	—	Patrimoniales.
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:
460 Overdrachten van artikel 52.02, 41.02 afdeling 52 . . . . .	45 800	45 800	34 500	Transferts de l'article 52.02, 41.01, division 52. 460
Totalen saldo en ontvangst . . .	45 800	45 800	34 500	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
Niet-patrimoniale:				Non patrimoniales:
126 Overdrachten aan de opzoekingscentra	—	—	—	Transferts aux centres de recherches 126
Patrimoniale . . . . .	45 800	45 800	34 500	Patrimoniales.
Totalen der uitgaven . . .	45 800	45 800	34 500	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo . . . . .	—	—	—	Solde à nouveau . . . . . 950

## HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD  
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

ART. 66.10.C.. — Speciaal fonds bestemd om het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo . . . . .	—	—	—	Solde reporté. . . . . 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
Bijzondere:				Particulières:
— Niet-patrimoniale:				Non patrimoniales:
080 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut . . . . .	300	300	—	Versements effectués par les organismes d'intérêt public 080
— Patrimoniale . . . . .	—	—	—	— Patrimoniales.
Van budgettaire oorsprong . . . . .	—	—	—	D'origine budgétaire.
Totalen saldo en ontvangsten . . . . .	300	300	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
— Niet-patrimoniale:				— Non patrimoniales:
030 Betaling van de bezoldigingen aan de Regeringscommissarissen en revisoren . . . . .	300	300	—	Paiement des rémunérations aux commissaires du Gouvernement et réviseurs. 030
— Patrimoniale . . . . .	—	—	—	— Patrimoniales.
Totalen van de uitgaven . . . . .	300	300	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo . . . . .	—	—	—	Solde à nouveau. . . . . 950

## Uitvoering:

1<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 genomen krachtens de wet van 10 juni 1937 betreffende de coördinatie van de werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van openbaar nut;

2<sup>o</sup> van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De terugbetaling van de bezoldigingen en kosten bedoeld door de voormelde wetten, maakt een ontvangst met speciale aanwending uit, die in de afzonderlijke sectie van de begroting van het Departement moet geboekt staan.

ART. 66.30.C.. — Fonds bestemd voor de opbrengst van de terugvoerdering van de lonen, wedden, uitkeringen en bijkomende voordelen van de personeelsleden van de instellingen afhangend van het Bestuur voor de gemeenschapsaangelegenheden en de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat die ter beschikking gesteld zijn, en de opbrengst van de terugvoerdering van bedragen die ten onrechte werden betaald voor personeelskosten in het algemeen.

## CHAPITRE III

FONDS ALIMENTÉS  
PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES

ART. 66.10.C.. — Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous les autres organismes parastataux.

(En milliers de francs)

## Exécution:

1<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 22 octobre 1937 pris en vertu de la loi du 10 juin 1937, relative à la coordination de l'activité, de l'organisation et des attributions de certaines institutions d'intérêt public;

2<sup>o</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois préappelées constitue une recette avec affectation spéciale, qui doit figurer à la section particulière du budget du Département.

ART. 66.30.C.. — Fonds destiné à la récupération des salaires, traitements, allocations et accessoires des membres du personnel des établissements relevant de l'Administration des Affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'Etat qui sont détachés, ainsi qu'à la récupération des sommes indûment payées relatives aux dépenses de personnel en général.

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)			
Economische classificatie		1990	1989	1988	Classification économique
Overgedragen saldo . . . . .		—	—	—	Solde reporté
<i>Ontvangsten:</i>					<i>Recettes:</i>
Van budgettaire oorsprong:					D'origine budgétaire:
Bijzondere:					Particulières:
1. Niet-patrimoniale:					1. Non patrimoniales:
Terugbetaling van de wedden van de gedetacheerde personeelsleden van de instellingen afhangend van het Bestuur voor de Gemeenschapsaangelegenheden en de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, en terugbetaling van bedragen die ten onrechte werden betaald voor personeelskosten in het algemeen . . . . .	50 000	—	—	Remboursement des traitements des membres du personnel détachés des établissements relevant de l'Administration des Affaires communautaires et des établissements scientifiques de l'Etat et remboursement des sommes indûment payées relatives aux dépenses de personnel en général.	
2. Patrimoniale: . . . . .	—	—	—		2. Patrimoniales
Totalen saldo en ontvangsten . . . . .	50 000	—	—		Totaux solde et recettes.
(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)			
Economische classificatie		1990	1989	1988	Classification économique
<i>Uitgaven:</i>					<i>Dépenses:</i>
1. Niet-patrimoniale:					1. Non patrimoniales:
Uitbetaling van wedden . . . . .	50 000	—	—	—	Paiement de traitements.
2. Patrimoniale: . . . . .	—	—	—		2. Patrimoniales:
Totalen der uitgaven . . . . .	50 000	—	—		Totaux des dépenses.
Nieuw saldo . . . . .	—	—	—		Solde à nouveau.
ART. 67.03.B. — <i>Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage)</i>		ART. 67.03.B.. — <i>Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe)</i>			
(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)			
Economische classificatie		1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo . . . . .	15 940	15 515	15 090		Solde reporté. . . . . 990
<i>Ontvangsten:</i>					<i>Recettes:</i>
— Van budgettaire oorsprong, bijzondere:					— D'origine budgétaire, particulières:
1. Niet-patrimoniale . . . . .	—	—	—		1. Non patrimoniale.
2. Patrimoniale . . . . .	—	—	—		2. Patrimoniales.
265 Interessen . . . . .	765	765	765		Intérêts . . . . . 265
Totalen saldo en ontvangsten . . . . .	16 705	16 280	15 855		Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>					<i>Dépenses:</i>
1. Niet-patrimoniale:					1. Non patrimoniales:
030 Interne verrichtingen . . . . .	340	340	340		Opérations internes. . . . . 030
333 Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen . . . . .	—	—	—		Fondations, donations, legs et prix. 333
2. Patrimoniale . . . . .	—	—	—		2. Patrimoniales.
Totalen der uitgaven . . . . .	340	340	340		Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo . . . . .	16 365	15 940	15 515		Solde à nouveau . . . . . 950

## Sectie II

**Staatsdiensten  
aan bijzondere beheersregelen onderworpen**

HOOFDSTUK *Ibis*

**STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER  
VOOR DE WETENSCHAPPELijke INRICHTINGEN  
VAN DE STAAT OF HUN GROEPERINGEN**

ART. 70.03.C. — *Samengevoegde begroting van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer voor de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.*

Groeperingen Ruimte, Documentatie en Natuur (Transfer van artikels 52.02.41.01 en van artikel 52.02.61.01 Afdeling 52)

## Section II

**Services de l'Etat  
soumis à des règles de gestion particulière**

CHAPITRE *Ibis*

**SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE  
DES ÉTABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES DE L'ETAT  
OU DE LEURS GROUPEMENTS**

ART. 70.08.C. — *Budget globalisé des services de l'Etat à gestion séparée des établissements scientifiques de l'Etat.*

Groupements Espace, Documentation et Nature (Transfert des articles 52.02.41.01 et de l'article 52.02.61.01 de la Division 52).

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo . . . . .	17 023	47 423	90 091	Solde reporté . . . . . 990
660 Ontvangsten:				<i>Recettes:</i>
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:
artikel 52.02.41.01 . . . . .	614 900	614 900	386 500	article 52.02.41.01.
artikel 52.02.61.01 . . . . .	132 700	132 700	117 700	article 52.02.61.01.
Bijzondere:				Particulières:
060 Niet-verdeeld . . . . .	52 000	52 000	47 750	Non ventilé. . . . . 060
Totalen saldo en ontvangsten . . .	816 623	847 023	642 041	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
010 Niet-verdeeld . . . . .	805 000	830 000	594 618	Non ventilé. . . . . 010
Totalen van de uitgaven . . .	805 000	830 000	594 618	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo . . . . .	11 623	17 023	47 423	Solde à nouveau. . . . . 950

ART. 70.10.C. — Samengevoegde begroting van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer voor de wetenschappelijke instellingen van de Staat, groeperingen « Musea » en « Patrimonium » (transfer van artikel 52.01.41.06 en van artikel 52.02.61.02 Afdeling 52.)

ART. 70.10.C. — Budget globalisé de services de l'Etat à gestion séparée des établissements scientifiques de l'Etat, groupements « Musées » et « Patrimoine » (transfert de l'article 52.02.41.06 et de l'article 52.02.61.02 Division 52.)

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo . . . . .	22 100	17 659	23 791	Solde reporté . . . . . 990
660 Ontvangsten:				Recettes: 660
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:
artikel 52.02.41.06 . . . . .	129 500	129 500	121 500	article 52.02.41.06.
artikel 52.02.61.02 . . . . .	33 500	33 500	32 200	article 52.02.61.02.
Bijzondere:				Particulières:
060 Niet-verdeeld . . . . .	9 100	9 100	9 100	Non ventilé . . . . . 060
Totalen saldo en ontvangst . . . . .	194 200	189 759	186 590	Totaux solde et recettes.
Uitgaven:				Dépenses:
010 Niet-verdeeld . . . . .	170 000	167 659	168 931	Non ventilé . . . . . 010
Totalen van de uitgaven . . . . .	170 000	167 659	168 931	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo . . . . .	24 200	22 100	17 659	Solde à nouveau . . . . . 950

ART. 70.11.C. — Begroting van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Nationale Dienst voor Congressen » (transfer van artikel 51.01.41.07 en van artikel 51.01.61.03 van de Afdeling 51).

ART. 70.11.C. — Budget du service de l'Etat à gestion séparée « Service national des Congrès » transfert de l'article 51.01.41.07 et de l'article 51.01.61.03 de la Division 51).

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo . . . . .	—	—	—	Solde reporté . . . . . 990
660 Ontvangsten:				Recettes: 660
Van budgettaire oorsprong:				D'origine budgétaire:
artikel 51.01.41.07 . . . . .	30 900	30 900	30 900	article 51.01.41.07.
artikel 51.01.61.03 . . . . .	2 500	2 500	2 500	article 51.01.61.03.
Bijzondere:				Particulières:
060 Niet-verdeeld . . . . .	—	—	—	Non ventilé . . . . . 060
Totalen saldo en ontvangst . . . . .	33 400	33 400	33 400	Totaux solde et recettes.
Uitgaven:				Dépenses:
010 Niet-verdeeld . . . . .	33 400	33 400	33 400	Non ventilé . . . . . 010
Totalen van de uitgaven . . . . .	33 400	33 400	33 400	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo . . . . .	—	—	—	Solde à nouveau . . . . . 950

### 3.4. BIJLAGE I

#### Wetenschappelijke inrichtingen

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer  
(koninklijk besluit van 31 maart 1987,  
*Belgisch Staatsblad* van 11 juni 1987)

1. De groepering « Documentatie », bestaande uit het Algemeen Rijksarchief en de Rijksarchieven in de provinciën, en de Koninklijke Bibliotheek Albert I (Bijlage I/1);
2. De groepering « Ruimte », bestaande uit het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aéronomie, het Koninklijke Meteorologisch Instituut van België en de Koninklijke Sterrenwacht van België (Bijlage I/2);
3. De groepering « Natuur », bestaande uit het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika en het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (Bijlage I/3);
4. De groepering « Musea », bestaande uit de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (Bijlage I/4);
5. De groepering « Patrimonium », bestaande uit het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatriamonium (Bijlage I/5).

#### Bijlage I/1

#### GROEPERING DOCUMENTATIE

#### Algemene tabel van begroting 1990

### 3.4. ANNEXE I

#### Etablissements scientifiques

Services de l'Etat à gestion séparée  
(arrêté royal du 31 mars 1987,  
*Moniteur belge* du 11 juin 1987)

1. Le groupement « Documentation », comprenant les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces et la Bibliothèque royale Albert 1<sup>er</sup> (Annexe I/1);
2. Le groupement « Espace », comprenant l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, l'Institut royal météorologique de Belgique et l'Observatoire royal de Belgique (Annexe I/2);
3. Le groupement « Nature », comprenant le Musée royal de l'Afrique centrale et l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (Annexe I/3);
4. Le groupement « Musées », comprenant les Musées royaux d'Art et d'Histoire et les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (Annexe I/4);
5. Le groupement du « Patrimoine », comprenant l'Institut royal du Patrimoine artistique (Annexe I/5).

#### Annexe I/1

#### GROUPEMENT DOCUMENTATION

#### Tableau général du budget 1990

	Koninklijke Bibliotheek — <i>Bibliothèque royale</i>	Algemeen Rijks-archief — <i>Archives générales du Royaume</i>	Groepering — <i>Groupement</i>
Sectie I — Lopende verrichtingen <i>Section I — Opérations courantes</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overgedragen saldo. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	9 627 750	55 462	9 683 212
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i> . . . . .	143 950 000	103 310 000	247 260 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . . . . .	27 567 000	3 000 000	30 567 000
Totaal. — <i>Total</i> . . . . .	181 144 750	106 365 462	287 310 212
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> :			
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dépenses ordinaires</i> . . . . .	166 660 000	103 665 000	270 325 000
2.2. Bufferkrediet. — <i>Crédit provisionnel</i> . . . . .	4 019 713	2 642 875	6 662 588
Totaal. — <i>Total</i> . . . . .	170 679 713	106 307 875	276 987 588
3. Overdracht naar reservefonds (Sectie III, 3-2): 20 pct. O-U. — <i>Transfert vers fonds de réserve (Section III, 3-2): 20 p.c. R-D</i>	2 093 007	57 587	2 150 594
4. Overdracht naar Sectie II.3 (1-2+3). — <i>Transfert vers Section II.3 (1-2+3)</i> . . . . .	5 000 000	—	5 000 000
5. Saldo. — <i>Solde</i> . . . . .	3 372 030	—	3 372 030

	Koninklijke Bibliotheek <i>Bibliothèque royale</i>	Algemeen Rijks- archief <i>Archives générales du Royaume</i>	Groepering <i>Groupement</i>
Sectie II — Kapitaalverrichtingen <i>Section II — Opérations de capital</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i>			
1.1. Overgedragen saldo. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	249 746	8 391	258 137
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i> . . . . .	63 100 000	7 600 000	70 700 000
1.3. Speciaal krediet: rekken Luik. — <i>Crédit spécial: étagères Liège</i>	—	—	—
Totaal. — <i>Total</i> . . . . .	63 349 746	7 608 391	70 958 137
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	68 300 000	7 600 000	75 900 000
3. Overdracht van Sectie 1.4. — <i>Transfert de la Section 1.4</i> . . . . .	5 000 000	—	5 000 000
4. Saldo. — <i>Solde</i> . . . . .	49 746	8 391	58 137
Sectie III — Verrichtingen voor orde <i>Section III — Opérations pour ordre</i>			
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers</i> :			
2.0. Overgedragen saldo. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	— 2 200 000	—	— 2 200 000
2.1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> . . . . .	33 325 000	650 000	33 975 000
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	33 325 000	650 000	33 975 000
2.3. Saldo. — <i>Solde</i> . . . . .	— 2 200 000	—	— 2 200 000
3. Reservefonds. — <i>Fonds de réserve</i> :			
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i> . . . . .	35 445 999	4 184 428	39 630 427
3.2. Ontvangsten (overdracht van Sectie 1.3). — <i>Recettes (transfert de la Section 1.3)</i> . . . . .	2 093 007	57 587	2 150 594
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	—	—	—
3.4. Saldo. — <i>Solde</i> . . . . .	37 539 006	4 242 015	41 781 021

Bijlage I/2

## GROEPERING RUIMTE

## Algemene begrotingstabel 1990

Annexe I/2

## GROUPEMENT ESPACE

## Tableau général du budget 1990

	K.M.I. <i>I.R.M.</i>	B.I.R.A. <i>I.A.S.</i>	K.S.B. <i>O.R.B.</i>	Gem. R. <i>Esp. commun</i>	Groepering <i>Groupement</i>
Sectie I — Lopende verrichtingen <i>Section I — Opérations courantes</i>					
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :					
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	1 863 097	562 032	583 981	1 618 326	4 627 436
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i> . . . . .	73 170 000	23 290 000	18 380 000	50 200 000	165 040 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . . . . .	3 000 000	—	2 000 000	—	5 000 000
1.4. Niet-geaffecteerde giften en legaten. — <i>Dons et legs non affectés</i> . . . . .	—	—	—	—	—

	K.M.I. I.R.M.	B.I.R.A. I.A.S.	K.S.B. O.R.B.	Gem. R. Esp. commun	Groepering Groupement
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> :					
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dep. ordinaires</i> . . .	76 094 143	23 265 000	20 374 249	50 311 051	170 044 596
2.2. Bufferkrediet. — <i>Créd. provisionnel</i> . . .	1 938 954	586 879	589 732	1 507 275	4 622 840
3. Overdracht naar reservefonds. — <i>Transfert vers fonds de réserve</i> . . . . .	—	—	—	—	—
4. Overdracht naar Sectie II.3. — <i>Transfert vers la Section II.3</i> . . . . .	—	—	—	—	—
5. Saldo (1-2-3-4). — <i>Solde (1-2-3-4)</i> . . .	—	—	—	—	—
Sectie II — Kapitaalverrichtingen Section II — Opérations de capital					
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :					
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	—	—	—	—	—
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i> . . . . .	10 100 000	13 200 000	7 200 000	—	30 500 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . .	—	—	—	—	—
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	10 100 000	13 200 000	7 200 000	—	30 500 000
3. Overdracht van Sectie 1.4. — <i>Transfert de la Section 1,4</i> . . . . .	—	—	—	—	—
4. Saldo (1-2+3). — <i>Solde (1-2+3)</i> . . . .	—	—	—	—	—
Sectie III — Verrichtingen voor orde Section III — Opérations pour ordre					
1. Schatkistgelden. — <i>Fonds de Trésorerie</i> :					
1.1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> . . . . .	—	—	—	103 100 000	103 100 000
1.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	—	—	—	103 100 000	103 100 000
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers</i> :					
2.1. Geaffecteerde saldi. — <i>Soldes antérieurs</i> . .	14 391 983	61 453	31 680	—	14 485 113
Ontvangsten van het jaar. — <i>Recettes de l'année</i> . . . . .	16 000 000	11 000 000	48 000 000	—	75 000 000
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	17 000 000	11 050 000	48 000 000	—	76 050 000
2.3. Geaffecteerde saldi (2.1-2.2). — <i>Soldes affectés (2.1-2.2)</i> . . . . .	13 391 983	11 453	31 680	—	13 435 116
3. Reservefonds. — <i>Fonds de réserve</i> :					
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i> . . . . .	1 786 512	227 478	1 736 414	2 672 358	6 422 762
3.2. Overdracht van Sectie I.3. — <i>Transfert de la Sect. I.3</i> . . . . .	—	—	—	—	—
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	—	—	—	—	—
3.4. Saldo (3.1+3.2-3.3). — <i>Solde (3.1+3.2-3.3)</i> . . . .	1 786 512	227 478	1 736 414	2 672 358	6 422 762

## Bijlage I/3

## GROEPERING NATUUR

## Algemene begrotingstabel 1990

## Annexe I/3

## GROUPEMENT NATURE

## Tableau général du budget 1990

	K.B.I.N. I.R.S.N.B.	K.M.M.A. M.R.A.C.	Groepering Groupement
<b>Sectie I — Lopende verrichtingen</b> <i>Section I — Opérations courantes</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	2 000 000	1 350 000	3 350 000
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i> . . . . .	47 100 000	28 350 000	75 450 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . . . . .	10 000 000	2 300 000	12 300 000
1.4. Niet-geaffecteerde giften en legaten. — <i>Dons et legs non affectés</i> . . . . .	2 000 000	—	2 000 000
Wedden. — <i>Traitements</i> . . . . .	8 880 000	23 870 000	32 750 000
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> :			
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dep. ordinaires</i> . . . . .	67 200 000	29 849 000	97 049 000
2.2. Bufferkrediet. — <i>Créd. provisionnel</i> . . . . .	1 475 000	920 425	2 395 425
Wedden. — <i>Traitements</i> . . . . .	—	23 870 000	23 870 000
3. Overdracht naar reservefonds. — <i>Transfert vers fonds de réserve</i> . . . . .	—	247 000	247 000
4. Overdracht naar Sectie II.3. — <i>Transfert vers la Section II.3</i> . . . . .	—	800 000	800 000
5. Saldo (1-2-3-4). — <i>Solde (1-2-3-4)</i> . . . . .	1 305 000	183 575	1 488 575
<b>Sectie II — Kapitaalverrichtingen</b> <i>Section II — Opérations de capital</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	200 000	200 000	400 000
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i> . . . . .	8 300 000	8 200 000	16 500 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . . . . .	—	—	—
Wedden. — <i>Traitements</i> . . . . .	—	—	—
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	8 200 000	9 000 000	17 200 000
3. Overdracht van Sectie I.4 — <i>Transfert de la Section I.4</i> . . . . .	—	800 000	800 000
4. Saldo (1-2+3). — <i>Solde (1-2+3)</i> . . . . .	300 000	200 000	500 000
<b>Sectie III — Verrichtingen voor orde</b> <i>Section III — Opérations pour ordre</i>			
1. Schatkistgelden. — <i>Fonds de Trésorerie</i> :			
1.1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> . . . . .	—	—	—
1.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	—	—	—
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers</i> :			
2.1. Vroegere saldi. — <i>Soldes antérieurs</i> . . . . .	2 000 000	—	2 000 000
Ontvangsten van het jaar. — <i>Recettes de l'année</i> . . . . .	21 385 000	43 600 000	64 985 000
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	23 385 000	43 600 000	66 985 000
2.3. Geaffecteerde saldi (2.1-2.2). — <i>Soldes affectés (2.1-2.2.)</i> . . . . .	—	—	—

	K.B.I.N. I.R.S.N.B.	K.M.M.A. M.R.A.C.	Groepering Groupement
3. Reservefonds. — <i>Fonds de réserve:</i>			
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i> . . . . .	26 812 330	1 642 404	28 454 734
3.2. Overdracht van Sectie I.3. — <i>Transfert de la Sect. I.3</i> . . .	—	247 000	247 000
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	—	—	—
3.4. Saldo (3.1 + 3.2 – 3.3). — <i>Solde (3.1 + 3.2 – 3.3)</i> . . .	26 812 330	1 889 404	28 702 734

**Bijlage I/4****GROEPERING MUSEA****Algemene begrotingstabel 1990**X = Koninklijke Musea voor Schone Kunsten  
van BelgiëY = Koninklijke Musea voor Kunst  
en Geschiedenis**Annexe I/4****GROUPEMENT MUSEES****Tableau général du budget 1990**X = Musées royaux des Beaux-Arts  
de BelgiqueY = Musées royaux d'Art et  
d'Histoire

	Instelling X Institution X	Instelling Y Institution Y	Groepering Groupement
<b>Sectie I — Lopende verrichtingen</b> <b>Section I — Opérations courantes</b>			
<b>1. Ontvangsten. — <i>Recettes:</i></b>			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	10 000 000	7 000 000	17 000 000
1.2. Dotatie (met 11.03 en 11.04). — <i>Dotation (avec 11.03 et 11.04)</i>	72 230 000	39 770 000	112 000 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . . . . .	22 127 000	17 660 000	39 787 000
1.4. Niet-geaffecteerde giften en legaten. — <i>Dons et legs non affectés</i> . . . . .	50 000	—	50 000
<b>2. Uitgaven. — <i>Dépenses:</i></b>			
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dep. ordinaires</i> . . . . .	87 066 000	52 125 220	139 191 220
2.2. Bufferkrediet. — <i>Créd. provisionnel</i> . . . . .	1 853 000	757 250	2 610 250
3. Overdracht naar reservefonds. — <i>Transfert vers fonds de réserve</i> . . . . .	2 500 000	1 965 506	4 466 306
4. Overdracht naar Sectie II.3. — <i>Transfert vers la Section II.3</i>	3 500 000	—	3 500 000
5. Saldo (1-2-3-4). — <i>Solde (1-2-3-4)</i> . . . . .	9 487 200	9 582 024	19 069 224
<b>Sectie II — Kapitaalverrichtingen</b> <b>Section II — Opérations de capital</b>			
<b>1. Ontvangsten. — <i>Recettes:</i></b>			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	9 000 000	6 000 000	15 000 000
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i> . . . . .	12 530 000	13 330 000	25 860 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . . . . .	2 000 000	—	2 000 000
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	15 530 000	14 500 000	30 030 000
3. Overdracht van Sectie I.4. — <i>Transfert de la Section I.4</i> . . .	3 500 000	—	3 500 000
4. Saldo (1-2+3). — <i>Solde (1-2+3)</i> . . . . .	4 500 000	4 830 000	9 330 000

	Instelling X Institution X	Instelling Y Institution Y	Groepering Groupement
Sectie III — Verrichtingen voor ord Section III — Opérations pour ordre			
1. Schatkistgelden. — <i>Fonds de Trésorerie</i> :			
1.0. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> . . . . .	15 000 000	—	15 000 000
1.1. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	50 850 000	—	50 850 000
1.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	50 850 000	—	50 850 000
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers</i> :			
2.1. Geaffecteerde saldi. — <i>Soldes antérieurs</i> . . . . .	9 000 000 \$ 118,499.72	1 700 000	10 700 000 \$ 118,499.72
Ontvangsten van het jaar. — <i>Recettes de l'année</i> . . . . .	5 665 000 \$ 5,300	220 000	5 885 000 \$ 5,300
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	5 975 000	1 100 000	7 075 000
2.3. Geaffecteerde saldi (2.1-2.2). — <i>Soldes affectés (2.1-2.)</i> . . . . .	8 690 000 \$ 123,799.71	820 000	9 510 000 \$ 123,799.71
3. Reservefonds. — <i>Fonds de réserve</i> :			
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i> . . . . .	6 925 589	3 322 721	10 248 310
3.2. Overdracht van Sectie I.3. — <i>Transfert de la Sect. I.3</i> . . . . .	2 500 800	1 965 506	4 465 306
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	—	—	—
3.4. Saldo. — <i>Solde</i> . . . . .	9 426 389	5 288 227	14 714 616

Bijlage I/5

GROEPERING PATRIMONIUM  
Algemene begrotingstabel 1990

Annexe I/5

GROUPEMENT PATRIMOINE  
Tableau général du budget 1990

	K.I.K. I.R.P.A.	N.D.O. S.N.F.	Groepering Groupement
Sectie I — Lopende verrichtingen Section I — Opérations courantes			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	7 781 679	—	7 781 679
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i> . . . . .	22 450 000	—	22 450 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . . . . .	4 500 000	—	4 500 000
1.4. Niet-geaffecteerde giften en legaten. — <i>Dons et legs non affectés</i> . . . . .	—	—	—
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> :			
2.1. Gewone uitgaven. — <i>Dep. ordinaires</i> . . . . .	31 631 679	—	31 631 679
2.2. Bufferkrediet. — <i>Créd. provisionnel</i> . . . . .	600 000	—	600 000
3. Overdracht naar reservefonds. — <i>Transfert vers fonds de réserve</i> . . . . .	100 000	—	100 000
4. Overdracht naar Sectie II.3. — <i>Transfert vers la Section II.3</i> . . . . .	—	—	—
5. Saldo (1-2-3-4). — <i>Solde (1-2-3-4)</i> . . . . .	2 300 000	—	2 300 000

	K.I.K. <i>I.R.P.A.</i>	N.D.O. <i>S.N.F.</i>	Groepering <i>Groupement</i>
<b>Sectie II — Kapitaalverrichtingen</b> <i>Section II — Opérations de capital</i>			
1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> :			
1.1. Overdracht. — <i>Solde reporté</i> . . . . .	—	—	—
1.2. Dotatie. — <i>Dotation</i> . . . . .	7 640 000	—	7 640 000
1.3. Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . . . . .	—	—	—
2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	7 640 000	—	7 640 000
3. Overdracht van Sectie I.4. — <i>Transfert de la Section I.4</i> . . .	—	—	—
4. Saldo (1 — 2 + 3). — <i>Solde (1 — 2 + 3)</i> . . . . .	—	—	—
<b>Sectie III — Verrichtingen voor orde</b> <i>Section III — Opérations pour ordre</i>			
1. Schatkistgelden. — <i>Fonds de Trésorerie</i> :			
1.1. Ontvangsten. — <i>Recettes</i> . . . . .	—	—	—
1.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	—	—	—
2. Gelden van derden. — <i>Fonds de tiers</i> :			
2.1. Vroegere saldi. — <i>Soldes antérieurs</i> . . . . .	—	—	—
Ontvangsten van het jaar. — <i>Recettes de l'année</i> . . . . .	1 000 000	—	1 000 000
2.2. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	1 000 000	—	1 000 000
2.3. Geaffecteerde saldi (2.1-2.2). — <i>Soldes affectés (2.1-2.2.)</i> . . .	—	—	—
3. Reservefonds. — <i>Fonds de réserve</i> :			
3.1. Vroeger saldo. — <i>Solde antérieur</i> . . . . .	2 575 000	—	2 575 000
3.2. Overdracht van Sectie I.3. — <i>Transfert de la Sect. I.3</i> . . .	100 000	—	100 000
3.3. Uitgaven. — <i>Dépenses</i> . . . . .	—	—	—
3.4. Saldo (3.1 + 3.2 — 3.3.). — <i>Solde (3.1 + 3.2 — 3.3.)</i> . . .	2 675 000	—	2 675 000

**3.5. SYNTETISCHE TABEL VAN DE  
PERSONEELSGEDELENIE EN -BEZETTING**

**3.5. TABLEAU SYNTHETIQUE  
DES CADRES ET DES EFFECTIFS**

Bestuur Administration	51. Culturele activiteiten 51. Activités culturelles						52. Wetenschappelijke activiteiten 52. Activités Scientifiques						Totaal Wetenschappelijke en Culturele Instellingen van de Staat  Total Institutions scientifiques et culturelles de l'Etat			
	Bezetting Effectif		Kosten- raming Evaluation des coûts	Bezetting Effectif		Kosten- raming Evaluation des coûts	Bezetting Effectif		Kosten- raming Evaluation des coûts	Bezetting Effectif		Kosten- raming Evaluation des coûts	Bezetting Effectif			
	Kader Cadre	Vast personeel Agents définitifs		Tijdelijk personeel en contrac- tuelen Agents temp. et contrac- tuels	Kader Cadre		Vast personeel Agents définitifs	Tijdelijk personeel en contrac- tuelen Agents temp. et contrac- tuels		Kader Cadre	Vast personeel Agents définitifs		Vast personeel Agents temp. et contrac- tuels			
I. VASTE DIENSTEN SERVICES PERMANENTS																
Niveau I. — Niveau I:																
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
b) Andere rangen. — Autres rangs . . .	3	3	8	10,5	354	294	22	597,8	357	297	30	608,3				
Niveau II. — Niveau II . . .	12	7	3	7,5	463	401	53	409,6	47,5	408	56	417,1				
Niveau III. — Niveau III . . .	4	5	4	6,8	316	250	29	210,0	320	255	33	216,8				
Niveau IV. — Niveau IV . . .	38	15	8	15,4	278	196	42	157,0	316	211	50	172,4				
Totalen. — Totaux . . .	57	30	23	40,2	1 411	1 141	146	1 374,4	1 468	1 171	169	1 414,6				
II. TIJDDELIJKE DIENSTEN SERVICES TEMPORAIRES																
Niveau II. — Niveau II . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Niveau III. — Niveau III . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
IV. HULPPERSONEEL PERSONNEL AUXILIAIRE																
Niveau I. — Niveau I:																
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
b) Andere rangen. — Autres rangs . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Niveau II. — Niveau II . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Niveau III. — Niveau III . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Niveau IV. — Niveau IV . . .	—	—	7	4,2	—	—	—	—	—	—	—	5	4,2			
Totalen. — Totaux . . .	—	—	7	4,2	—	—	—	—	—	—	—	5	4,2			
Algemene totalen. — Totaux généraux . . . . .	57	30	30	44,4	1 411	1 141	146	1 374,4	1 468	1 171	174	1 418,8				

Bestuur — <i>Administration</i>	61. Nationale cel van onderwijs — <i>Cellule nationale de l'éducation</i>			Kosten- raming — <i>Evaluation des coûts</i>	
	Kader — <i>Cadre</i>	Bezetting — <i>Effectif</i>			
		Vast personeel — <i>Agents définitifs</i>	Tijdelijk personeel en contrac- tuelen — <i>Agents temp. et contrac- tuels</i>		
I. VASTE DIENSTEN. — I. SERVICES PERMANENTS					
Niveau I. — Niveau I:					
Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux . . . . .	10	4	6	12,2	
Niveau II. — Niveau II . . . . .	2	2	—	1,3	
Niveau III. — Niveau III . . . . .	2	2	—	1,1	
Niveau IV. — Niveau IV . . . . .	1	1	—	0,5	
Totalen. — Totaux . . . . .	16	9	6	15,1	

## 3.6. HERGROEPERINGEN

## 3.6.1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringkredieten

## 3.6. REGROUPEMENTS

## 3.6.1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement

		(In miljoenen franken)		(En millions de francs)						
1990		1990 Oorspron- kelijk <i>Initial</i>	1989			1988				
O.A./B.A. <i>D.O./A.B.</i>			Aangepast <i>Ajusté</i>	Totalen <i>Taux</i>	Lopend jaar <i>Année courante</i>	Vorige jaren <i>Années antérieures</i>	Verwezenlijkt <i>Réalisé</i>			
Nr. <i>Nº</i>	Code nr. <i>Nº code</i>	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51/01.41.07	121	30,9	30,9	—	30,9	30,9	—	—	30,9	
51/01.61.03	742	2,5	2,5	—	2,5	2,5	—	—	2,5	
51/12.11.03	111	0,6	1,6	—	—	0,4	—	—	0,4	
	112	0,1	0,2	—	—	0,1	—	—	0,1	
	113	0,1	0,3	—	—	0,1	—	—	0,1	
51/13.11.03	111	2,7	12,5	—	12,5	10,8	—	—	10,8	
	112	0,3	1,0	—	1,0	0,9	—	—	0,9	
	113	0,2	0,6	—	0,6	0,7	—	—	0,7	
51/14.11.03	111	17,8	24,7	—	24,7	23,2	—	—	23,2	
	112	1,1	1,9	—	1,9	1,7	—	—	1,7	
	113	0,9	1,0	—	1,0	1,0	—	—	1,0	
51/13.11.04	111	7,1	—	—	—	—	—	—	—	
	112	1,4	—	—	—	—	—	—	—	
	113	3,1	—	—	—	—	—	—	—	
51/14.11.04	111	5,8	—	—	—	—	—	—	—	
	112	0,8	—	—	—	—	—	—	—	
	113	2,4	—	—	—	—	—	—	—	
51/12.12.01	121	7,8	7,8	—	7,8	6,3	—	—	6,3	
51/13.12.01	121	5,2	4,6	—	4,6	4,4	—	—	4,4	
51/15.12.01	121	—	1,4	—	1,4	0,8	—	—	0,8	
51/13.12.06	122	4,0	4,0	—	4,0	3,3	—	—	3,3	
51/12.12.07	121	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—	—	
51/13.12.07	121	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	—	0,3	
51/12.12.22	123	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	—	0,3	
51/13.12.22	123	1,5	0,5	—	0,5	0,5	—	—	0,5	
51/16.12.27	123	2,9	2,9	—	2,9	0,7	—	—	0,7	
51/17.12.28	123	3,0	0,1	—	0,1	—	—	—	—	
51/11.33.01	33.31	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	—	0,3	
51/11.33.02	33.32	6,0	5,5	—	5,5	5,5	—	—	5,5	
51/11.33.03	33.32	1,5	1,5	—	1,5	1,5	—	—	1,5	
51/11.33.05	33.32	7,8	7,8	—	7,8	7,8	—	—	7,8	
51/11.33.08	33.32	—	0,2	—	0,2	—	—	—	—	
51/11.33.09	33.32	7,8	7,8	—	7,8	7,8	—	—	7,8	
51/11.33.11	33.32	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—	—	
51/11.33.12	33.32	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	—	0,1	
51/11.33.13	33.32	40,0	40,0	—	40,0	30,0	—	—	30,0	
51/11.33.14	33.32	23,3	23,3	—	23,3	23,3	—	—	23,3	

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — Nº	Code nr. — Nº code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8) = (7) + (8)
51/11.33.16	33.32	—	—	—	—	5,8	—	5,8
51/11.33.18	33.32	4,0	4,0	—	4,0	4,0	—	4,0
51/11.33.51	33.32	6,0	8,0	—	8,0	4,0	—	4,0
51/18.41.02	412	15,0	15,0	—	15,0	16,0	—	16,0
52/01.11.03	111	847,0	860,4	—	860,4	852,6	—	852,6
	112	81,5	82,7	—	82,7	83,0	—	83,0
	113	44,8	45,7	—	45,7	44,0	—	44,0
52/02.11.03	111	81,4	82,9	—	82,9	87,2	—	87,2
	112	6,3	6,3	—	6,3	6,7	—	6,7
	113	3,9	4,0	—	4,0	4,6	—	4,6
52/03.11.03	111	83,7	85,6	—	85,6	86,2	—	86,2
	112	5,7	5,9	—	5,9	6,7	—	6,7
	113	4,6	4,7	—	4,7	4,0	—	4,0
52/04.11.03	111	86,4	88,6	—	88,6	86,2	—	86,2
	112	6,7	6,9	—	6,9	6,7	—	6,7
	113	4,0	4,0	—	4,0	4,0	—	4,0
52/01.11.04	111	59,5	—	—	—	—	—	—
	112	24,5	—	—	—	—	—	—
	113	8,3	—	—	—	—	—	—
52/02.11.04	111	5,8	—	—	—	—	—	—
	112	0,9	—	—	—	—	—	—
	113	2,3	—	—	—	—	—	—
52/03.11.04	111	8,0	—	—	—	—	—	—
	112	1,0	—	—	—	—	—	—
	113	3,2	—	—	—	—	—	—
52/04.11.04	111	3,1	—	—	—	—	—	—
	112	0,5	—	—	—	—	—	—
	113	1,3	—	—	—	—	—	—
52/02.12.01	121	2,3	2,3	—	2,3	2,6	—	2,6
52/02.12.06	122	12,7	12,7	—	12,7	104,1	—	104,1
52/02.12.07	121	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
52/20.32.02	322	—	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
52/20.33.02	33.32	21,7	21,3	—	21,3	19,6	—	19,6
52/20.33.04	33.32	1,5	1,5	—	1,5	1,5	—	1,5
52/20.33.08	33.32	26,8	24,9	—	24,9	52,1	—	52,1
52/20.33.09	33.32	33,2	31,2	—	31,2	—	—	—
52/20.33.40	33.32	5,5	5,5	—	5,5	4,0	—	4,0
52/30.34.01	342	242,6	269,1	—	269,1	269,1	—	269,1
52/30.34.02	342	12,0	12,0	—	12,0	10,0	—	10,0
52/30.34.04	342	30,0	—	—	—	—	—	—
52/02.41.01	121	625,1	614,9	—	614,9	386,5	—	386,5
52/12.41.02	410	53,0	45,8	—	45,8	67,1	—	67,1
52/20.41.03	410	1,7	1,7	—	1,7	1,7	—	1,7
52/20.41.04	410	4,5	4,5	—	4,5	4,5	—	4,5
52/02.41.06	410	185,3	182,6	—	182,6	155,8	—	155,8

1990 O.A./B.A. D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk <i>Initial</i>	1989 Aangepast <i>Ajusté</i>			1988 Verwezenlijkt <i>Réalisé</i>		
Nr. Nº	Code nr. Nº code		Lopend jaar <i>Année courante</i>	Vorige jaren <i>Années antérieures</i>	Totalen Totaux	Lopend jaar <i>Année courante</i>	Vorige jaren <i>Années antérieures</i>	Totalen Totaux
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8) = (7) + (8)
52/30.41.07	410	2,5	2,5	—	2,5	2,5	—	2,5
52/30.01.06	01	2,8	2,8	—	2,8	7,0	—	7,0
52/30.01.07	01	5,0	2,6	—	2,6	4,9	—	4,9
53/11.21.01	214	97,7	98,6	—	98,6	22,5	—	22,5
53/13.41.03	412	85,7	83,6	—	83,6	69,7	—	69,7
53/11.41.04	412	746,0	730,0	—	730,0	544,6	—	544,6
53/12.41.05	412	166,0	140,4	—	140,4	145,7	—	145,7
53/14.41.06	412	—	18,6	—	18,6	—	—	—
53/12.41.07	412	15,0	—	—	—	—	—	—
54/02.12.60	123	0,8	0,8	—	0,8	0,7	—	0,7
54/22.34.13	341	0,7	0,7	—	0,7	1,4	—	1,4
54/21.34.14	341	3,9	3,9	—	3,9	3,9	—	3,9
54/22.34.15	342	110,0	80,0	—	80,0	79,1	—	79,1
54/22.34.16	342	5,3	5,3	—	5,3	5,1	—	5,1
54/22.34.17	342	1,4	1,4	—	1,4	0,7	—	0,7
54/21.34.21	341	2,5	2,5	—	2,5	2,5	—	2,5
54/21.34.22	341	7,5	7,5	—	7,5	7,5	—	7,5
54/22.34.24	342	0,2	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
51/12.74.01	742	1,4	1,4	—	1,4	1,4	—	1,4
51/13.74.01	742	1,1	1,1	—	1,1	1,1	—	1,1
51/12.74.80	742	0,6	0,6	—	0,6	0,6	—	0,6
51/13.74.80	742	1,9	1,9	—	1,9	1,9	—	1,9
51/11.74.83	742	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
52/02.61.01	742	117,7	132,7	—	132,7	118,2	—	118,2
52/02.61.02	742	33,5	33,5	—	33,5	35,2	—	35,2
52/02.74.01	742	0,3	0,3	—	0,3	—	—	—
53/11.61.01	612	133,0	—	—	—	—	—	—
61/01.11.03	111	20,7	—	—	—	—	—	—
	112	1,3	—	—	—	—	—	—
	113	1,2	—	—	—	—	—	—
61/01.11.04	111	1,3	—	—	—	—	—	—
	112	0,6	—	—	—	—	—	—
	113	0,1	—	—	—	—	—	—
61/02.12.01	121	1,5	—	—	—	—	—	—
61/02.12.06	122	0,5	—	—	—	—	—	—
61/02.12.07	121	0,3	—	—	—	—	—	—
61/02.33.01	33.61	—	—	—	—	—	—	—
61/02.74.01	741	0,1	—	—	—	—	—	—
	742	0,4	—	—	—	—	—	—
62/01.01.01	0,1	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
62/11.33.04	33.32	49,3	47,4	—	47,4	47,4	—	47,4
62/12.33.04	33.32	7,6	7,3	—	7,3	7,3	1,5	8,8
62/13.33.04	33.32	28,7	23,7	—	23,7	23,7	4,9	28,6

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — Nº	Code nr. — Nº code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Taux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Taux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
62/14.33.04	33.32	2,5	2,4	—	2,4	2,4	—	2,4
62/20.01.02	01	2,8	2,7	—	2,7	2,7	—	2,7
63/01.34.06	341	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
63/01.34.07	341	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
63/01.34.08	341	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
63/01.34.09	341	3,0	2,7	—	2,7	2,7	5,3	8,0
64/10.72.04	720	43,6	43,6	—	43,6	30,1	—	30,1
64/10.83.01	833	24,9	24,9	—	24,9	24,9	—	24,9
64/30.41.20	413	3 310,0	3 250,2	—	3 250,2	3 283,1	—	3 283,1
71/01.11.03	111	17,2	—	—	—	—	—	—
	112	1,2	—	—	—	—	—	—
	113	0,9	—	—	—	—	—	—
71/01.11.04	111	2,1	—	—	—	—	—	—
	112	1,0	—	—	—	—	—	—
	113	0,1	—	—	—	—	—	—
71/02.12.01	121	1,5	—	—	—	—	—	—
71/02.12.06	122	0,6	—	—	—	—	—	—
71/02.12.07	121	0,4	—	—	—	—	—	—
71/02.74.01	741	0,1	—	—	—	—	—	—
	742	0,4	—	—	—	—	—	—
72/60.45.02	4524	298,4	—	—	—	—	—	—
72/61.45.03	4524	937,6	—	—	—	—	—	—
73/01.11.02	111	4,7	—	—	—	—	—	—
	112	2,0	—	—	—	—	—	—
	113	0,5	—	—	—	—	—	—
73/01.12.01	121	13,5	—	—	—	—	—	—
73/02.12.06	122	45,0	—	—	—	—	—	—
73/02.12.19	121	18,5	—	—	—	—	—	—
73/02.33.01	33.61	1,3	—	—	—	—	—	—
73/02.74.01	741	0,2	—	—	—	—	—	—
	742	0,6	—	—	—	—	—	—
73/10.12.01	121	0,3	—	—	—	—	—	—
73/02.11.03	111	333,7	—	—	—	—	—	—
	112	21,1	—	—	—	—	—	—
	113	19,5	—	—	—	—	—	—
73/02.12.01	121	0,6	—	—	—	—	—	—
73/02.41.23	121	7,5	—	—	—	—	—	—
	123	0,9	—	—	—	—	—	—
	742	0,2	—	—	—	—	—	—
73/02.70.01	741	0,1	—	—	—	—	—	—
	742	0,1	—	—	—	—	—	—
73/02.74.01	741	0,1	—	—	—	—	—	—
	742	0,1	—	—	—	—	—	—
73/03.12.20	121	0,2	—	—	—	—	—	—

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — Nº	Code nr. — Nº code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Taux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Taux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
73/03.12.21	123	2,0	—	—	—	—	—	—
73/04.43.01	431	1 990,5	—	—	—	—	—	—
	(111)	1 788,6	—	—	—	—	—	—
	(112)	101,1	—	—	—	—	—	—
	(113)	100,8	—	—	—	—	—	—
73/04.43.02	433	158,1	—	—	—	—	—	—
73/04.43.23	433	0,5	—	—	—	—	—	—
	632	131,4	—	—	—	—	—	—
73/04.63.01	632	5,8	—	—	—	—	—	—
73/05.43.06	431	1,0	—	—	—	—	—	—
73/06.44.01	441	2 025,7	—	—	—	—	—	—
	(111)	1 787,6	—	—	—	—	—	—
	(112)	131,8	—	—	—	—	—	—
	(113)	106,3	—	—	—	—	—	—
73/06.44.02	443	19,0	—	—	—	—	—	—
73/06.44.23	443	75,7	—	—	—	—	—	—
	642	0,9	—	—	—	—	—	—
73/07.44.06	441	1,0	—	—	—	—	—	—
72/70.45.01	45.24	309,0	—	—	—	—	—	—
73/12.11.03	111	35,6	—	—	—	—	—	—
	112	2,1	—	—	—	—	—	—
	113	0,9	—	—	—	—	—	—
73/14.43.01	111	36,8	—	—	—	—	—	—
	112	2,4	—	—	—	—	—	—
	113	1,7	—	—	—	—	—	—
73/16.44.01	111	90,0	—	—	—	—	—	—
	112	5,9	—	—	—	—	—	—
	113	4,9	—	—	—	—	—	—

Kolom (4): aangepaste kredieten lopend jaar.  
Kolom (5): bijkredieten voor vorige jaren.  
Kolom (7): begrotingskenmerk 1 + 3.  
Kolom (8): begrotingskenmerk 2 + 4.

Colonne (4): crédits ajustés de l'année en cours.  
Colonne (5): crédits supplémentaires pour années antérieures.  
Colonne (7): caractéristique budgétaire 1 + 3.  
Colonne (8): caractéristique budgétaire 2 + 4.

## 3.6.2. KREDIETEN WETENSCHAPSBELEID

## 3.6.2. CREDITS DE POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma-activiteiten	1990	1989	1988	Divisions organiques et programmes d'activités
<b>52. Wetenschappelijk Onderzoek:</b>				<b>52. Recherche Scientifique:</b>
Bestaansmiddelen van de wetenschappelijke instellingen:				Subsistance des établissements scientifiques:
B.A. 11.03 . . . . .	1 256,0	1 277,7	1 279,2	A.B. 11.03.
B.A. 11.04 . . . . .	118,4	—	—	A.B. 11.04.
B.A. 12.01 . . . . .	2,3	2,3	2,6	A.B. 12.01.
B.A. 12.06 . . . . .	12,7	12,7	104,1	A.B. 12.06.
B.A. 12.07 . . . . .	0,1	0,1	0,2	A.B. 12.07.
B.A. 41.01 . . . . .	625,1	614,9	386,5	A.B. 41.01.
B.A. 41.06 . . . . .	185,3	182,6	155,8	A.B. 41.06.
B.A. 61.01 . . . . .	117,7	132,7	118,2	A.B. 61.01.
B.A. 61.02 . . . . .	33,5	33,5	35,2	A.B. 61.02.
B.A. 74.01 . . . . .	0,3	0,3	—	A.B. 74.01.
Collectief fundamenteel onderzoek:				Recherche fondamentale collective:
B.A. 41.02 . . . . .	53,0	45,8	67,1	A.B. 41.02.
Belgische wetenschappelijke instellingen (toelagen):				Organismes scientifiques belges (subventions):
B.A. 33.02 . . . . .	21,7	21,3	19,6	A.B. 33.02.
B.A. 33.04 . . . . .	1,5	1,5	1,5	A.B. 33.04.
B.A. 33.08 . . . . .	26,8	24,9	52,1	A.B. 33.08.
B.A. 33.09 . . . . .	33,2	31,2	—	A.B. 33.09.
B.A. 33.40 . . . . .	5,5	5,5	4,0	A.B. 33.40.
B.A. 41.03 . . . . .	1,7	1,7	1,7	A.B. 41.03.
B.A. 41.04 . . . . .	4,5	4,5	4,5	A.B. 41.04.
Internationale samenwerking:				Collaboration internationale:
B.A. 01.06 . . . . .	2,8	2,8	7,0	A.B. 01.06.
B.A. 01.07 . . . . .	5,0	2,6	4,9	A.B. 01.07
B.A. 34.01 . . . . .	242,6	269,1	269,1	A.B. 34.01.
B.A. 34.02 . . . . .	12,0	12,0	10,0	A.B. 34.02.
B.A. 34.04 . . . . .	30,0	—	—	A.B. 34.04.
B.A. 41.07 . . . . .	2,5	2,5	2,5	A.B. 41.07.
<b>62. Hoger onderwijs:</b>				<b>62. Enseignement supérieur:</b>
0. Bestaansmiddelen van de administratie:				0. Subsistance de l'administration:
01. Bestuur hoger onderwijs:				01. Administration enseignement supérieur:
B.A. 01.01.01 . . . . .	0,1	0,1	0,1	A.B. 01.01.01.
1. Toelagen aan inrichtingen voor hoger onderwijs:				1. Subvention à des institutions d'enseignement supérieur:
11. Europa college:				11. Collège d'Europe:
B.A. 33.04.11 . . . . .	49,3	47,4	47,4	A.B. 33.04.11.

(In miljoenen franken)					(En millions de francs)
Organisatieafdelingen en programma-activiteiten		1990	1989	1988	Divisions organiques et programmes d'activités
12. Stichting Biermans-Lapotre: B.A. 33.04.12 . . . . .		7,6	7,3	7,3 (1,5)	12. Fondation Biermans-Lapotre: A.B. 33.04.12.
13. Europees universitair instituut te Firenze: B.A. 33.04.13 . . . . .		28,7	23,7	23,7 (4,9)	13. Institut universitaire européen de Florence: A.B. 33.04.13.
14. Universitaire stichting: B.A. 33.04.14 . . . . .		2,5	2,4	2,4	14. Fondation universitaire: A.B. 33.04.14.
2. Studies en documentatie:					2. Etudes et documentation:
20. Studies en documentatie: B.A. 01.02.20 . . . . .		2,8	2,7	2,7	20. Etudes et documentation: A.B. 01.02.20.
Totaal wetenschapsbeleid . . . . .		2 885,2	2 765,8	2 609,4 (6,4)	Total politique scientifique.

**3.6.3. KREDIETEN BEHORENDE TOT  
HET NATIONALE INVESTERINGSPROGRAMMA**

**3.6.3. CREDITS RELEVANT DU  
PROGRAMME NATIONAL D'INVESTISSEMENT**

(In miljoenen franken)					(En millions de francs)	
Programma <i>Programme</i>	B.A. <i>A.B.</i>	Teksten <i>Libellés</i>			1990	
		Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnan- cerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnan- cement</i>			
64/1	10.72.04	Bouwen van scholen op te richten krachtens de taalwetten. — <i>Construction d'écoles à créer en vertu des lois linguistiques</i>			43,6	43,6
64/1	10.83.01	Bouwen van klassen en scholen bestemd voor de leerlingen der Belgische scholen gevestigd op het grondgebied der Duitse Bondsrepubliek (over dit krediet wordt beschikt door de Minister van Landsverdediging, die belast is met de uitvoering der werken). — <i>Construction de classes et d'écoles destinées aux élèves des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande (il est disposé du présent crédit par le Ministre de la Défense nationale, chargé de l'exécution des travaux)</i>			24,9	24,9

**4. BIJLAGEN****4. ANNEXES****4.1. STICHTINGEN, SCHENKINGEN,  
LEGATEN EN PRIJZEN****4.1. FONDATIONS, DONATIONS,  
LEGS ET PRIX**

Nr. Nº	Benaming <i>Dénomination</i>	Besluit van oprichting <i>Arrêté constitutif</i>	Inrichting die de prijs voorstelt <i>Etablissement proposant le prix</i>	Raming <i>Evaluation</i>
51	Gift H.-L. Cavens. — <i>Donation H.-L. Cavens</i>	22.07.1931	Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis te Brussel. — <i>Musées royaux d'Art et d'Histoire de Bruxelles</i> . . . . .	9 570
66	Stichting Berthe Art. — <i>Fondation Berthe Art</i>	20.05.1935	Bestuur van Schone Kunsten. — <i>Administration des Beaux-Arts</i> . . . . .	103 948
130	Prijs W. A. Koopal. — <i>Prix W. A. Koopal</i>	17.04.1947	Bestuur van Schone Kunsten. — <i>Administration des Beaux-Arts</i> . . . . .	484 740
170	Giften « Heuskin-Lisec ». — <i>Legs « Heuskin-Lisec »</i>	24.08.1951	Bestuur van Schone Kunsten. — <i>Administration des Beaux-Arts</i> . . . . .	122 047
Totaal. — <i>Total</i>				720 305

**4.2. Parastatale instellingen B**

1. Paleis voor Schone Kunsten (Bijlage II/1);

**Bijlage II/1****Paleis voor Schone Kunsten****BEGROTING 1990****4.2. Organismes parastataux B**

1. Palais des Beaux-Arts (Annexe II/1);

**Annexe II/1****Palais des Beaux-Arts****BUDGET 1990**

4. ONTVANGSTEN		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)	4. RECETTES		
Artikel	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting 90 Budget 90	Begroting 89 Budget 89	Resultaten 12/88 Résultats 12/88	
Article	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres				
<b>HOOFDSTUK 41 — CHAPITRE 41</b>					
Opbrengsten voortkomende uit de uitoefening van de statutaire opdracht <i>Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire</i>					
411 — Funktionele ontvangsten <i>Recettes fonctionnelles</i>					
411.01	Zaalhuren. — <i>Location de salles</i>	38 000	38 000	33 110	
411.02	Inkomsten zaalontvangsten. — <i>Recettes accessoires aux locations</i> :				
411.021	Kleedkamers. — <i>Vestiaires</i>	0	1 100	1 348	
411.022	Taksen plaatsbespreking. — <i>Taxes de location</i>	2 500	1 200	1 795	
411.023	Huur piano's. — <i>Location de pianos</i>	500	150	498	
411.024	Huur materieel en meubilair. — <i>Location de matériel et mobilier</i>	0	0	6	
411.025	Huur schijnwerkers. — <i>Location de projecteurs</i>	500	500	482	
411.026	Huur micro's, versterkers en bandopnemers. — <i>Location micros, amplis et enregistreurs</i>	350	300	448	
411.027	Huur bioscoopmaterieel. — <i>Location matériel de cinéma</i>				
	Huur veiligheidsmaterieel. — <i>Location matériel de sécurité</i>	300	200	347	
	Huur panelen. — <i>Location de panneaux</i>				
411.029	Ontvangsten programmavkoop. — <i>Revenus des programmes</i>	1 000	0	0	
411.07	Opbrengst van bijdragen, interessen, diversen. — <i>Produit des cotisations, intérêts, divers</i>	20	20	10	
411.08	Opbrengst huur bar der recepties. — <i>Produit de location de bar des réceptions</i>	1 000	1 000	1 153	
411.09	Terugvordering van kosten. — <i>Récupération de frais</i> :				
	Levering water - gas - elektr. — <i>Fourniture eau - gaz - électr.</i>	500	500	427	
	Levering verwarming. — <i>Fourniture de chauffage</i>	30	0	28	
	Levering werkkachten. — <i>Fourniture de main-d'œuvre</i>	600	300	587	
	Publieke telefoon. — <i>Téléphone public</i>	150	100	135	
	Plaatsbespreking per telefoon. — <i>Location téléphonique</i>	200	50	193	
	Plaatsbespreking loketten. — <i>Location guichets</i>	0	0	0	
	Garage P.S.K. — <i>Garage P.B.A.</i>	0	0	0	
	Huur fotocopieermachine. — <i>Location machine à photocopier</i>	400	450	390	
	Bijdragen schoonmaak kantoren. — <i>Redevances entretien bureaux</i>	150	120	161	

4. ONTVANGSTEN		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			4. RECETTES
Artikel	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting 90 Budget 90	Begroting 89 Budget 89	Resultaten 12/88	
Article	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres			Résultats 12/88	
	Diverse ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i> . . . . .	100	100	158	
	Terugvorderbare Uitgaven. — <i>Récupération de Dépenses</i> . . . . .	0	100	0	
	Financiële kosten - Aangesl. Ver. — <i>Frais financiers - Soc. Affil.</i>	0	0	0	
	Boekhoudingskosten Aangesl. Ver. — <i>Frais de comptabilité Soc. Affil.</i> . . . . .	400	300	509	
	Computerkosten - Aangesl. Ver. — <i>Frais ordinateur - Soc. Affil.</i>	300	350	303	
	Terugvorderbaar. — <i>Récupération</i> :				
	Europalia - R.S.Z. - Bedrijfsvoorh. (Zie brief van 22.12.1986 - Toelating Voogdijministers). — <i>Europalia - O.N.S.S. - Préc. Prof. (Voir lettre du 22.12.1986 - Autoris. Ministres de Tutelle)</i> . . . . .	0	0	0	
	Agenda - Toelage LOTTO. — <i>Calendrier - Subvention LOTTO</i>	1 000	1 000	0	
411.10	Financiële inkomsten. — <i>Revenus financiers</i> . . . . .	2 000	1 500	4 081	
	Totaal hoofdstuk 41. — <i>Total chapitre 41</i> . . . . .	50 000	47 340	46 169	
	<b>HOOFDSTUK 42 — CHAPITRE 42</b>				
	420 — Ontvangsten van publikaties en publiciteit <i>Recettes de publications et publicité</i>				
420.01	Tijdschrift K. & C. . . . .	400	400	493	
420.02	Revue A. & C. . . . .	400	400	433	
420.03	Toelage LOTTO. — <i>Subvention LOTTO</i> . . . . .	8 000	4 000	6 000	
	Totaal hoofdstuk 42. — <i>Total chapitre 42</i> . . . . .	8 800	4 800	6 926	
	<b>HOOFDSTUK 43 — CHAPITRE 43</b>				
	430 — Opbrengst van de Verkoop van patrimoniale voorwerpen <i>Produit de la vente d'objets patrimoniaux</i>				
430.01	Gebouwen. — <i>Immeubles</i> . . . . .	0	0	0	
430.02	Meubilair. — <i>Mobilier</i> . . . . .	0	0	19	
430.03	Machines. — <i>Machines</i> . . . . .	—	—	—	
430.04	Materieel. — <i>Matériel</i> . . . . .	0	0	75	
430.07	Terugvordering van de gestorte waarborgen. — <i>Récupération de garanties déposées</i> . . . . .	0	0	9	
	Totaal hoofdstuk 43. — <i>Total chapitre 43</i> . . . . .	0	0	103	
	<b>HOOFDSTUK 44 — CHAPITRE 44</b>				
	440 — Terugneming van bestaande voorzieningen <i>Reprises de provisions existantes</i>				
440.01	Terugneming op de voorziening « vergoeding Regie der Gebouwen ». — <i>Reprise de la provision « redevance Régie des Bâtiments »</i> . . . . .	0	0	9 000	
	Totaal hoofdstuk 44. — <i>Total chapitre 44</i> . . . . .	0	0	9 000	

## 4. ONTVANGSTEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

## 4. RECETTES

Artikel Article	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken  <i>Désignation des produits, des rubriques et des chapitres</i>	Begroting 90  <i>Budget 90</i>	Begroting 89  <i>Budget 89</i>	Resultaten 12/88  <i>Résultats 12/88</i>
	HOOFDSTUK 45 — CHAPITRE 45			
	450 — Tussenkomst van de Staat, de Provincies, de Gemeenten <i>Intervention de l'Etat, des Provinces, des Communes</i>			
450.01	Tussenkomst van de Staat - Meeruitgaven. — <i>Intervention de l'Etat - Excédent de Dépenses:</i>			
	a) Niet-terugvorderbaar. — <i>A fonds perdu</i> . . . . .	85 700	83 600	69 666
	b) Ten titel van terugvorderbare voorschotten. — <i>A titre d'avances récupérables</i> . . . . .			
450.02	Tussenkomst door de Provincies. — <i>Intervention des Provinces:</i>			
	a)			
	b)			
450.03	Tussenkomst door de Gemeenten. — <i>Intervention des Communes:</i>			
	a)			
	b)			
	Totaal hoofdstuk 45. — <i>Total chapitre 45</i> . . . . .	85 700	83 600	69 666
	Totaal der ontvangsten. — <i>Total des recettes</i> . . . . .			

5. UITGAVEN		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			5. DEPENSES
Artikel	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting 90 Budget 90	Begroting 89 Budget 89	Resultaten 12/88 Résultats 12/88	
Article	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres				
<b>HOOFDSTUK 51 — CHAPITRE 51</b>					
Sociale lasten <i>Charges sociales</i>					
511 — Personeel <i>Personnel</i>					
511.01	Bezoldigingen van het personeel. — <i>Rémunérations du personnel:</i>				
	a) Bezoldigden. — <i>Appointés</i> . . . . .	38 700	38 000	34 941	
	b) Loontrekkenden. — <i>Salariés</i> . . . . .	22 400	22 000	19 766	
511.02	Bezoldigingen van het aanvullend personeel. — <i>Rémunérations du personnel de complément:</i>				
	a) Zaalpersoneel. — <i>Personnel de salle</i> . . . . .	6 000	3 500	3 080	
511.04	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — <i>Charges sociales dérivant de la législation sociale</i> . . . . .	23 600	23 100	24 305	
511.06	Sociale dienst. — <i>Service social</i> . . . . .	500	500	507	
511.07	Verplaatsingskosten van het personeel. — <i>Indemnités de déplacements du personnel</i> . . . . .	1 500	1 500	1 216	
511.08	Opleidingskosten. — <i>Frais de formation</i> . . . . .	100	100	22	
511.09	Sociaal Fonds. — <i>Fonds Social</i> . . . . .	100	100	100	
Totaal hoofdstuk 51. — <i>Total chapitre 51</i> . . . . .		92 900	88 800	83 937	
<b>HOOFDSTUK 52 — CHAPITRE 52</b>					
Werkingskosten <i>Frais de fonctionnement</i>					
521 — Lokalen en materieel <i>Locaux et matériel</i>					
521.01	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten. — <i>Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires</i> . . . . .	9 400	9 200	9 430	
521.02	Huur materieel en meubilair. — <i>Location de matériel et de mobilier</i> . . . . .	1 250	1 200	1 244	
521.03	Onderhoud en herstelling van lokalen. — <i>Entretien et réparation des locaux</i> . . . . .	1 250	1 250	778	
521.04	Onderhoud en herstelling van materieel en meubilair. — <i>Entretien et réparation du matériel et mobilier</i> . . . . .	1 600	1 500	3 013	
521.05	Brandverzekering. — <i>Assurance Incendie</i> . . . . .	850	800	820	
521.07	Diverse verzekeringen. — <i>Assurances diverses</i> . . . . .	200	200	194	
522 — Bureel <i>Bureau</i>		14 550	14 150	15 479	
Bureelkosten. — <i>Frais de bureau:</i>					
522.011	Bureelbenodigdheden. — <i>Fournitures de bureau</i> . . . . .				
522.012	Fotocopiebenodigdheden. — <i>Fournitures pour photocopies</i> . . . . .				
522.013	Portkosten. — <i>Frais de port</i> . . . . .				
522.014	Documentatie. — <i>Documentation</i> . . . . .				

## 5. UITGAVEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

## 5. DEPENSES

Artikel Article	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken  Désignation des produits, des rubriques et des chapitres	Begroting 90 Budget 90	Begroting 89 Budget 89	Resultaten 12/88 Résultats 12/88
522.015	Diverse bijdragen. — <i>Cotisations diverses</i> . . . . .			
522.016	Drinkgeld en nieuwejaarsfooien. — <i>Pourboires et étrennes</i> . . . . .			
522.017	Boekhoudingskosten. — <i>Frais de comptabilité</i> . . . . .			
522.018	Bank- en Postcheckkosten. — <i>Frais de Banque et C.C.P.</i> . . . . .			
522.019	Telefoon en Telegraaf. — <i>Frais de téléphone et télégraphe</i> . . . . .			
522.020	Computerbenodigdheden. — <i>Fournitures ordinateurs</i> . . . . .			
522.021	Benodigdheden tekstverwerkers. — <i>Fournitures machines à textes</i> . . . . .			
522.022	Publiciteit. — <i>Publicité</i> . . . . .	2 671	2 100	2 500
		0	0	0
522.022	Kosten voor aanwinsten in uitvoering. — <i>Frais pour acquisitions en cours d'exécution</i> . . . . .	500	500	439
522.024	Receptie- en representatiekosten. — <i>Frais de réception et de représentation</i> . . . . .	250	200	236
522.025	Verplaatsingskosten. — <i>Frais de déplacements</i> . . . . .	750	700	675
		3 346	2 800	3 250
523	— Promotie <i>Promotion</i>			
523.01	Algemene promotie. — <i>Promotion générale</i> . . . . .	2 800	3 800	3 676
523.02	Agenda P.S.K. — <i>Calendrier P.B.A.</i> . . . . .	1 200	1 200	481
		4 000	5 000	4 157
524	— Voorraad en bevoorrading <i>Stock et approvisionnements</i>			
524.01	Brandstoffen. — <i>Combustibles</i> . . . . .	0	0	0
524.02	Elektrische energie. — <i>Energie électrique</i> . . . . .	4 500	4 500	4 770
524.03	Water. — <i>Eau</i> . . . . .	500	500	544
524.04	Gas. — <i>Gaz</i> . . . . .	200	200	1 947
524.05	Stookolie. — <i>Mazout</i> . . . . .	1 800	1 800	219
524.06	Schoonmaak. — <i>Nettoyage</i> . . . . .	900	900	1 187
524.07	Bar. — <i>Bar</i> . . . . .	500	500	540
524.08	Diverse verbruiksgoederen (hout, ijzerwaren). — <i>Consommations diverses (boissellerie, quincaillerie)</i> . . . . .	20	20	15
		8 420	8 500	9 222
525	— Bijzondere uitgaven <i>Dépenses particulières</i>			
525.01	Kosten plaatsbespreking. — <i>Frais bureau de location</i> . . . . .			
525.02	Huur materieel. — <i>Frais location de matériel</i> . . . . .			
525.03	Dienst plaatsbespreking per telefoon. — <i>Service location par téléphone</i> . . . . .			
525.04	Signalisatiepanelen, foto's en plans. — <i>Panneaux de signalisation, photos et plans</i> . . . . .			

5. UITGAVEN		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			5. DEPENSES
Artikel	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting 90 Budget 90	Begroting 89 Budget 89	Resultaten 12/88 Résultats 12/88	
Article	Désignation des produits, des rubriques et des chapitres				
525.05	Advertenties. — <i>Annonces</i>				
525.06	Uniformen en werkkledij. — <i>Uniformes et vêtements de travail</i>				
525.07	Diversen. — <i>Divers</i>				
525.08	Animatie Hall. — <i>Animation Hall</i>				
525.09	Financiële lasten. — <i>Charges financières</i>	1 600	1 200	1 615	
525.10	Geschillen. — <i>Contentieux</i>	10 100	10 390	7 49	
25.11	Bijdragen Ticotel. — <i>Redevances Ticketel</i>	1 350	0	0	
		1 460	400	56	
526	— Diversen <i>Divers</i>				
526.01	Vergoedingen en presentiegeld en toegekend aan de beheerders. — <i>Indemnités et jetons de présence attribués aux administrateurs</i>	150	150	135	
526.02	Kontroleorganen. — <i>Organes de contrôle</i>	230	230	235	
526.03	Vergoedingen toegekend aan de commissarissen. — <i>Indemnités attribuées aux commissaires</i>	150	150	165	
		530	530	535	
	Totaal hoofdstuk 52. — <i>Total chapitre 52</i>	33 810	32 580	34 410	
HOOFDSTUK 53 — CHAPITRE 53					
550	— Kosten voor eerste inrichting en investeringen <i>Frais de premier établissement et investissements</i>				
530.01	Gebouwen. — <i>Immeubles</i>				
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>				
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>				
530.02	Meubilair. — <i>Mobilier</i> :				
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>				
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>				
530.03	Machines. — <i>Machines</i> :				
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>				
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>				
530.04	Materieel. — <i>Matériel</i> :				
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>				
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>				
530.06	Plaatsen binnentelefoon. — <i>Installations téléphones intérieurs</i> :				
	a) Nieuwe aankopen. — <i>Acquisitions nouvelles</i>				
	b) Vernieuwing. — <i>Renouvellement</i>				
530.07	Veiligheidsinstallatie. — <i>Installation pour sécurité</i>				
530.09	Informatisering plaatsbespreking. — <i>Informatisation bureau de location</i> :				
	Zie brief van 22.12.1986 — Toelating door onze voogdijministers. — <i>Voir lettre du 22.12.1986 — Autorisation de nos Ministres de tutelle</i>				
	Totaal hoofdstuk 53. — <i>Total chapitre 53</i>	4 200	5 980	3 975	

## 5. UITGAVEN

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

## 5. DEPENSES

Artikel <i>Article</i>	Aanduiding van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken <i>Désignation des produits, des rubriques et des chapitres</i>	Begroting 90 <i>Budget 90</i>	Begroting 89 <i>Budget 89</i>	Resultaten 12/88 <i>Résultats 12/88</i>
	<b>HOOFDSTUK 54 — CHAPITRE 54</b>			
Voorziening voor wedersamenstelling activa. — <i>Provision reconstitution d'actifs</i> . . . . .		4 790	4 380	4 380
Totaal hoofdstuk 54. — <i>Total chapitre 54</i> . . .		4 790	4 380	4 380
	<b>HOOFDSTUK 55 — CHAPITRE 55</b>			
Tijdschrift Kunst en Cultuur. — <i>Revues Art et Culture</i> . . .		8 800	4 000	6 926
Totaal hoofdstuk 55. — <i>Total chapitre 55</i> . . .		8 800	4 000	6 926
Totaal der uitgaven. — <i>Total des dépenses</i> . . . . .		144 500	135 740	133 628